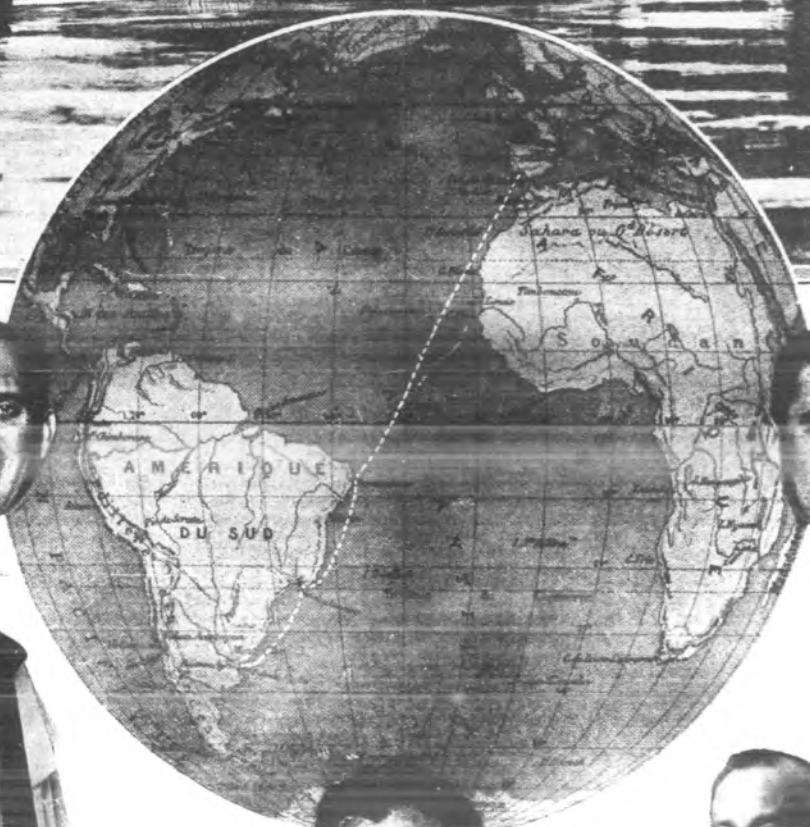
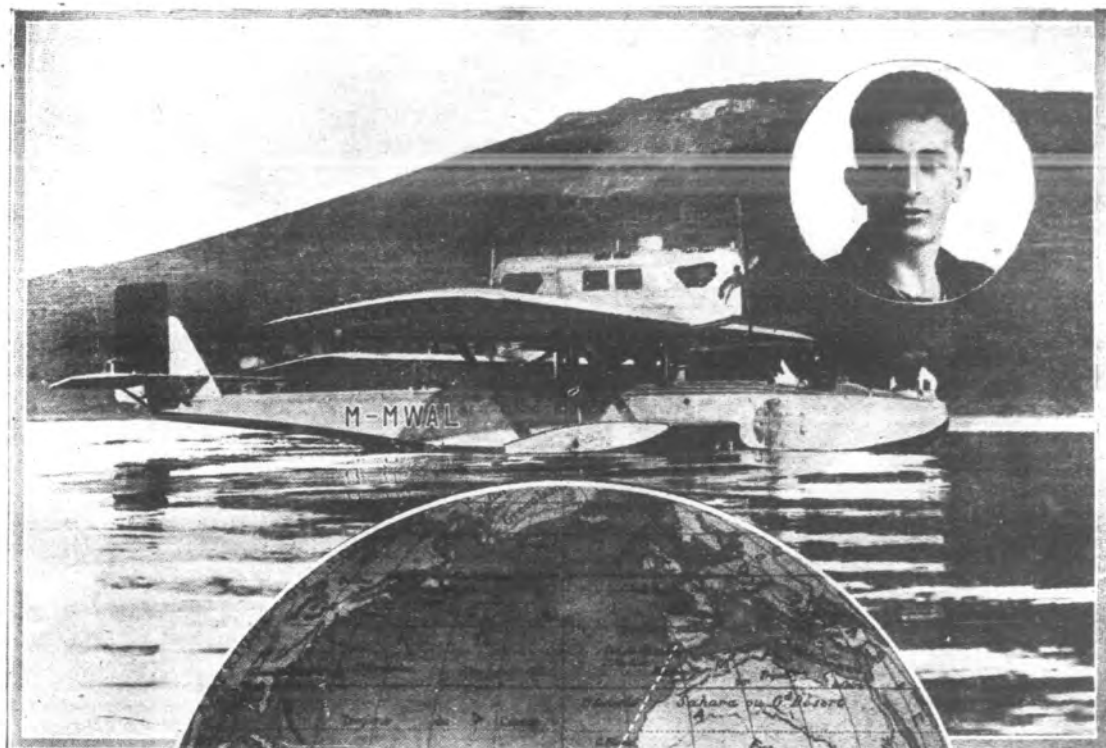


ACCION ESPAÑOLA



NUMERO EXTRAORDINARIO DEDICADO A LA
JUNTA ESPAÑOLA DE
COVADONGA
1925 - 1926

Cervecería Moctezuma, S. A.

Siempre Imitada

Nunca Igualada

XX

(dos equis)

SOL

XXX

(tres equis)

Superior

NUESTRAS MARCAS



XX

(dos equis)

SOL

XXX

(tres equis)

Superior

NUESTRAS MARCAS

Las Unicas Cervezas que por su Calidad están Fuera de todo Concurso

AVISO AL PUBLICO:

Insistimos en recomendar a nuestra estimable clientela, no se olvide de exigir que le sea mostrada la botella sin destapar fijándose bien en que tenga nuestro "Tapón Corona Rojo con el Busto en Relieve de la Hija de Moctezuma". El tapón mencionado garantiza la legitimidad de nuestros productos; y defenderse de nocivas imitaciones equivale a conservar la salud.



Depósito en México: Av. 5 de Mayo 23

Telefonos: Eric. 561

Mexicana 561 Neri

Depósito en Tacubaya: Ambos Telfs. 7



DELICADOS

Los cigarros cuyo anuncio
lo hicieron los mismos
Fumadores

¡¡Fumadores!! **¡¡Alerta!!**

Reparto de utilidades de una manera efectiva. Nada de loterías.

Reintegro del importe de los timbres que tienen adheridos
las cajetillas de cigarros que fabrica

La Tabacalera Mexicana, S. A.

A mayor precio, mayor bonificación.

La Fábrica más respetuosa con el público.

2a. Puente de Alvarado, 50.—México, D. F.

FABRICA DE CERILLOS

“LA CORONA”

MONTULL Y CARBELLIDO

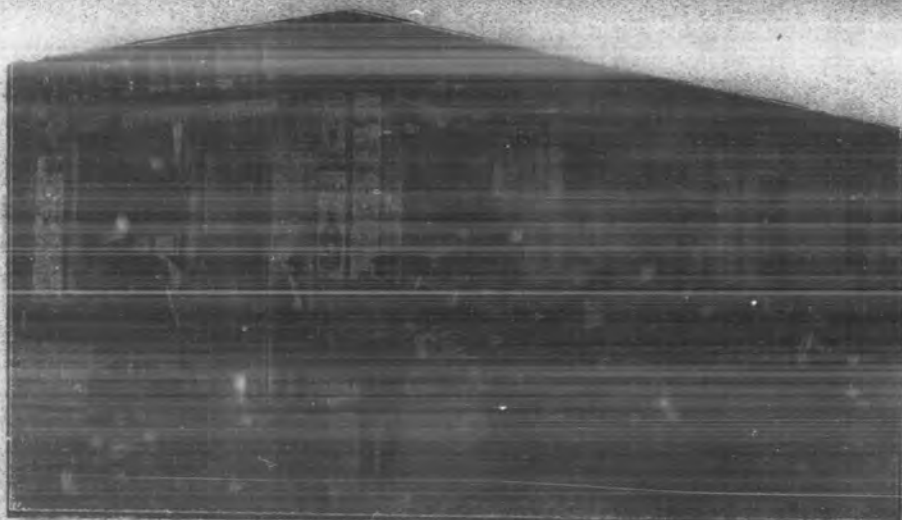
4a. Gorostiza y Av. del Trabajo

Apartado Núm. 160

MEXICO.

Teléfonos: 90-54 Ericsson, 64-66 Negro, Mexicana.

Dirección Cablegráfica: “ALMOCIA”



“EL GOLFO DE MEXICO”

ALMACEN DE ABARROTES
SOTO Y AVENIDA HIDALGO

Teléfonos: Ericsson 74-15. Mexicana 24-34 Neri.

Florentino Balmori, S. en C.

SE SIRVEN PEDIDOS A DOMICILIO
MEXICO, D. F.

Suplicamos muy atentamente el carije



DIRECTOR PROPIETARIO: MANUEL VIDAL MARTINEZ.

3a. Calle República del Perú Núm. 102.

México, D. F.

AÑO III.

Marzo de 1926.

NUMERO 46.

Registrado como Artículo de Segunda Clase en la Administración del Correo.

NUESTRA PORTADA

A S. M. el Rey Don Alfonso XIII.

"Acción Española", que por vicisitudes especiales, como veréis más adelante, dejó de publicarse una corta temporada, tiene hoy la satisfacción inmensa de llegar hasta los Reales pies de Vuestra Majestad, ofreciéndolos este humilde trabajo de recopilación de las labores efectuadas por la Junta Española de Covadonga, de México, de 1925-1926. Al frente de ella, nos cabe el orgullo de presentar el simbolismo de esa grandiosa epopeya efectuada por un español que, saliendo del histórico puerto de Palos, domina los aires en nombre de Alfonso XIII, con un preciado regalo de amor, como otro español inmortal arrancara su secreto a los mares en nombre de Isabel la Católica, con idéntica consigna.

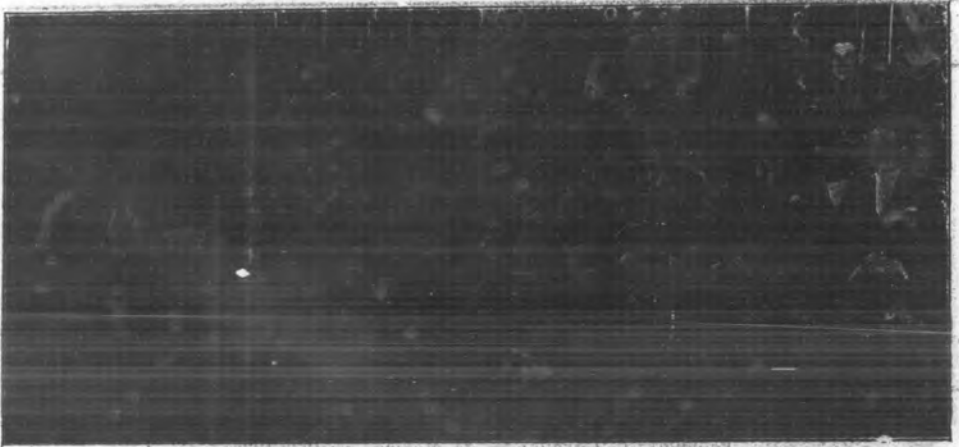
El uno, hecho a las días enfurecidas, trajo un beso de bondad, saturado de amor y de promesas. América era un pequeñuelo expuesto al fragor de los años. El otro, después de cuatro centurias, cuando la voz llena de enaños y de pujanza, del hijo agradecido, se oye en el ámbito de los cielos pregonando: ¡Gloria a quien nos dió un ideal! ¡Unámonos con nuestra madre amantísima! trae, burlando el espacio con el poder de un gran suspiro, un abrazo entusiasta, y acaso el calor de una lágrima llena de pasión.

Enemigos de sentimentalismos, únicamente amantes de nuestra raza, no vemos en el comandante Franco a un gallego; en Ruiz de Alda y en Rada no vemos a nuestros heroicos vastos, ni en Durán a un jerezano; como no vemos un jerezano tampoco en el ilustre presidente de vuestro Consejo de Ministros, don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja. Nosotros vemos en todos ellos a la prepotente raza española, cada día más firme y más llena de sabia para repartirla por todas las corrientes del mundo, en honor de su Rey y de su Patria.

' ACCION ESPAÑOLA '

Las Directivas de los Centros Españoles de México, acompañaron al Sr. Ministro ante el C. Presidente de la República

En visita de agradecimiento por sus deferencias para con la colonia con motivo del raid
España-Argentina



Excmo. Sr. D. Plutarco Elías Calles, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, rodeado de su gabinete. A quienes la Junta Española de Covadonga, y la Colonia entera, hace patentes sus más profundos agradecimientos por sus finas atenciones.

HABLA EL MINISTRO DE ESPAÑA

Señor Presidente de la República:

Todo cuanto España representa en esta hermosa capital de México, viene ante vos, henchida el alma de orgullo y el corazón de gozo, a expresar la gratitud intensa que todos sentimos por el acto llevado a cabo por Vuestra Excelencia al felicitar a España y a sus heroicos aviadores y expresar la satisfacción con que México recibiría su visita. Puedo aseguraros, señor Presidente, en nombre de todos los Centros aquí representados y de la Colonia toda, que el día que esa visita se realice será de gloria para nosotros, y al decir nosotros, incluyo a todos los que descendemos de España, a todos los de nuestra raza, que hoy suma a su brillante historia una nueva y gloriosa página. Señor Presidente, debo aprovechar también esta ocasión para manifestaros igualmente nuestro agradecimiento por el homenaje que México tributó ayer a la representación de España, y singularmente al simpático gesto de vuestros aviadores militares. Nada puede sernos más grato ni demostrarlo de una manera más palpable, que este gesto vuestro, considerando como gloria de todos, la gloria del Comandante Franco.

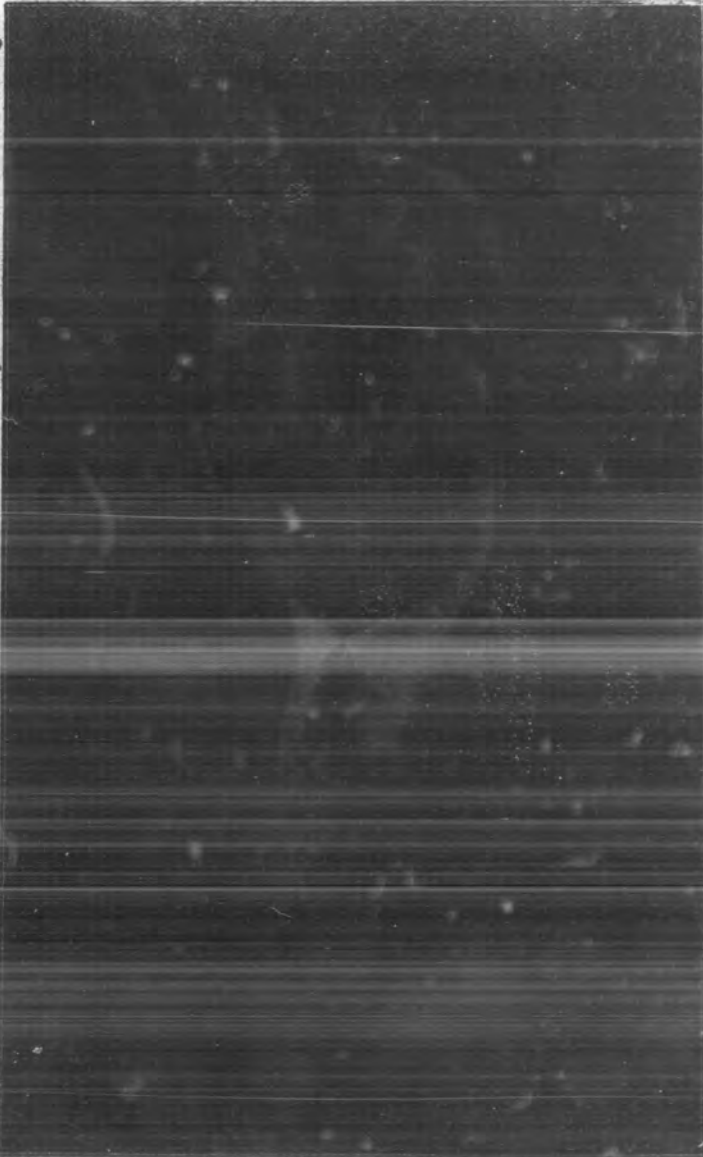
DISCURSO DEL GENERAL CALLES

Señor Ministro de España, señores representan-

tes de la Colonia Española de México: Todas las glorias y todos los sufrimientos de España los consideramos como propios. La hazaña que acaban de realizar los intrépidos aviadores españoles nos llena de orgullo porque demuestra la potencialidad de nuestra raza. Los mexicanos, pues, no podríamos permanecer indiferentes ante un triunfo que nos alcanza tan directamente. Al dirigir a usted y a la Colonia Española de México la felicitación más efusiva por el triunfo del Comandante Franco, lo hice no sólo en nombre de mi Gobierno, sino seguro de interpretar los sentimientos del pueblo mexicano. Aprovecho esta ocasión para decirles que la Colonia cuenta con todo nuestro afecto y nuestro cariño y que debe tener la seguridad de que este gobierno está dispuesto a prestarle todas las garantías que su laboriosa actitud en México les hace acreedores. Es natural que sobre este afecto se presenten a veces algunos incidentes que puedan lastimar la susceptibilidad de los españoles de México, pero esto que es mandato imperioso que las leyes imponen, no afecta en nada al cariño que el pueblo mexicano y el gobierno en particular sienten por la Colonia española.

Aprovecho esta oportunidad para decir a ustedes que el gobierno está esperando un momento oportuno para demostrarles este afecto.

SR. DON EMILIO HUERTA CORUJO



Presidente de la Junta Española de Covadonga

Don Emilio Huerta Corujo

Español de buena cepa; de Nava, Oviedo; llegó a México muy niño; apenas contaba once años; al cuidado de sus hermanos mayores, Alfredo y José. Trabajó en la negociación que éstos fundaron y que hoy gira bajo la razón social: "Huerta Hnos. Sucs."; distinguiéndose siempre por su constancia e inteligencia. En el año de 1912, siendo él único dueño y gerente, la negociación logra un brillante desarrollo y monta sucursales en algunas ciudades importantes de la República. Más tarde interesa y después asocia a algunos de los que con él entraron en la lid, quienes, gracias a éste meritisimo rasgo de nobleza, han podido redondear regulares fortunas. Buen galardón para labor tan árdua son los bienes materiales de que es propietario el Sr. Huerta Corujo; y muy más lo es si se tiene en cuenta que en nada mengua el espíritu franco, noble y desenvuelto del que lo lleva.

Retirado, poco ha, de los trabajos activos de su Casa, hemos podido tratarlo muy de cerca y encontrar en él toda clase de bondades. Muy lejos de ser el capitalista infatuado, orgulloso de su triunfo, no es más que el amigo leal, satisfecho de poder serlo.

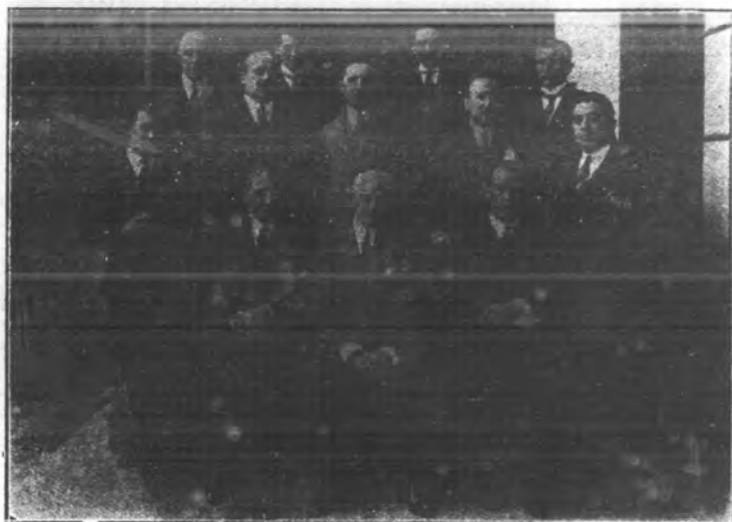
Voluntad y alma como la de Huerta Corujo se necesitaban al frente de una institución como la Junta Española de Covadonga, de cuya labor en este período de 1925-1926 debe estar orgullosa la Colonia entera; y para la que serían pocos toda clase de elogios. Hablen por sí, cada uno de los grandes esfuerzos realizados con tanto cariño, para hacer tangible un sueño de muchos años como es el de la construcción de nuestro Sanatorio, que hoy vemos levantarse como una mano piadosa que inspira consuelo.



DON EMILIO GESTERA

"ACCION ESPAÑOLA" ha dicho ya todo cuanto tenía que decir de este ilustre hijo del bello pueblo de Pimiano. Ahora nos restan dos palabras. Don Emilio Gestera, como presidente del Casino Español, facilitó, en nombre de éste, a la Junta de Covadonga, el magnífico departamento donde dicha Junta ha establecido su Secretaría y celebra todas sus sesiones. La Junta Española de Covadonga ha enviado ya oficio de agradecimiento; a nosotros sólo nos toca hacerlo público desde estas columnas, porque es de justicia.

El Exmo Sr. Ministro con la Junta Española de Covadonga



Junta Española de Covadonga

1925 - 1926

Presidente, D. Emilio Huerta Corujo.

D. Gonzalo Lavín, Vicepresidente, por el Real Club Española.

D. Saturnino Tarro, por el Casino Español de México.

D. Nicolás Alverde, por la Beneficencia Española.

D. José Fernández y González, por el Centro Asturiano.

D. Emilio Ricart, Secretario por el Centro Valenciano.

D. Ambrosio Izu, Tesorero por el Centro Vasco.

D. Manuel Vidal y Martínez, por la Unión Montañesa.

D. José Ramos Páramos, por el Centro Gallego.

D. J. Vatllori, por el Orfeó Catalá.

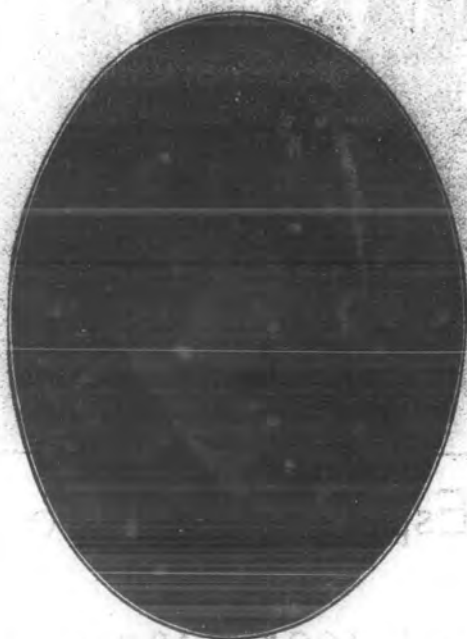
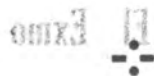
D. Fermín Alonso, por la Agrupación Burgalesa.

D. Agustín Ibáñez, por la Agrupación Aragonesa.

D. Casimiro Vallejo, por la Agrupación Castellana.



Sr. Don Emilio Ricart



SECRETARIO DE LA JUNTA ESPAÑOLA DE COVADONGA

El actual Secretario de la Junta Española de Covadonga no es ninguna persona desconocida en la Colonia. Natural de Valencia. Vino a México el año de 1907, ingresando como empleado en la acreditada negociación denominada “Banco Mexicano de Comercio e Industria”, donde por su laboriosidad y honradez ha permanecido desde entonces; y ocupa hoy el importantísimo cargo de apoderado, liquidador propietario de la misma. Título más que suficiente para privarlo de toda encomiástica nuestra.

En la Colonia, basta decir que desempeñó los cargos de la Junta Española de Covadonga en los períodos de 1920-1921 y de 1922-1923; épocas en las que desarrolló una labor que sería inútil juzgar, ya que en aquella ocasión la ha juzgado el público y nuestros asociados.

En la actual de 1925-1926 ha sido digno colaborador de don Emilio Huerta Corujo, de quien hablamos en otro lugar. A ellos dos, sin descontar la eficaz ayuda de todos los demás miembros de la Junta, y muy especialmente de nuestro tesorero, el señor don Ambrosio Izu, debemos el buen desarrollo y el feliz éxito de nuestras empresas.

FESTEJOS ORGANIZADOS POR LA JUNTA ESPAÑOLA
DE COVADONGA DE 1925-1926
AGOSTO DE 1925

DIA 25

GRAN PARTIDO DE PELOTA, en el Frontón Nacional.

DIA 30

GRANDIOSA GIRA, a las Obras del Nuevo Sanatorio Español.

SEPTIEMBRE 1925

DIA 6

ROMERIA EN EL TIVOLI DEL ELISEO. (Primera de la Serie.)

DIA 8

MISA SOLEMNE DE COVADONGA, en el Templo de Santo Domingo.

ROMERIA EN EL TIVOLI DEL ELISEO. (Segunda de la Serie.)

DIA 18

GRAN FUNCION DE GALA, en el Teatro Esperanza Iris.

OCTUBRE 1925

DIA 4

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL, en el Campo del España.

DIA 11

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL en el Campo del Asturias. (Segundo).

DIA 25

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL en el Campo del España. (Tercero).

NOVIEMBRE 1925

DIA 2

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL. (Final). Campo del Asturias.

DIA 21

GRAN BAILE DE FANTASIA, en el Teatro Arbeu. (9.30 noche).

DICIEMBRE 1925

DIA 12

GRAN SORTEO DE LA RIFA DE COVADONGA, en el Tivoli del Eliseo.

ROMERIA EN EL TIVOLI DEL ELISEO. (Ultima de la serie).

FEBRERO DE 1926

DIA 21

GRAN CORRIDA DE TOROS "COVADONGA" en la Plaza de "El Toreo."

México, 16. de marzo de 1926.

JUNTA ESPAÑOLA DE COVADONGA.

Como se verá por los grabados que exornan las páginas que siguen, este programa se desarrolló espléndidamente en todas sus partes. Sintiendo no poder extendernos en pormenores, debemos hacer mención especial de la Misa de Covadonga celebrada en el antiguo templo de los Dominicos, que revistió inusitada solemnidad; de las Romerías, cuya lucidez fue mucho mayor que en los años anteriores, y del baile que se efectuó en el teatro Arbeu, al cual asistieron las más relevadas familias de la Colonia y lo más granado de la sociedad mexicana.

“ACCION ESPAÑOLA”

LA MISA DE



1.—Presidencia oficial de la solemne Misa de Covadonga Exmo. Sr. Ministro de España, Sr. Cónsul General, Sr. D. Emilio Huerta Corujo y el Vicecónsul, D. Mariano de Madrazo.



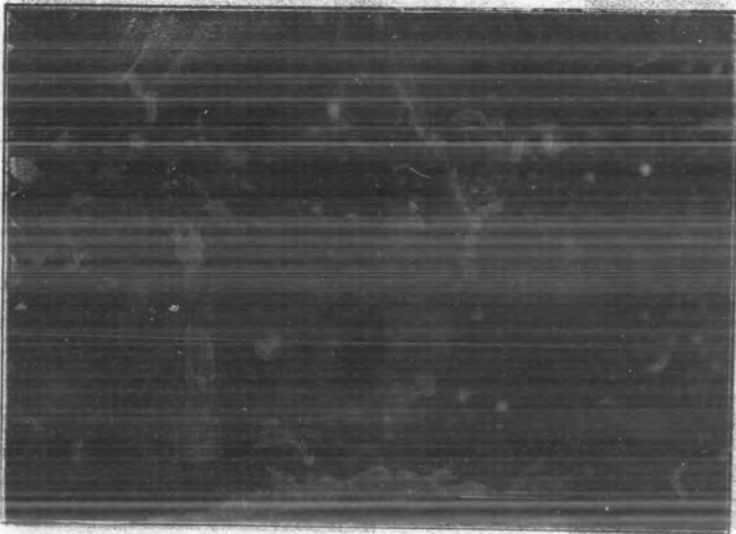
2.—Su Ilma. D. José Mora y del Río, oficiando en la misa.

COVADONGA

Su Ilma. el Sr. Arzobispo de México, Dr. Mora y del Río, en otro aspecto de la solemnidad.



3.—*El Excm. Sr. Ministro de España, el señor Presidente de la Junta de Covadonga y otras personalidades de nuestra Colonia, despidiendo en la puerta del templo de Santo Domingo a las bellas y distinguidas damas mexicanas, esposas de los altos funcionarios del Gobierno, que se dignaron honrarnos con su presencia, dando así más realce a la ceremonia.*



“ACCION ESPANOLA”

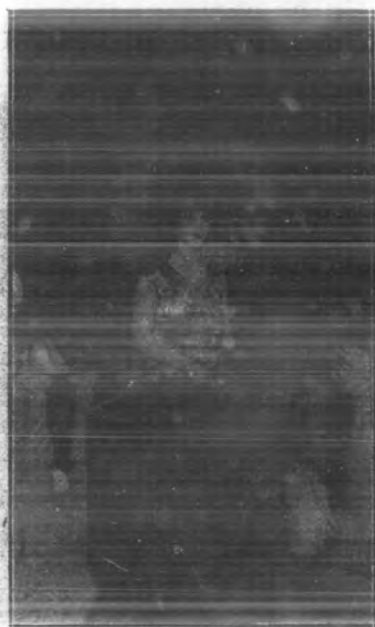
De Las Romerías del Tívoli



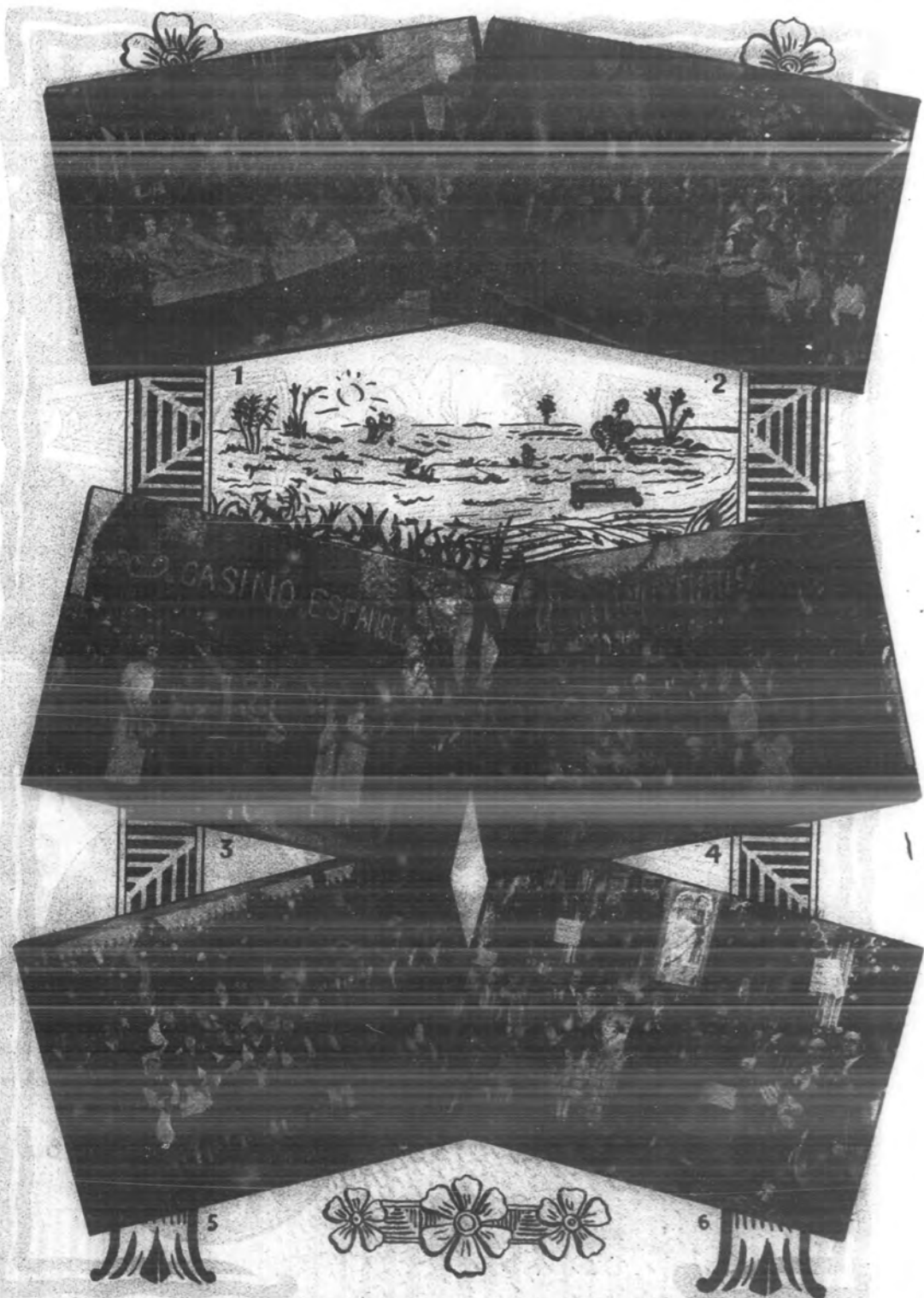
El Excmo. Sr. Ministro acompañado del Sr. D. José Noriega Toriello y distinguidas damas de la Colonia.



Srita. María Isabel Collignon, de distinguida familia tapatia, vistiendo el clásico traje de Manola.



Srita. María Teresa Parajón, luciendo uno de los trajes más aplaudidos y mejor llevados.



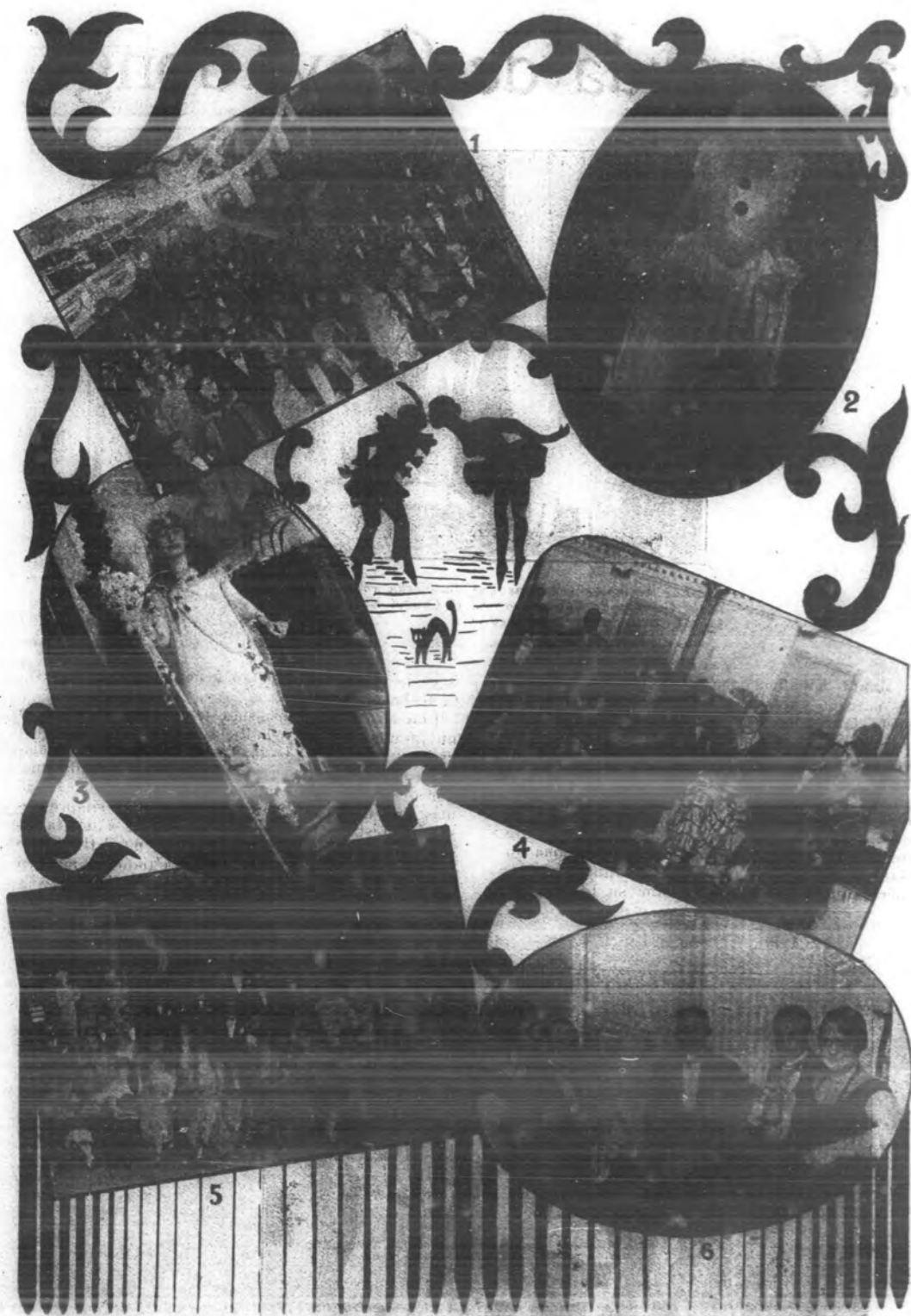
- 1.—"La Alfonsina"; el puesto más típico y popular del Tivoli del Eliseo, cedido por los Sres. Migoña al Real Club España, que designó para atenderlo a las más bellas señoritas de las familias de los socios.
- 2.—Puesto del Centro Asturiano de México; también atendida por hermosas hijas de la Tierrina.
- 3.—Puesto del Casino Español. Uno de los más animados de la Romería; punto de reunión de lo más elegante de la Colonia.

- 4.—Los hijos de Cantabria, que nunca faltan a nuestras grandes fiestas, presentaron también su puesto: "UNION MONTANESA."
- 5.—El Centro Gallego representó dignamente a la Tierra de Franco.
- 6.—El Excmo. Sr. Ministro de España, paseando por las callejuelas del Tivoli, acompañado de don Manuel Garay, de don Daniel Montull y de don Emilio Ricart, todos ampliamente conocidos en la Colonia.



1.—El Exmo. Sr. Ministro de España con un grupo de invitados al banquete dado en el Tivoli del Elisco por la Junta de Covadonga.
 2.—Grupo de asistentes a la cena con que la Junta Española de Covadonga obsequió a los pelotaris del Frontón Nacional.

3.—Función de gala en el teatro Esperanza Iris, verificada el 22 de septiembre.
 4.—Grupo de vascos, en trajes típicos nacionales, en las fiestas del Tivoli.
 5.—El Exmo. Sr. Ministro de España, visitando el puesto del Centro Vasco, en una de las Romerías.
 6.—La simpática señorita Salarich.



1.—Aspecto de la sala de baile del Arbeu.

2.—Uno de los trajes que llamaron poderosamente la atención.

3.—La simpática y bella Srita. Araceli González.

4.—Un rincón de la sala de baile.

5.—Un grupo de asistentes a la fiesta.

6.—D. Emilio Ricart, acompañado de algunas de sus amistades, en el baile.

La Corrida de Covadonga

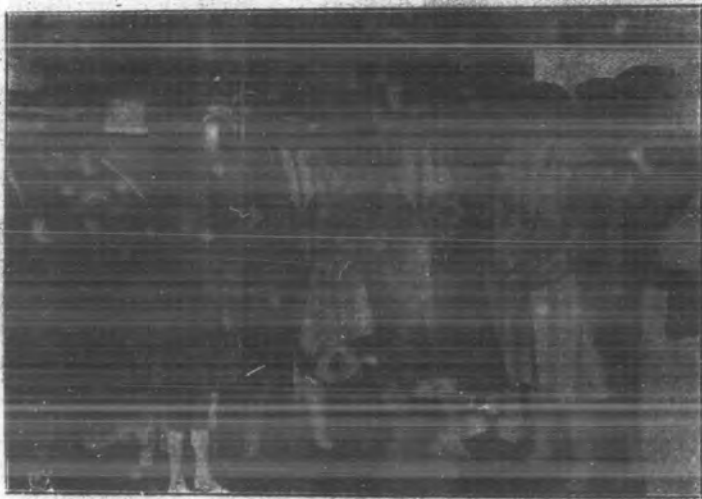


Las hermosas señoritas que fungieron como reinas de la Corrida de Covadonga; en el Casino Español, antes de partir para "El Toreo".

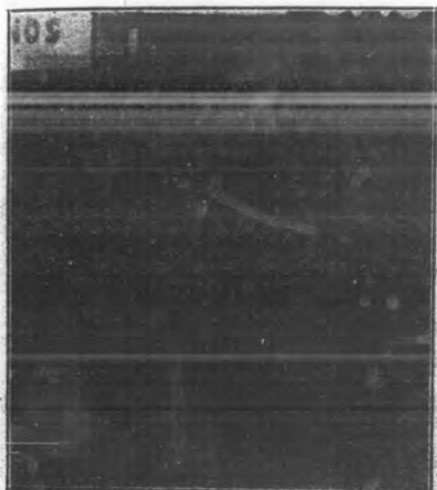
La Junta Española de Covadonga, cuya lucha hemos narrado ya en las líneas anteriores, tenía en proyecto la celebración de una corrida de toros. Para este efecto, los miembros a quienes se había confiado la organización de la misma, tuvieron que tropezar con infinitas dificultades, hasta que, por fin, gracias al altruismo y al verdadero amor que siempre ha tenido a todo cuanto se trate de nuestra Colonia ese torero pundonoroso y valiente, culto, sin pretensiones, fino y agradable, que se llama José García, el "Algabeño", pudo la Junta celebrar la corrida el día en que le tocaba su beneficio al

hijo de la Algaba que tan generosamente cedió esta fecha.

Con el mismo entusiasmo de todos los años, ante un público locuaz y bullicioso, del que resaltaban valiosos mantones de la Tierra y aun más preciadas sonrisas de mujeres, se celebró la corrida que, por desgracia, como todas las de este año, careció más que nada del factor "toro", que siempre resultó detestable, a excepción hecha de aquel famoso Dentista, de San Mateo, toreado magistralmente por "Chicuelo", y que nos dejó a todos la miel en los labios.



Juan Silveti; Ignacio Sánchez Mejías y "El Algabeño"; momentos antes de salir al ruedo.



Srita. Herlinda Pains Mariscal; que mereció una ovación del público por su elegancia como jinete.



Srita. Pilar Ariza, digna compañera de Herlinda Pains; luciendo traje de jerezana.

Juan Silveti, valiente, temerario como siempre, a la salida del primero sufrió esa tremenda cogida que lo tuvo a las puertas de la muerte, y nos privó de su meritísimo concurso.

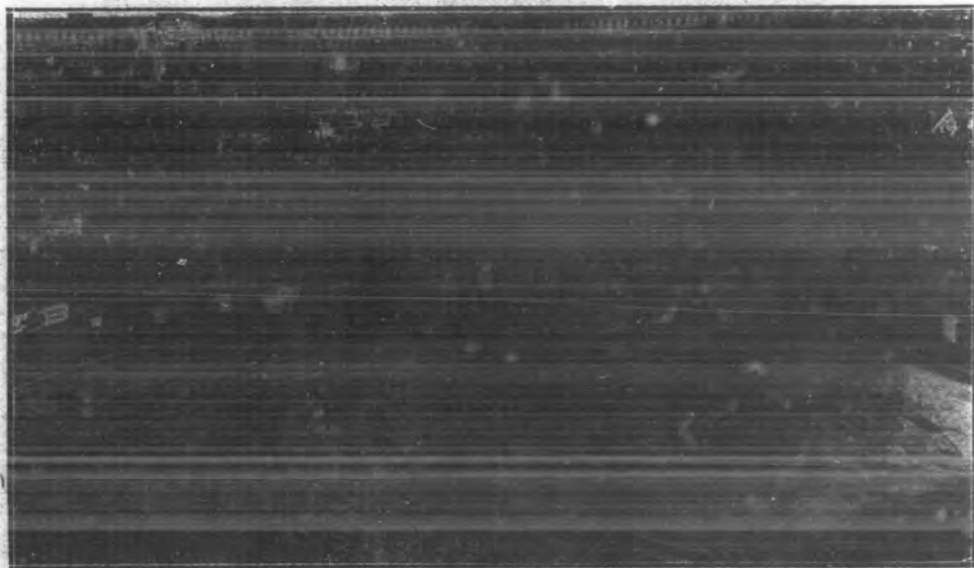
De Sánchez Mejías hemos de decir, aparte de su indiscutible orgullo y apatía, que todos reconocimos y le reconocemos siempre, que no hay derecho a que esa "porra", sin ton ni son, sino por la más supina ignorancia de lo que es toreo, lo silve cuando apenas el hombre abre el trapo; porque a Sánchez Mejías, si le reconocemos las dos cualidades anteriores, hay que tenerle muy en cuenta su valía de la que nos ha dado patentes muestras otras veces.

Es, pues, al "Algabeño" al que tenemos que dedicarle, no por opinión propia nuestra, sino por la opinión general, las verdaderas simpatías que, por

su valor y su estética torera ha sabido ganarse en la corrida de Coyadonga.

Dos toreros españoles son los únicos que han venido este año con ganas de trabajar: Manuel Jiménez, "Chicuelo", de quien basta decir que, por su arte y su profundo conocimiento de las reses, ha llegado a ser, ante la afición, el digno sucesor de Gaona; y el hijo del "Algabeño". Este, para nosotros, ha tenido una ventaja, que Manolo Jiménez la ha de reconocer, porque Manolo Jiménez es noble y cariñoso; y es que Pepe García se trae, junto a un valor sereno y tranquilo, una verdadera educación tauromáquica completa, con la que logra satisfacer a los más exigentes de los que saben apreciar la fiesta brava.

En la presente temporada rejoneó un toro con



Salida de la cuadrilla y un aspecto de los tendidos.

“ACCION ESPAÑOLA”

gallardía sin igual, dándonos a conocer, en la plaza de “El Toreo”, lo que es la elegancia y apostura del caballista andaluz: Soltura, dominio del caballo, manejo de las riendas con habilidad prodigiosa, cuarteándose en los mismos cuernos del toro, sin que éstos le lleguen siquiera a rozar a la jaca.... Es por eso, a nuestro juicio, el “Algabeño”, el que más ha cumplido en esta vez y quien sobresalió en la corrida de Covadonga; sin dejar de dedicarle un noble recuerdo de agradecimiento, a Juan Silveti, de quien todos sabemos lo que podíamos esperar, si la desgracia no lo saca de la lid.

La entrada no fue todo lo numerosa que era de esperar, tratándose de esta fiesta y dados los gastos de propanga hechos por la Junta y el cariño con que siempre la ha tomado la afición mexicana que, desde 1901, año tras año llena la plaza de toros con todo su entusiasmo.

Los colores rojo y gualda hacían el sencillo adorno de los tendidos; en cambio, la arena lucía un hermoso tapete de aserrín ideado por el artista Vicente Musieles, que hizo resaltar en él los nombres de la Beneficencia Española, de la Junta Española de Covadonga, y los de Franco, Durán y Ruiz de Alda tan sinceramente aplaudidos en esta Capital y, creemos, en todo el Continente Americano.

En lugar preferente, tras de hacer el paseo a bordo de lujosos automóviles, se colocaron las gentiles reinas, que fueron las señoritas Elena Goyarzu, María Luisa Vega, Paquita González, Lupe Salarich, Carlota de la Vega, María Parajón, Olivia Gutiérrez, Josefina Arámburo, María Alonso, María Brisant, Anita Navarro, Paquita de Ja Fuente, Lola Alija y Anita Ruiz López, todas acompañadas de sus chabelanes.

Nota muy original y de gran entusiasmo presentaron a la fiesta las bellas señoritas Herlinda Pains Mariscal y Pilar Ariza, cuyas fotografías engalanan estas páginas, quienes, luciendo traje de China Poblana, la una, y de jerezana, la otra, desfilaron al frente de la cuadrilla montadas en corceles de gran alzada.



El “Algabeño” acompañado del popularísimo bombita y otro amigo inseparable.



Fino.
La Ina

PEDRO DOMEQ Y CIA.

Casa Fundada el año de 1730

Sus Vinos y Coñac son de Fama

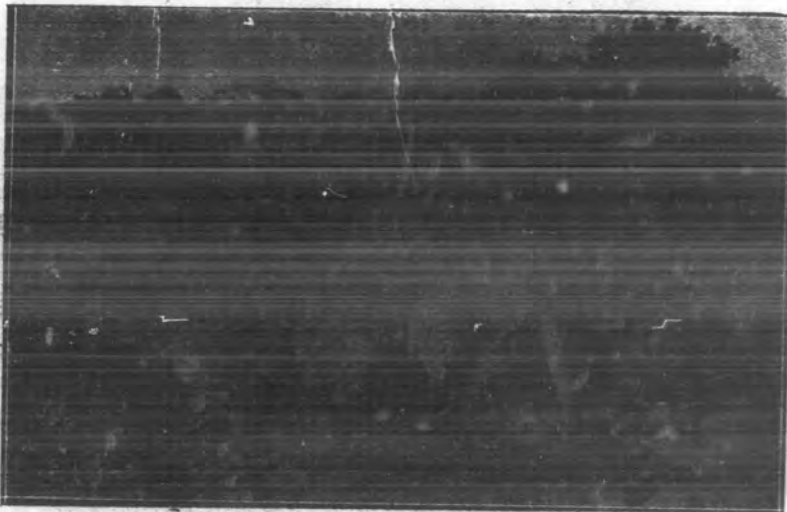
UNIVERSAL

Apartado Postal Número 1183

MEXICO, D. F.



Exmo. Sr. Don Pedro Domeq y Villavicencio;
marqués de Casa Domeq.



Una de las Magnificas cepas en los PAGOS de la Casa Domeq.

Mexico D. F.

Apartado 1183

Tel. 1234

**FABRICA MODELO DE ENVASES Y LITOGRAFIA A
COLORES EN HOJA DE LATA**

UNICA EN LA REPUBLICA

V A L E N T I N V A R E L A

Especialidad en botes para dulces, frutas, etc.

Surtido de envases para aceites, barnices, pinturas, y en general
para todo lo concerniente al ramo

Especialidad en botes para alcohol.

Gran esmero y prontitud en todos los trabajos.

Exportación a los Estados.

Se despachan pedidos por importantes que sean

8a. Calle del Insurgente Pedro Moreno Núm. 214—Antes Hidalgo

Tel. Ericsson 486.

México, D. F.

EL COLCHON BLINDADO

Sergio Buces y Hermanos.

Av. Brasil No. 24. Telfs. Mex. 18-60 y Eric. 62-24.—México, D. F.

**VENTA DE TODA CLASE DE ARTICULOS PARA LA FA-
BRICACION DE CAMAS**

“EL MAYOREO”

Almacén de Ropa y Novedades.
Ventas por mayor y menor.

GABRIEL BAYON Y CIA.

5a. Calle de Capuchinas 95.

Tel. Eric. 32-30.

Apartado 76-34.

México, D. F.

1926

EL AÑO DE LA

CARTA BLANCA

La valiosa quinta CARTA BLANCA está siendo construída por la Cervecería Cuauhtémoc, S. A., en la Sección del Lago de CHAPULTEPEC HEIGHTS.

El paisaje es admirable.

La construcción es soberbia.

Por cada 35 corcholatas (tapón corona) de las botellas de cerveza CARTA BLANCA, Saturno, Bohemia e Indio, se entrega en la oficina de canje instalada en la 4a. de Donceles 91, México, D. F., un cupón para la rifa de esta magnífica residencia que la Cervecería Cuauhtémoc obsequia a sus favorecedores del Distrito Federal.

35 años de éxito industrial han hecho de la Cervecería Cuauhtémoc, de Monterrey, la más grande de las Américas.

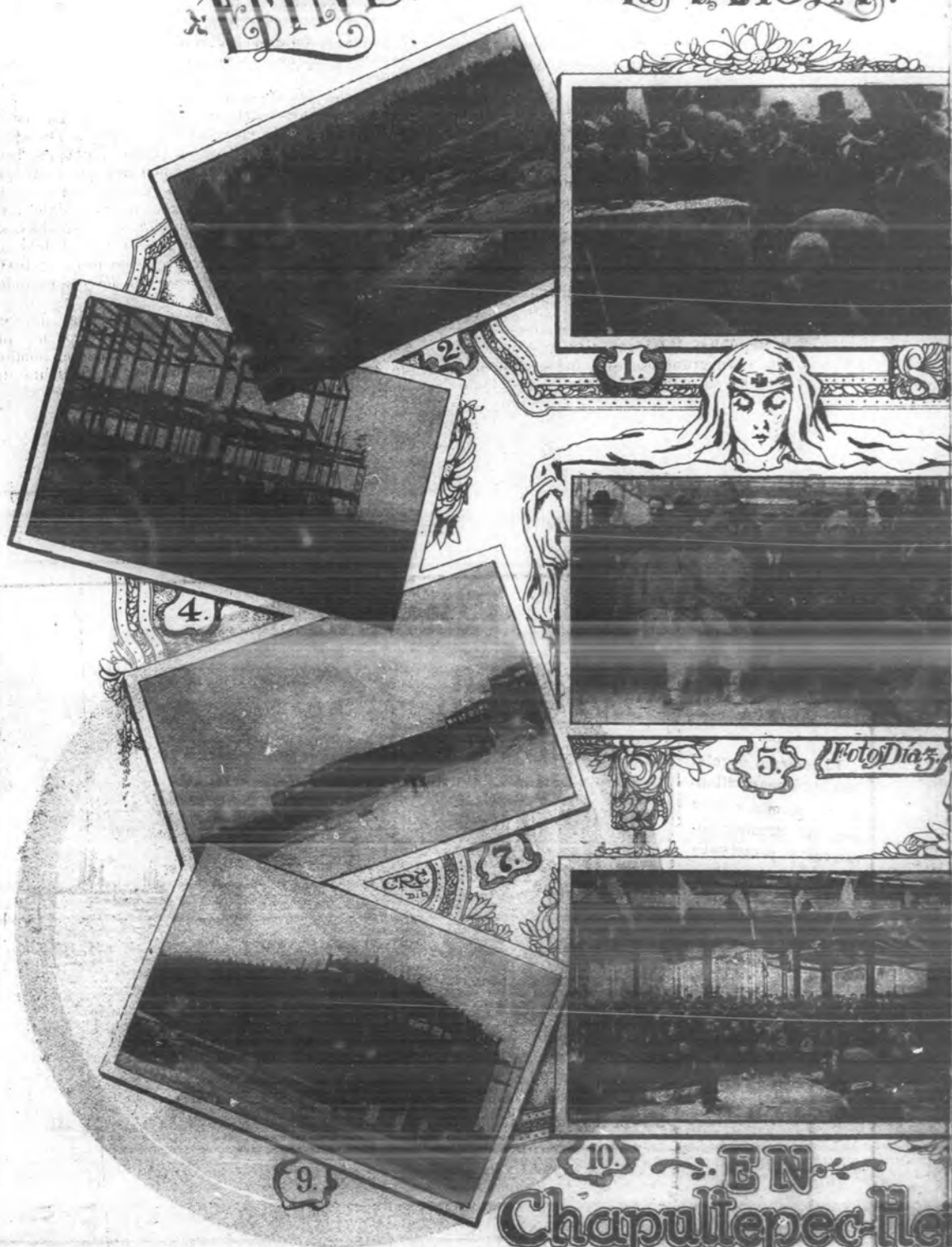
LA CERVECERIA MAS GRANDE DE AMERICA

CARTA BLANCA
BOHEMIA

Cuauhtemoc
MONTERREY

SATURNO
INDIO

EL NUEVO SANATORIO DE ESPAÑOLA



10. EN Chapultepec-Her

NUMERO 1

Acto de la colocación de la primera piedra; que se verificó el día 12 de octubre de 1924; el cual se celebró con una alegre romería a la que concurrieron cerca de veinte mil personas.

En éste grabado se destacan: el Sr. Ministro de España; nuestro respetable amigo don Alfredo de Noriega y Colombres, entonces presidente de la Beneficencia; y don Manuel de Cabeyro y Lago, dignísimo cónsul de España en aquellas fechas.

NUMERO 2

Primeras excavaciones y sanjeamiento del terreno.

NUMERO 3

Las primeras armazones; colocadas con rapidez e inteligencia sin precedente en ésta clase de obras.

Sobre esto debemos decir: que es debido a la iniciativa del entusiasta presidente de la Junta Española de Covadonga, don Emilio Huerta Corujo, y al patriotismo y generosidad de don Adolfo Prieto, ver el levantamiento de estas columnas que ojalá sean el símbolo de la firmeza de nuestra voluntad para concluir la obra.

En la parte superior se ve a un hombre modesto que, cual otro Rada del Plus Ultra, coloca ACCION ESPAÑOLA, que no se olvida de los humildes, en lugar preferente. Este hombre es don David Rodríguez; natural de Palenquino, León, España; armador de la Compañía Fundidora de Fierro y Acero de Monterrey; fiel intérprete de los planos y de las órdenes que le transmiten los distinguidos ingenieros Reiza y Arnal, autores del magnífico proyecto del Sanatorio.

David Rodríguez es un verdadero maestro técnico y práctico en las armazones de fierro; y ha dirigido, hasta la fecha, las principales obras de la República.

NUMERO 4

En ésta puede verse ya cómo, en menos de quince días, era visitado el lugar del Sanatorio que ostentaba majestuosamente las armazones para la gran sala de clínica.

NUMERO 5

El día treinta de agosto de 1925, la Junta Española de Covadonga, por iniciativa de su presidente, invitó a una romería para que pudieran verse los adelantos de los obras.

En esta romería nos honraron distinguidísimas damas de la Colonia y de la alta Sociedad mexicana; entre las que vimos a Esperanza Iri, nuestra mimada artista; a Pilar Arnaiz y a la simpática Consuelo Hidalgo.

NUMEROS 6, 7, 8 y 9

Momento en que nuestro querido e inteligentísimo ingeniero Sr. Reiza hace algunas explicaciones sobre los planos y en el terreno al Excmo. Sr. Marqués de Berua; a quien acompañan los Sres. don Gayetano Blanco y don Laureano Migoya, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Beneficencia. Estado en que se encuentran las obras de nuestro Sanatorio hasta el momento en que tiramos este número.

Presidencia oficial y una parte del público en la romería de que hablamos antes.

BENEFICENCIA



gats.

DOS PALABRAS

Hemos presentado ante la consideración de nuestros lectores las obras de nuestra Sanatorio desde sus principios hasta los momentos presentes. Estamos llenos de orgullo y de satisfacción; la fecha del día 5 de agosto debe de grabarse en el corazón de todos los españoles de toda la República Mexicana; porque primeras piedras, ya habíamos visto muchas, pero **primera columna** no habíamos visto ninguna, y a partir de esa fecha mencionada, no se ha cesado de trabajar. Todavía ayer, acompañados de respetables amigos recorrimos nuevamente la obra. Ya vemos nuevos armazones levantados; ya vemos como David Rodríguez y sus hombres son activos, rápidos y seguros, es decir, que ellos levantan esqueletos, de edificios que es necesario cubrir pronto y rápidamente si no queremos verlos convertidos en posaderas de pájaros.

Todos, absolutamente todos los españoles residentes en la República Mexicana, tienen el deber de ayudar a esta obra grandiosa que, indiscutiblemente, si se termina con apego a los planos aprobados

de los ingenieros Reixa y Arnal, es la más soberbia de la América Latina.

Todos, absolutamente todos los españoles de la República y muy especialmente los del Distrito Federal, tienen la obligación, repetimos, de ser socios de la Beneficencia.

Y todos, absolutamente todos tienen los derechos iguales para pertenecer a la Junta Directiva de la Beneficencia Española, como todos los centros, absolutamente todos, tienen derecho para que sus delegados sean atendidos y escuchados en la Junta Española de Covadonga, en una palabra, ya no caben desde hoy murmuraciones ni rencillas, sino que es la colectividad en general la que debe investigar todos los actos para que no haya pretexto de ninguna especie por fracasos en los cuales todos tendremos la misma culpa.

¡Gloria, españoles!, si termináis la obra del Sanatorio; pensad que son 25 departamentos los que hay que hacer y que si no los termináis el nombre de España en México pasará por un ridículo del cual sólo vosotros tendréis la culpa.

TE MEDICINAL AZTECA

El remedio vegetal que está maravillando al mundo entero por sus virtudes curativas y preservativas.

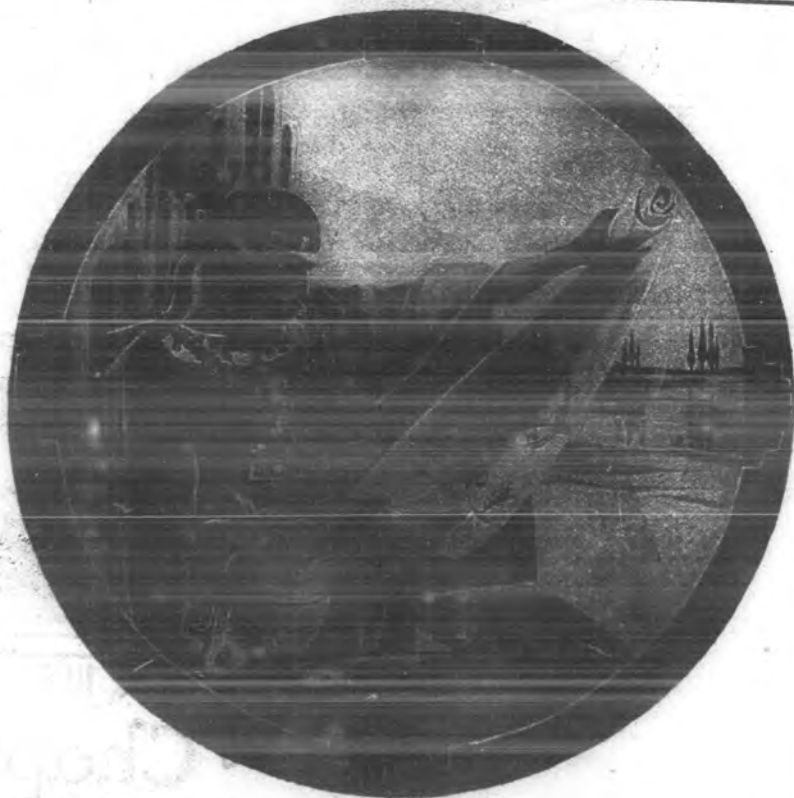
Para los Riñones, Hígado y Estómago. Pida usted prospectos.

GAMEZ Y CIA.

Distribuidores.

Donceles, 14 y 16

México, D. F.



Restaurant del Centro Gallego

A cargo del Sr. don JOSE CARVALLO.

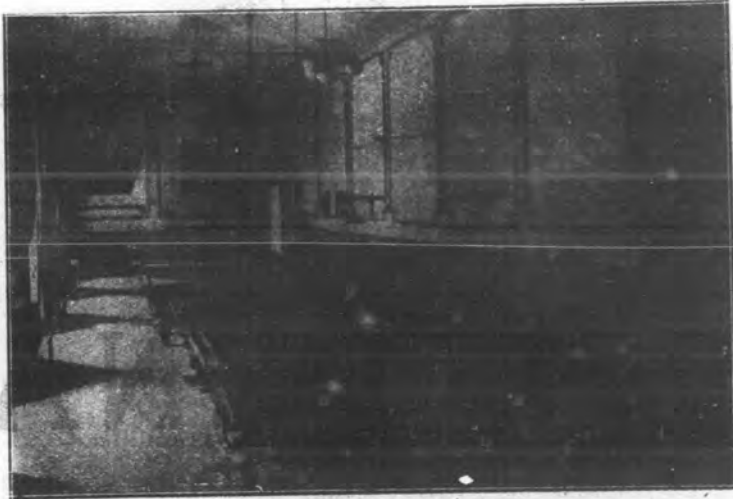
COCINA ESPAÑOLA Y MEXICANA

Especialidad en caldo Gallego, cocido a la Madrileña y bacalao a la Vizcaina. En Menudo a la Andaluza no reconoce rival.

SE RECIBEN ABONADOS A PRECIOS MODICOS

Comidas corridas y a la carta.

Se sirve a domicilio.



Bolívar 30, Altos del

Teatro

PRINCIPAL

Salón de

BILLARES A

\$ o. 60 hora.



ZAPATERIA "EL GRUMETE"

LA CASA DE CALZADÓ PARA NIÑOS

Tomás Barro

Tel. Ericsson 59-59

3a. Tacuba 17

México, D. F.

CAPIRNTERIA
DE

ESTEFA Y BALSELLS

Dr. Jimenez 17

Tel. Eric. Núm. 56-90

MEXICO, D. F.



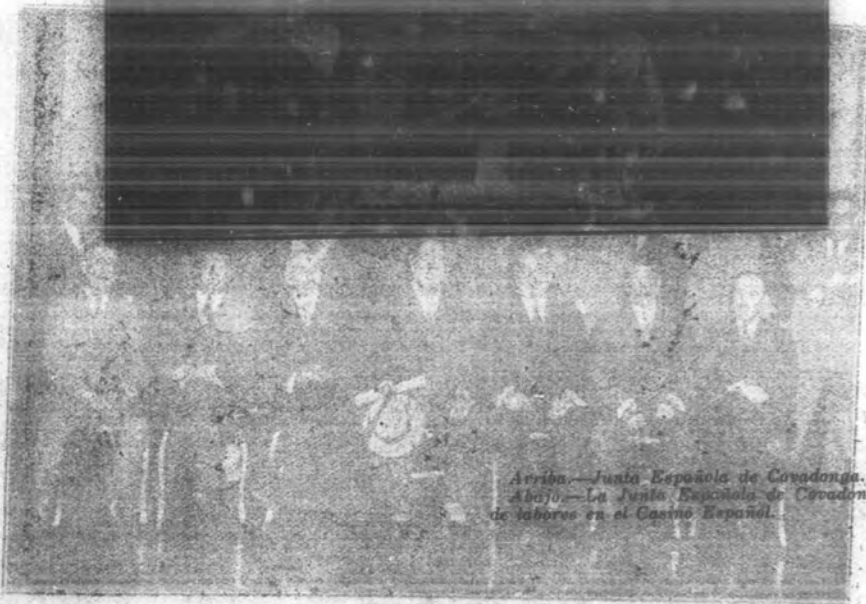
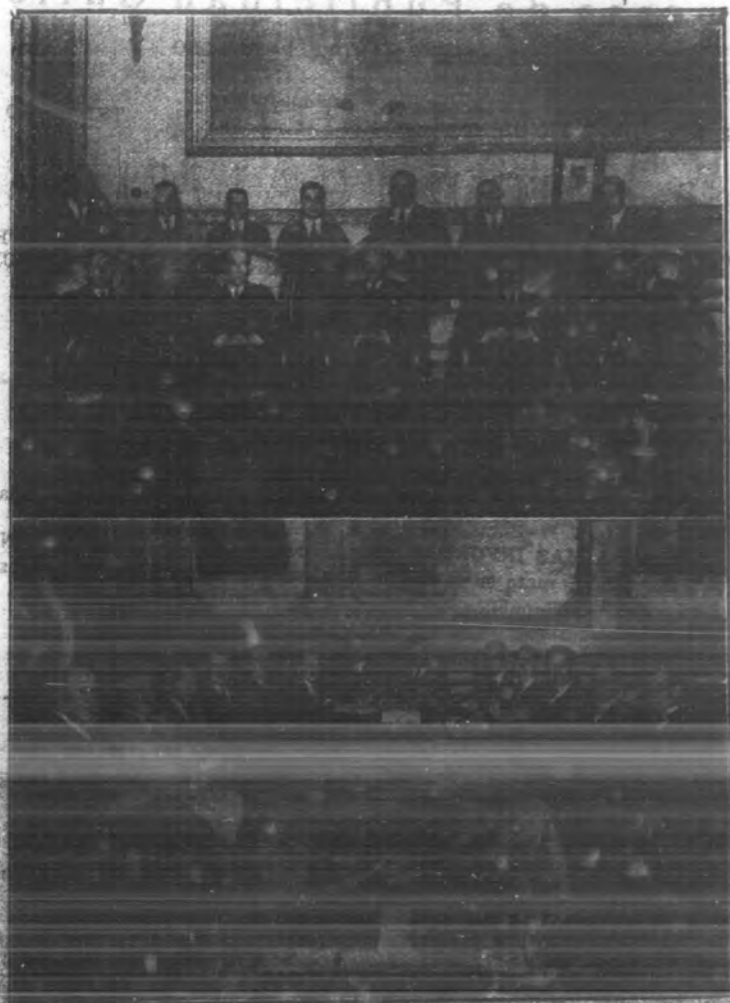
LA CAROLINA

Fábrica de Hilados, Tejidos
y Estampados de Algodón

LA CASA DE CALZADO PARA NIÑOS
C. NORIEGA Y CIA. SUCRS. S. en C.

Calles: 11a. de Zaragoza, 9a. del Sol,
8a. de la Luna y 10a. de Aldama
Despacho: Ave. Isabel la Católica, 50
Apartado No. 7196 México, D. F.

—las telas más finas que se elaboran en el país



Arriba.—Junta Española de Covadonga.
Abajo.—La Junta Española de Covadonga en su mesa
de labores en el Casino Español.

Arriba.—Junta Española de Covadonga.
Abajo.—La Junta Española de Covadonga en su mesa
de labores en el Casino Español.

Empresa de Publicidad Galiciana

Fundador: MANUEL F. DOALLO

DAMAS NUMERO 1, ALTOS Redacción y Administración:

TELEFONO Mex. 53-22

ECO DE GALICIA

Revista Ilustrada y de Información Regional. Director Propetario: MANUEL F. DOALLO.
SE PUBLICA EN COMBINACION CON EL "HERALDO DE GALICIA"

Trabajos literarios de los mejores escritores gallegos.

PRECIO DE SUBSCRIPCION A LA REVISTA Y PERIODICO:

60 centavos al mes.

Para el campo: \$ 3.20 los 6 meses.

Pagos adelantados.

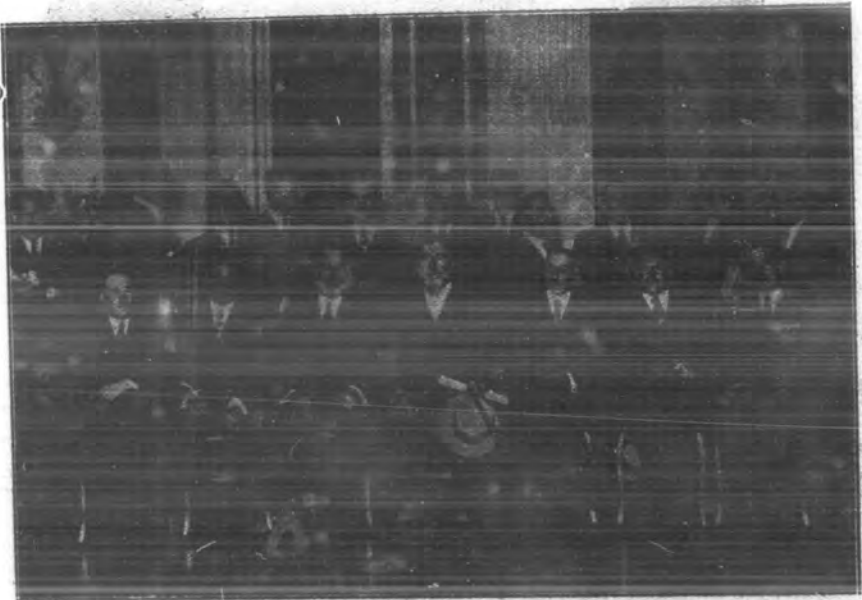
TARIFA DE ANUNCIOS:

Una plana: \$ 40.00.

Media plana: \$ 20.00.

Cuarto de plana: \$ 10.00.

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION
Para todo asunto en la República Mexicana, Manuel Vidal Martínez
República del Perú núm. 102.—México, D. F.



Interesantísima junta celebrada en el Casino Español de México como preliminar de las grandes obras de nuestro Sanatorio, presidida por el gran patriota don Alfredo Noriega y Colombres.

¿Desea Ud. ser más culto de lo que es?

Cualquiera que sea su carrera, arte o profesión,
el libro que necesite lo encontrará en la conocida

Librería Editorial Herrero

Avenida 5 de Mayo Núm. 39

LIBROS DE TEXTO,

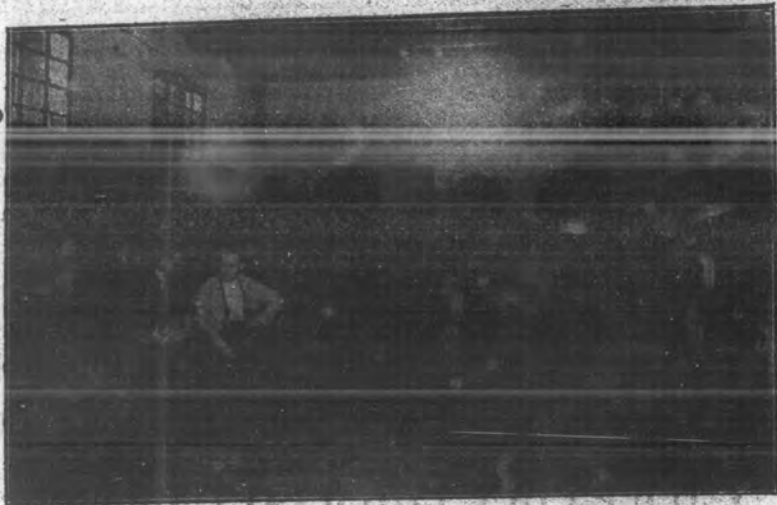
LIBROS DE ESCUELA,

MATERIAL ESCOLAR.

La Librería más conocida y la que vende a precios más módicos, teniendo un grande y variado surtido en Obras de Literatura, Medicina, Religión, Pedagogía, Agricultura, Ciencias, Diccionarios, Física, Química, Ingeniería, etc., etc.

Librería Editorial Herrero

Avenida 5 de Mayo Núm. 39



ANTONIO FERIA

FABRICA DE VINOS Y LICORES FINOS

VISITENOS O LLAME AL TELEFONO

ERIC. 31-27 .. 6a. Dr. Olvera 180.

..- **AMANDI.** -..

VINO GALLEGO

MONFORTE DE LEMUS

VINO COMPLETAMENTE NATURAL Y SIN ALCOHOLIZAR

COSECHERO E IMPORTADOR

ANTONINO PEREZ BALBOA

Apartado. 1352

México. D. F.

- Doctor Don Francisco Bullman -



Doctor don Francisco Bullman, director facultativo de la Beneficencia Española, cuya brillante actuación ha merecido el aplauso de todos los miembros de la Colonia.

El doctor don Francisco Bullman es queridísimo por todos y especialmente por cuantos han pasado por las salas de la Beneficencia, que encontraron allí más que un médico, un padre para sus enfermos. Pa. y el se ha pedido la Gran Cruz de Beneficencia; y "ACCION ESPAÑOLA" se hace eco de tan justa iniciativa. Ningún pecho mejor, para condecoración semejante, como el de un apóstol de la ciencia y la bondad. Eso es, nada menos, el doctor Bullman.

BULLMAN

Fumen Camelias Rojas de El Buen Tono, S. A.

Discurso Pronunciado por el Dr. Don Francisco Bullman en el Banquete dado en Honor de los Médicos de la Beneficencia Española

Hace muy poco que había tomado la resolución de no volver a hablar en público; sin embargo, las arrolladoras circunstancias actuales me obligan a romper con mi buen propósito y a loar como bienaventurados a los que, ajenos a las conquistas de la ciencia médica, consagran a ella sus ratos de ocio; como el cultísimo señor arquitecto Quintana, quien, con erudición, justicia, y emotivamente, nos habla del indiscutible y reconocido sabio Santiago Ramón y Cajal, así como de Pasteur, de Robert, Jiménez Lucio y Carmona y Valle que fue tesoro de virtud y erario de saber; profesor de algunos de los aquí presentes y, a su vez, discípulo de Jiménez, el mejor hacedor mexicano del cuadro clínico del tifo. Y si estas personalidades, como otras de igual o superior talla, habidas en aquesta ciudad o en las de los Estados, son el remate del Edificio Médico, no hay que olvidar aquellos recios sillares de procedencia española que se llamaron, entre otros, Ruiz y Balmis.

De entonces acá, hasta hoy, y gracias al señor doctor don Alfonso Pruneda, Rector de la Universidad Nacional, no han dejado de estar interrumpidas nuestras relaciones científicas; la intelectualidad profesional es netamente gala, nuestros textos son franceses a no ser el de Patología General, de Gama del Real y el de Histología, cátedra servida con brillantéz por un grande y admirado amigo, Tomás G. Perrín, bajo la égida de Ramón y Cajal.

Hablar de las vicisitudes de los médicos, es volver a comenzar el no cesado sufrir de aquéllos desde hace siglos; porque si al día contamos con rica herencia de conocimientos acumulados por las generaciones pasadas, debemos recordar que, sobre el conocimiento médico, el destino ha sido más implacable haciendo resbalar su vida sobre fatalidad trágica. Señálase a sus progenitores como verdaderos mártires obligados de la ciencia; ya calumniados, bien desterrados o emigrados, pero siempre víctimas de sus exploraciones. Estos sabios de accidentado vivir y constructores de la Anatomía, clavaron sus miradas sobre esqueletos envueltos en suntoso ropaje muscular y han dejado sus nombres, de feliz memoria, en los picachos de las apófisis, en las crestas de inserción, en los acueductos, en las hondonadas de las cisuras y en las fosetas. Más tarde otros hombres dan matiz a los colorantes, se fijan en las bacterias, quedan mezclados a las intrigas patológicas o son blasones de métodos curativos.

Larga es la serie de esos astros de distinta magnitud que forman verdaderas constelaciones tachonando el cielo límpido y siempre azul de la ciencia; y si después de contemplarlo volvemos los ojos a la tierra y circunscribimos nuestro medio, allí veremos a Manuel Domínguez ofreciendo su brazo al asalto de lanceta impregnada de virus varioloso procedente de sífilítico, para dilucidar si el mal luético se propagaba con la vacuna de brazo a brazo; al eminente cirujano Lavista, en el zenit de la gloria, trayendo mortal afección después de dar la vida operando a un doliente; el también cirujano, recto y justo, Agustín Andrade, bajando al sepul-

cro treinta y seis horas después de actuar quirúrgicamente en grave enferma; y por último, Gregorio Uribe, con intento frustrado trata de succionar el tóxico que matara a Manuel Acuña, deseando, en arranque heroico, volver a la vida al bardo suicida; y tantos más, y más allá una falange de trabajadores anónimos, sin brillo propio, pero que, iluminados por esos soles y repartidos por ciudades, poblados y aldeas, imparten como ejecutores auxilios profesionales a toda la humanidad, en la paz como en la guerra, a cambio de quedar mutilados o de perder la vida envueltos en el sudario del cumplimiento del deber, sin que una mirada conserve la huella de su paso antes de perderse en el silencio de la nada, sin cariñosa voz que repita su nombre, sin una lágrima de ternura que refresque su recuerdo.

Los señores Quintana y Botey mencionan a los Manueles, Soriano, Aveleyra y Gutiérrez, médicos fundadores de la Beneficencia Española; los tres apreciados de la Colonia. El más antiguo, don Manuel S. Soriano, es ahora el decano de la Facultad: tiene ochenta y ocho años y prestó, con el carácter de médico externo, sus valiosos servicios en el año de 1873.

El primer director duró treinta y cinco años, de 1876 a 1911 y lo fue don Manuel Gutiérrez y Zavala, mi maestro, que se empenó en mi ingreso a tan benéfica casa; era sabio, bueno, cristiano; concedíame este recuerdo de gratitud. El tercero fue don Manuel Aveleyra, médico de intachable conducta, celoso de su prestigio y atento de su clientela. Permitidme que evoque, como modelos, la dedicación médica que consagraron a los españoles de su época, a trueque de firme cariño e inmensa confianza con que fueron ampliamente correspondidos.

Debo recordar preferentemente al segundo director de la institución, el señor doctor don Francisco Ballina, que duró en ese puesto catorce años, en los cuales supo hacer una labor altamente meritoria y llena de bondad.

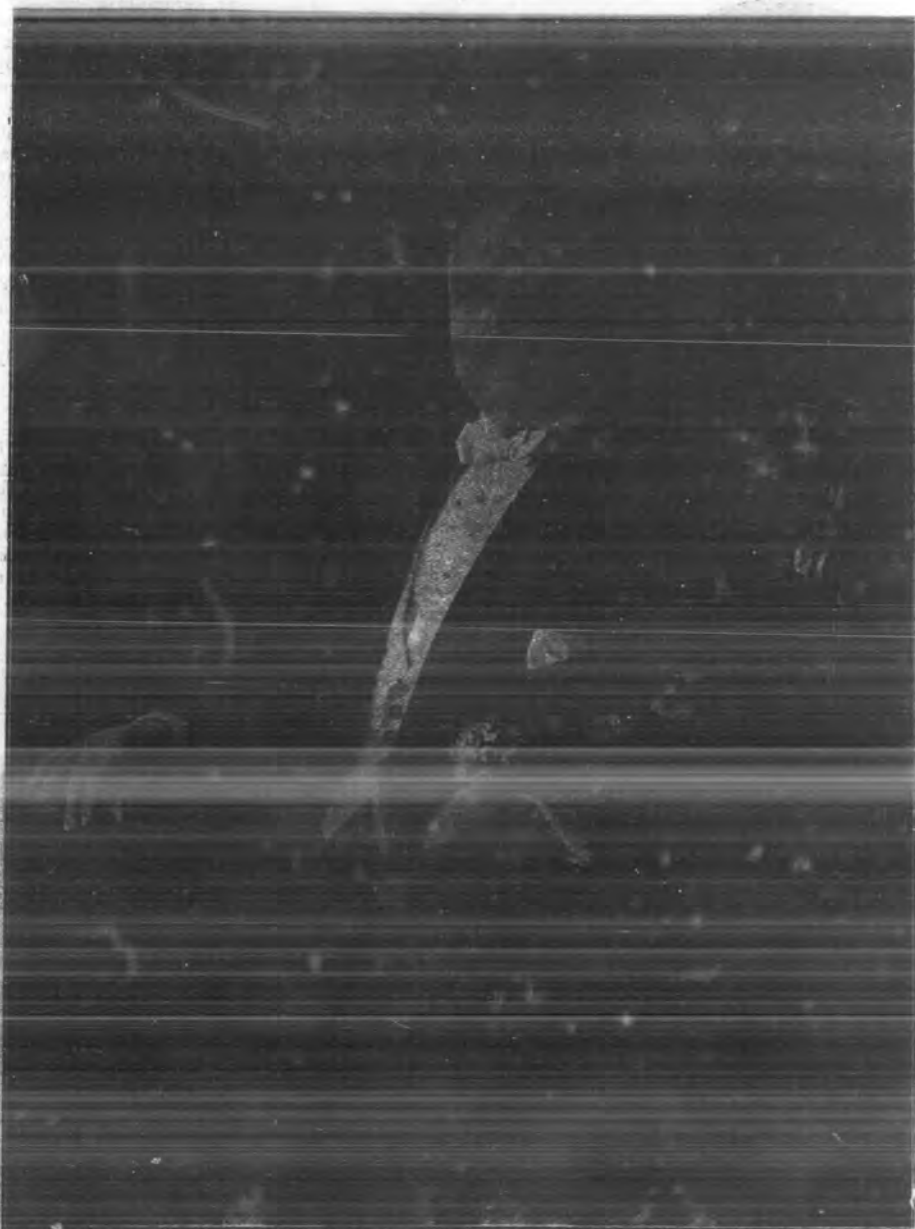
Al aceptar el Cuerpo Facultativo, por mí en estos momentos representado, esta muestra de afecto de la Colonia Española, la tenemos como lisonja, como homenaje que se hace en esta vez a todo el gremio médico. Quedamos reconocidos, a nombre de él, al Exmo. Sr. Ministro de España, al Sr. Cónsul de España, al Sr. Rector de la Universidad Nacional de México, al Sr. Presidente de la Junta de Beneficencia Pública, a los señores Directores del Hospital General y del Hospital Juárez, a la Junta Directiva de ayer y de hoy, de la Beneficencia, a la Comisión Organizadora y a todos y cada uno de los presentes que con su prestigio y personalidad decoran tan inusitado y solemne acto.

Sumamente agradecidos, abrumados y cohibidos por el elogio, no podemos formular pensamientos, sino frases incoherentes, indeleblemente grabadas en lo íntimo del corazón, y que, por lo mismo, no pueden acudir a nuestros labios.

BULMAN.

Fumen Camelias Rojas de El Buen Tono, S. A.

Exmo. Sr. D. Andrés Fernández



Excmo. Sr. D. Andrés Fernández, Presidente Honorario del Centro Gallego de México; ex-presidente de la Junta Española de Covadonga, cuya labor brillantísima aún recuerdan todos los españoles de México y a quien la actual Junta está reconocida por sus atenciones.

La personalidad de D. Andrés Fernández se hizo resaltar de tal manera, en épocas anteriores, que sería en vano decir más de que fue él uno de los más interesados por la construcción de nuestro Sanatorio.

“ACCION ESPAÑOLA”

Don Alfredo de Noriega y Colombres



Don Alfredo de Noriega y Colombres, actual Primer Vocal de la Beneficencia Española y presidente de la comisión encargada de la construcción del Sanatorio Español.

Cualidad intrínseca y esencialísima del alma humana, que la eleve hasta hermanarla con Dios, de donde procede, debe ser la gratitud; y pecaríamos nosotros si, en nombre de “Acción Española”, y de cuantos se interesan verdaderamente por la grandiosidad de nuestra Beneficencia, no recordáramos, hoy y siempre, al hombre que, en los días aciagos para ella, supo, cual timonel abnegado y experto, sacarla de borrascosa tormenta, para llevarla a lugar seguro, donde hoy la vemos engrandecerse cada vez más, para dicha nuestra.

Enemigos absolutos de revolver odios y de sacar a la luz pública asuntos bochornosos, de todos conocidos, de anteriores épocas, para nuestra benemérita institución, no podemos, por hoy, más que hacer una pregunta, con todas las fuerzas de nuestra alma, al Exmo. Sr. Ministro de España, que siempre ha sabido acoger las iniciativas honradas.

Exmo. señor Ministro:

¿No creís vos, como nosotros, que, junto a la propuesta Cruz de Beneficencia, para el doctor Bullman, que tanto merece, deba figurar otra elevadísima recompensa para don Alfredo Noriega y Colombres? Creemos firmemente que toda la Colonia aplaudirá esta idea, y si hace falta un Juicio Contradictorio, formadlo, señor Ministro: tenemos seguridad de salir avantes, tratándose de una personalidad, como la de don Alfredo Noriega, ampliamente conocida por los españoles de México.

DON TOMAS SANSANO

Sr. D. Tomás Sansano, Gerente de la Cervecería Moctezuma de Orizaba, S. A. Ex-presidente del Casino Español de México; Presidente honorario del Centro Valenciano, del cual es hoy Presidente efectivo. Hombre estiradísimo por todos los hijos de la Tierra del Turia. Otro de los que más se esforzaron por el Sanatorio Español.



El Doctor Ballina, aunque alejado de los asuntos de la Colonia, no se olvida de la Patria



Dr. D. Francisco G. Ballina. Distinguido y culto facultativo que desempeñó por catorce años la dirección técnica de la Beneficencia Española; cargo que hoy tiene el Dr. Bullman.

Dos son las columnas que sostienen una nación: moral la una, material la otra. Consiste la primera, en que todo ciudadano tenga un corazón puro, en amar la patria con corazón sano que distinga las perniciosas doctrinas y con alma noble y elevada para aspirar constantemente a la posesión del verdadero bien. Constituye la segunda el brazo fuerte, el guardián constante, el vigía de los sagrados intereses, el ejército. Ambas son importantes; pero la primera debe servir de apoyo a la segunda; más ésta debe ser robusta y fuerte; inmensa mole formada por todos los españoles, que han de tener una aspiración única, la neutralidad, y una bandera única, la española; glorioso lábaro que, empuñado por el monarca que rige nuestros destinos, nos ha de llevar a la victoria futura reverdeciendo los laureles que en días más afortunados nos conquistó en las breñas de San Juan Rivagorza, Covadonga, la Nava, Sicilia, Flandes y... donde quiera que el español sentó su planta. Ella sobrepujo su poder a la Roma de los Césares dominando ambos mundos cuando, quinientos años ha, se prestaba más atención al elemento armado que a la insana y mefítica política de partido que hasta ha poco ha reinado consiguiendo que el sol la fecundizara continuamente y las naciones todas saludarán al Rey de esta tan infortunada tierra.

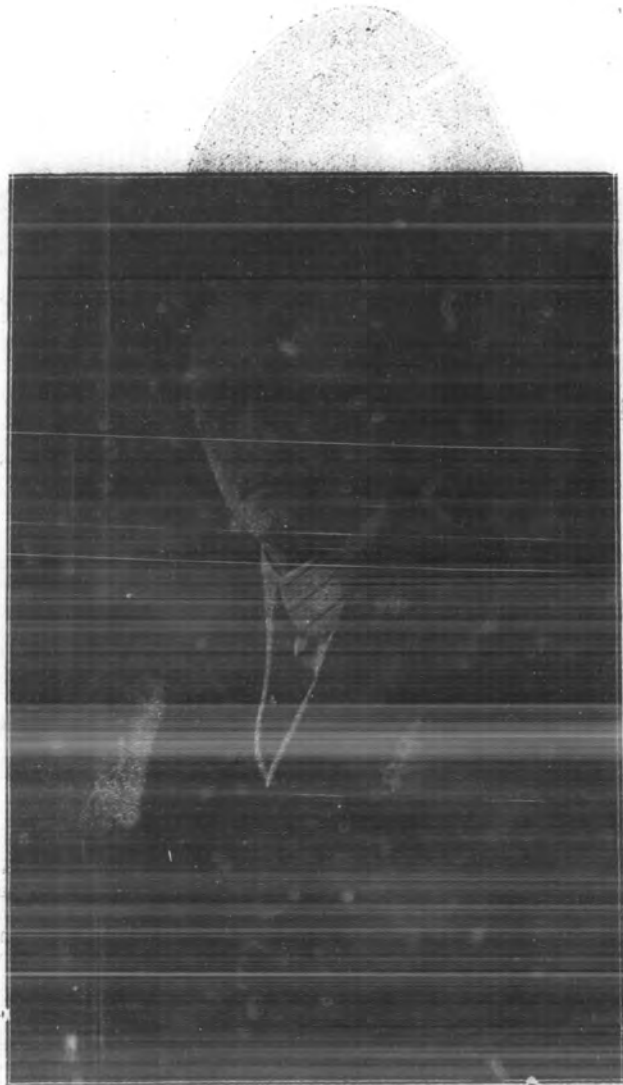
La moral ha de despertar en nuestros corazones el ardoroso fuego que nos legaran nuestros padres; frizo que han de avivar, cual sagradas vestales, las madres, y dirigir los maestros, enseñándoles los trozos de territorio que han de devorar sus llamas, que han de purificar, que han de salvar a la Península, al terruño que nos vio nacer.

De esta manera ha de venir nuestra regeneración; y en verdad que aparecen ya los albores del naciente sol, cuyo calor hace aparecer los tiernos botones del trabajo en todas sus manifestaciones, de la fe religiosa, de la fe en el Rey, en los hombres que han de salvar a España; ellos han de ser los predilectos de Dios, de los ejércitos y de las victorias; los que han de levantar el dique que contenía la avalancha gigantesca que nos amenaza; ellos, los que cabalgando monstruosos caballos de acero, se enseñorearán de las aguas y de los aires; los que han de conseguir la paz universal; y la fe en Dios y en el esfuerzo de nuestra virtuosa y heroica raza nos ayudará a reparar los bordos y castillares de nuestra mal rota patria, y juntos salvarán a Europa, convirtiendo los cañones en morteretes que atruenen los aires, y en campanas que perdurablemente tañan a paz y gloria... ¡Viva la paz! ¡Viva España! ¡Viva nuestro Rey!

Dr. Francisco G. Ballina.

“ ACCION ESPAÑOLA ”

Los Hispanistas



Sr. Ing. Félix F. Palavicini, conocido hispanista, a quien la Colonia está altamente agradecida por su sincero cariño hacia España.

Discurso pronunciado por el Sr. Ing. D. Felix F. Palavicini en el Casino Español el día de la llegada del Comandante Franco a tierras Argentinas

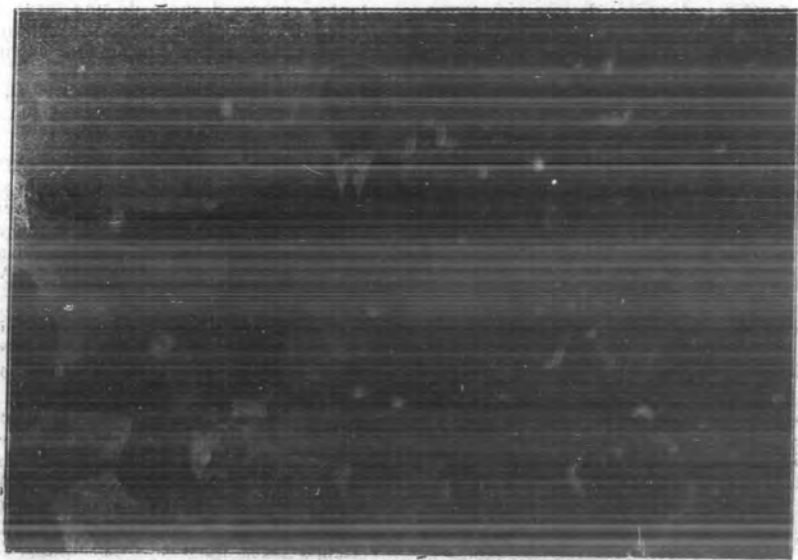
“Cobardes misticadores de la historia declararon que España había muerto, que sus glorias pertenecían al pasado; y tal fue la sugestión de pesimismo, que hasta un español célebre pidió el entierro del Cid.

“Los hechos están demostrando que la raza española, vigorosa y fuerte, inteligente y despierta, ha conservado todas las virtudes iniciales y ha sabido transformar la tizona del Cid en motores poderosos y en púgiles alas de avión. Los tripulantes de las carabelas armadas por Isabel la Católica y los pilotos del avión “Plus-Ultra” se abrazan a través de los siglos. Ya no se trata de un ósculo lírico sino de la continuación de un esfuerzo gigantesco en el que la raza española reivindica su prestigio y se impone a la admiración del mundo. Las proezas de Hernán Cortés, de Quesada, de Valdivia, y de Pizarro, venciendo indios, dominando epidemias, some-

tiendo las inclemencias tropicales, fundando nacionalidades, reencarnan hoy en paladines de cabeza equilibrada, brazo musculoso y alma superior para dominar los elementos y conquistar nuevos lauros para la raza.

“Dejemos que otros pueblos hagan famosos los horizontes de Chicago o los jamones de York: si hay algo todavía por descubrir, si hay algo todavía por conquistar en el campo de la ciencia, sobre los elementos de la naturaleza, subyugando los aires o los mares, poned en primera fila a los hijos de la raza española, europeos o americanos.

“Enorgullecidos, una vez más, como mexicanos, de descender de la recia y valerosa raza española, saludemos en el triunfo del Comandante Franco, una victoria para todos nosotros, y digamos: “España está en pie, su obra no está concluida, por el contrario, estamos comenzando.”



El ilustre hispanista, don Miguel Alessio Robles, exministro mexicano, en uno de sus brillantes discursos en el Centro Gallego de México.

“La Otra América”

Juicio sobre la obra de Armando Donoso

Por el Lic. Miguel Alessio Robles

Publicamos la última vez, en esta misma sección, parte del prólogo que Enrique Diez Canedo ha puesto a la obra “La otra América” del culto escritor chileno Armando Donoso, consagrada, indudablemente, a hacer más fuerte y vigorosa la unión espiritual entre España y los países de origen ibérico de este Continente.

Es Armando Donoso, uno de los escritores más ilustres de América, digno de figurar al lado de Carlos Arturo Torres, de los García Calderón y de Rodó, porque su crítica, en opinión de Diez Canedo, representa ese punto de madurez en que la inteligencia y la gracia se equilibran, vaciándose en los moldes más señoriales y elegantes de una viva prosa.

En esa prosa suelta, ágil y elegante, Armando Donoso publica en su obra “La otra América”, sus juicios críticos sobre el humorista Arturo Canela, sobre la poesía de Gabriela Mistral, sobre la crítica de Pedro Enríquez Ureña, sobre las voces desesperadas y dolientes de Rafael Barret, sobre la novela de Eduardo Barrios y en todos ellos espelnde el brillantez de su espíritu, la agilidad de su pensamiento, la destreza de su pluma gallarda y luminosa. Podrá haber pasión en juicios críticos; pero siempre despiertan el interés y las ideas en el espíritu, como pasa con el brillante estudio que hace acerca de la labor erudita del culto escritor dominicano Pedro Enríquez Ureña, y en el cual asegura también que las obras de Gastón París, Wolf, Farinelli, Brunot, Menéndez Pidal, sólo son pasto de obligadas lecturas universitarias. Quiere Armando Donoso que todos los libros tengan un poco el don de la vida. ¡Qué vuelen! ¡Que siembren! ¡Que entusiasmen! ¡Sí, quiere que los libros tengan esos caracteres, para que no reciban las profanaciones de todos los aburrimientos y al fin mueran en un rincón olvidados de las gentes, manchados por la humedad y mordidos por la polilla en los anaqueles polvorosos de las bibliotecas!

Nada tenemos que argüir a estas ideas de Armando Donoso. Ya Enrique Diez Canedo, en el prólogo de “La Otra América”, ha hecho una brillantísima

defensa de la obra realizada por Enríquez Ureña, a quien no se le pueden negar ni el talento ni la penetración indispensables para llevar a cabo la labor seria y erudita de un crítico notable.

Los críticos más ilustres, afirma Donoso, como Sainte Beuve, Mateo Arnold, Winckelmann, Renán, Taine, “Clarín” y Menéndez Pelayo, con excepción del prestigioso maestro de las “Ideas Estéticas”, todos participaron de las inquietudes del siglo, anticipándose en muchas ocasiones a la realización de los acontecimientos; pero al mismo tiempo reconoce el autor de “La Otra América”, la labor fructífera de Menéndez Pelayo, que mucho contribuyó a disipar tantos errores después de una tarea prolija y constante de compulsar millares y millares de volúmenes, tras las múltiples búsquedas en bibliotecas y archivos que consumieron la vida de un hombre de vigor y de ideas, que ha dejado una obra perdurable, no sólo a España, sino a toda la Humanidad.

Pero si “La Otra América” de Armando Donoso, es digna de elogio por sus estudios notables y lo atrevido de sus juicios y las observaciones penetrantes que hace, es digna también de encomio por el esfuerzo de coordinación que realiza entre los valores intelectuales de España y de América.

Causó asombro en todo el mundo el homenaje estruendoso que los pueblos ibero-americanos le acaban de tributar a los intrépidos españoles que llevaron a cabo una hazaña inmortal. Es de una inmensa, de una enorme trascendencia política ese bello homenaje tributado, no solamente al valor y a la osadía de quienes consumaron esa gloriosa epopeya, sino también, al esfuerzo noble y generoso de los que lograron hacer patente la unión de nuestra raza, fuerte y batalladora, y el amor entrañable que tienen estos pueblos a la Madre Patria. La labor perseverante de Armando Donoso no ha sido inútil. Ante los ojos perplejos y atónitos del mundo, se ha levantado, en estos días desde la Argentina hasta México, la realidad elocuente y austera proclamando la unión y la concordia de todo el orbe español.

Sr. Lic. Don Isidro Fabela en Entrevista con nuestro Director



Conociendo como conoce toda la Colonia Española de México, la admiración entusiasta que tiene el licenciado don Isidro Fabela por nuestra amada patria, creímos oportuno entrevistarle, ya que en parte alguna queda mejor estampada la alta idea que él tiene de ella.

Nos recibió amablemente, en su biblioteca; de estilo español antiguo; cuajada de libros; (no menos de cinco mil volúmenes); vestidas sus paredes y cubiertos sus pisos con auténticos y antiquísimos damascos y tapetes mallorquinos.

—¿Desde cuándo es usted hispanófilo, señor licenciado?

—Desde que tengo uso de razón; y aun antes, porque lo fui en la sangre de mis padres, que también fueron amantes de la Madre Patria.

—¿Admira usted a España, o simplemente la quiere?

—Antes de conocerla la quería entrañablemente; pero, cuando la conocí, aprendí a quererla más y a admirarla mucho, mucho.... Quiero a los españoles porque cada español es un “gran bueno” y porque su casa, siempre risueña y amable, es hospitalaria y cordialísima.

—.....
—Admiro a España porque es única en la historia de la humanidad. Lo que ha hecho España como descubridora, exploradora y conquistadora, no lo ha superado ningún otro Pueblo. Admiro a España porque su Siglo de Oro no tiene comparación en la historia de la literatura universal. Admiro a España porque es el país monumental por excelencia; porque las más bellas catedrales góticas del mundo las tiene España. Las de Burgos, de Sevilla, de Toledo, de León, Compostela, de Segovia, de Avila... y cada una de ellas es una maravilla arquitectónica; fiesta de los ojos y asombro del espíritu. Admiro a España porque toda ella es gentil y caballereza;

heroica en sus anales, sana y pujante en su pueblo tesonero, hermoso y honesto.

En suma: admiro a España por todo lo grande que ha hecho y por todo lo grande que hará todavía; pues yo tengo una fe total y maciza en que la amadísima Madre Patria levantará aun más la cabeza, para asombrar las generaciones venideras en unión de sus jóvenes hijas de Ultramar.

—¿Quiénes son, a su juicio, las más grandes figuras de España?

—El gran capitán, don Hernán Cortés, conquistador de México, y el Manco de Lepanto, padre de Nuestro Señor Don Quijote de la Mancha.

Ya para dejar al gran hispanista le hicimos una última pregunta:

—¿Cuántas obras ha escrito usted, señor Fabela?

—Tengo publicadas tres: “Los Estados Unidos, contra la Libertad”; libro de historia diplomática americana, destinado a combatir el imperialismo estadounidense. “Arenas Revolucionarias”; compilación de discursos y conferencias. Y “La Tristeza del Amo”; libro de cuentos nacionales. Escriitos, además, tengo: “Los Precursores de la Diplomacia Mexicana”, que he entregado al culto intelectual don Jenaro Estrada, para que sea publicada en la colección que dicho distinguido literato dirige, denominada “Archivo Diplomático Mexicano.” “En Palacios y Parainfos”, y otro libro de cuentos, “Cuentos de París”, que también daré a la imprenta este año.

Al despedirnos, nos dijo estas palabras el licenciado Fabela, al par que estrechaba efusivamente la mano de nuestro director:

—Anguro a “Acción Española” un franco éxito, no sólo porque es usted un infatigable trabajador, de los que honran a España fuera de ella, sino porque sabe usted hacer bien las cosas; por lo que merece la ayuda de todos, españoles y mexicanos.

DON JOSE J. REYNOSO



Ilmo. Sr. D. José J. Reynoso, director general de la fábrica de cigarros "El Buen Tono, S. A." Gran Cruz de Isabel la Católica.

Palabras pronunciadas por el Sr. Ing. D. José J. Reynoso en el Concierto transmitido por la estación de Radio de "El Buen Tono, S. A."

"El Buen Tono S. A.", que siempre ha sido admirador de todos los hechos notable y de todos los adelantos de las ciencias, que se ha distinguido tradicionalmente por su propósito de ir siempre adelante no solo en la perfecta fabricación de sus buenos cigarros, sino también dando a conocer todos los progresos científicos, hoy dedica un entusiasta homenaje a los aviadores españoles que cruzaron el Atlántico con tanta intrepidez.

Nuestro inolvidable fundador don Ernesto Pugibet, trajo por primera vez a México los aeroplanos, cuando el aviador Garros, tan notable después en la guerra mundial, nos enseñó los primeros vuelos de estas máquinas; el único globo dirigible que se ha visto en México lo trajo también el señor Pugibet, más que para anunciar los productos de la fábrica de "El Buen Tono," para demostrar a la ciu-

dad de México, el cariño que le tenía y enseñarle los adelantos de la aeronáutica. Los cinematógrafos callejeros que se instalaron por cuenta de "El Buen Tono," cuando apenas era conocido el cinematógrafo, fueron una manifestación de su excelente voluntad. Siguiendo huellas de tan ilustre predecesor, tan luego como hubo el medio de hacernos escuchar por el radio establecimos la primera estación que regularmente ha estado, desde hace más de dos años, deleitando con sus conciertos periódicos, a los mexicanos devotos de esta ciencia. Es natural que hoy que podemos glorificar los esfuerzos de esos aviadores españoles que cruzaron el Atlántico del Sur, lo hagamos con verdadero orgullo y admiración.

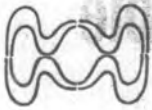
Gloria a esos sabios, inteligentes, valientes y abnegados. Viva México. Viva España.

José J. Reynoso.

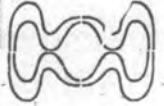
Ilmo. Sr. D. Emilio Suberbié



Ilmo. Sr. D. Emilio Suberbié, director general de la Cervecería Moctezuma de Orizaba, S. A. Gran Cruz de Isabel la Católica. Hispanista a quien la Colonia está altamente agradecida por su sincero cariño para la tierra de Cervantes.



¡Viva España!



Homenaje al Almirante de los Aires RAMON FRANCO

Por el Lic. ISIDRO FABELA

Franco, el hazañoso, es un cabal representante de la prócer y bien probada pujanza de ese gallardísimo pueblo español, creador de pueblos y de epopeyas maravillosas, que se llama España.

Franco es dignísimo descendiente de los heroicos natutas exploradores, misioneros o milites que completaron la geografía universal y ensancharon los dominios incommensurables de Castilla.

Franco lleva en su acerado espíritu el coraje de un Diego de Almagro, y su generosidad, esa generosidad sublime que lo impulsa a pedir a su amado rey, el REY CORDIAL, como premio de su imparable triunfo, el indulto de un reo, indulto que es concedido porque Su Majestad Alfonso XIII no sólo lleva en el regio pecho la grandeza de su estirpe, sino la nobleza honda de un corazón quijote.

El nombre de Franco, en los fastos españoles, quedará subrayado con orgullo al igual que sus congéneres, como Valdivia, el brioso y habilísimo soldado cuyas buenas obras viven con agradecimiento en el alma de Sudamérica; como Vasco Núñez de Balboa, cuya voluntad prepotente y alientos de gerifalte le llevaron a atravesar el Istmo de Panamá y a descubrir el Océano Pacífico; como Alvaro Núñez Cabeza de Vaca, el prominente marino explorador y conquistador que realizó la estupefacta proeza de atravesar el Continente desde el Río Dulce (Río de la Plata) hasta México, caminando diez mil millas, seguramente con la misma conciencia triunfadora que el inmortal gallego Franco voló 6.232 millas en sesenta y tres horas.

La raza de los óptimos conquistadores, la raza de los esforzados y amorosos padres misioneros; la raza guerrera que triunfó en Flandes y venció a la morería en Granada y en Africa; y a los turcos en Lepanto y a los franceses en Pavia, a los indios de América y a los asiáticos; la raza brava que a golpes de audacia y de ambición descubrió la Oceanía y el Estrecho de Magallanes, la Florida, California y Yucatán; la raza que sabe vencer a la naturaleza luchando contra la furia horrida de las tempestades marinas; que la vence empujándose en los Andes y por sobre las faldas del Popocatepetl y el Chimborazo; la raza magnífica que doma la pampa argentina y la maleza mexicana y el llano de Venezuela, y cruzar ríos que parecen mares y mares que parecen de los; esa raza que bregando vive porque bregando goza; esa raza tesonera y púgil que dió ímpetus a Sebastián de Elcano para dar la vuelta del primero! alrededor del mundo; esa raza de héroes y de genios, tenía que producir al aviador Franco.

El comandante español Ramón Franco, que por derechos legítimos de conquista merece el título de ALMIRANTE DE LOS MARES, proviene de la misma gente superior en la constancia, en la acometividad y en el coraje que siguió anhelosa y confiada a ese otro portento de los siglos, Her-

nán Cortés, el conquistador por antonomasia, que luchó contra nuestros antepasados y los venció, dejándoles en pago su lengua castellana, vibrante y sonora; su amable y humanitaria religión de Cristo y su fecunda savia hispánica que nos hizo al propio tiempo valerosos, pasionales y osados, poco aptos para la crítica como atrevidos en el peligro y resolutos en el ideal y en el ensueño.

El moderno brote de aquel antepasado heroico, andando los siglos, tenía que ser un tipo singular de intrepidez y valentía, que despreciando la muerte y amando la gloria, se aventurara en los aires para domarlos, no sólo con su coraje definitivo, sino con la maciza doctrina de la España nueva.

Franco es un poeta de la acción, como aquel otro español glorioso y olvidado que Carlos Pezreya nos enseña a recordar, Fray Andrés de Urdaneta, religioso agustino de esta amada ciudad de México, soldado en Italia y en las Molucas, el cual descubrió la vuelta del Poniente regresando a Acapulco en 1565. Franco es de la misma pasta genial que modeló al capitán Francisco de Orellana, descubridor y navegante del río más grande del mundo; de Andrés de Ocampo, que estableció en el siglo de las gestas heroicas el RECORD fabuloso de veinte mil millas de recorrido en andanzas de descubrimientos y conquistas; Franco es de la misma arcilla fantástica con que el supremo Escultor de superhombres esculpió la persona brava de Hernando de Soto, el conquistador del Perú; de Fray Tomás de Berlanga, descubridor de las Galápagos, y del muy ilustre escritor marino y sabihondo don Pedro Sarmiento de Gamboa.

Las asombrosas realizaciones de nuestra madre patria en el siglo XII, fueron obra, principalmente, de las virtudes características de la raza, el heroísmo y la fe. Y el portentoso aeronauta, Franco, cimbró su victoria en estos otros dos elementos trascendentales: la ciencia y su sabiduría; porque la proeza del inclito comandante, como él mismo dice con la atractiva humildad de sus méritos efectivos, se debió a los progresos notables de la aviación española.

Pero no se crea por eso que la ciencia en que se apoyaron Ruiz de Alda y sus compañeros de epopeya, no tiene antecedentes en la historia científica de España; o en otros términos, no se crea que los pretéritos nautas y descubridores tuvieron la fe ciega de los ineultos, sino la esclarecida de los grandes cosmógrafos y pilotos técnicos que florecieron en el siglo de las audacias.

En efecto, España contó en sus tiempos pasados de omnipotencia militar y política con los más documentados cosmógrafos y experimentado-pilotos que se educaron en serios institutos especiales como el COLEGIO DE COMITRES de Sevilla, el de PILOTOS DE VIZCAYA y la muy

"EL AGUILA"
MUEBLES
 para sala, comedor, recamara y oficina.
COMPRA-VENTA



EL AGUILA
 Av. Brasil 54. (Antes Sto. Domingo)
GABRIEL SANCHEZ -- Tel. Eric. 55-61

Gran surtido en Muebles de Sala, Comedor, Recámara y Oficina.

Llano y Cía.

ALMACENISTAS DE DROGAS Y
 VIVERES

Av. Rep. del Salvador 49.
 AMBOS TELEFONOS 2-97

PAN IDEAL

EL PAN QUE USTED COMERA

No es un PAN MAS, es el único en

México Verdaderamente Sano y

Limpio. No lo tocan las manos.

PABLO DIEZ

MEXICO, D. F.

MEXICO, D. F.

Pidan Tequila

"El Escudo"

CIA. DESTILADORA, SUCRS.

GRAN FABRICA DE VINOS Y LICORES

Casa fundada en 1891

Apartado No. 629.

Teléfono Eric. 23-28

IBARRA Y ALVAREZ

DESPACHO Y FABRICA DE LICORES

Plaza de San Lázaro Núm. 21

EXPOSICIONES UNIVERSALES

GRAN PREMIO "HORS CONCURS", PARIS 1900
MEDALLA DE ORO BUFFALO 1901
GRAN PREMIO, ST. LOUIS.
MEXICO, D. F.



GRAN SOMBRERERIA

"La Elegante"

1a. Isabel la Católica núm. 16.—México, D. F.

¡¡ TENGA USTED CABEZA!!
Para saber usar sombreros.

Nuestro surtido de las marcas:
STETSON, BORSALINO Y BATES
A precios sin competencia.

ESTA CASA TIENE SIEMPRE PRECIOS
ESPECIALES PARA LOS ABONEROS

'' ACCION ESPAÑOLA ''

mentada UNIVERSIDAD DE LOS MAREANTES DE SEVILLA de bien ganada celebridad, porque de ella salieron los más reputados navegantes de la Península y de Europa.

Un prócer técnico del mar fue aquel notable piloto Juan de la Cosa, que tomó parte principal en siete históricas expediciones ultramarinas, siendo la primera con el Gran Almirante en 1493, y la última con Alonso de Ojeda en 1509; siendo este Juan de la Cosa el autor de la carta marítima tenida por los navegantes de su época como la óptima.

PILOTOS MAYORES y PILOTOS REALES, españoles, los hubo entonces, de viso, como Vicente Yáñez Pinzón, Andrés de San Martín, Andrés García Niño; Vasco Gallego y tantos más.

Y ya que recordamos en esta fecha gloriosa para España los preclaros nombres que enaltecieron a su patria en las más peligrosas y peliagudas empresas aquende el Océano, mencionaremos también a los autores de libros útiles a la navegación; tales como Pedro de Medina, examinador de la histórica CASA DE CONTRATACION DE SEVILLA, que publicó en 1545, su ARTE DE NAVEGAR, obra considerable que mereció los honores de la traducción a cinco idiomas; Martín Cortés, otro estudioso que publicó en 1551, un BREVE COMPENDIO DE LA ESFERA Y DEL ARTE DE NAVEGAR,

tan importante para los marinos de entonces que los ingleses la tradujeron a su lengua, teniéndola en alta estima; y Juan Escalante de Mendoza, y Zamorano y Céspedes, y muchos más que contribuyeron con sus letras al progreso de la marina hispana y mundial.

La fuerte raza espiritual y aventurera que descubrió mundos y los exploró; que encontró pueblos y los sojuzgó a su dominio y a su fe intransigente; la raza altiva que tumbó tronos y aniquiló imperios y creó ciudades y amamantó veinte repúblicas tenía derecho a suspender las palpitaciones del Universo con la inmortal hazaña científica y heroica del valeroso Franco.

Si los españoles de antaño fueron campeones de la tierra y del mar ¿por qué los de ahora no habían de ser los campeones del aire?

Si lo son, y por eso, con el alma toda conmovida en respetuosa admiración y en cariño infinito; pensando en la matrona ilustre que nos dió el ser y en nuestros hermanos españoles de allá y de aquí, levantando la cabeza y las manos por encima de las montañas que conocieron a Hidalgo, a Bolívar y a San Martín, lanzamos este grito incontenible de aleluya, de orgullo y de amor ¡Viva España!

Victoria
de Toluca

La
más fina
de las
Cervezas Claras.

Voces de Gestas

*Soy clamor que viene, sobre el mar volando, desde una montaña
donde el sol alumbra gloriosos escudos de cien infanzones:
tropol proceloso de la respetuosa, viejísima España
que en su escudo lleva la heroica divisa de los dos leones.*

*Soy el sol que alumbra todas las edades con sus ígneos rayos,
y ve en el misterio del tiempo un augusto florecer hermoso
del que surgen veinte pujantes naciones, fuertes sin desmayos,
de la noble España al golpe rotundo del cetro glorioso.*

*Soy la voz del viento, que brama en los mares con sus bataholas,
y canta aquel día que, como en ensueño que el tiempo agiganta,
contempló valientes, sobre el lomo hinchado de las bravas olas,
las tres carabelas que a Colón el sabio dió Isabel la santa.*

*Soy la voz augusta del agua salobre, que eleva su cántico
y vibra sus ondas recordando el trueno de aquellos titanes
que en día glorioso abrieran las puertas del inmenso Atlántico,
con la fe por guía, despojos del agua y los huracanes.*

*... Tus hombres, España, sobre el mar trazando las rutas primeras,
sus lonas tendieron con el amplio orgullo de olímpicas aves;
y, bajo el asombro de Europa, flotantes tus nobles banderas,
como tres anfibios, del agua entenados, pasaron tus naves.*

*Sus voces alzaban, tierra, mar y viento, con algarabía;
el sol incendiaba los regios pendones mirando la hazaña;
y, ¡oh voces de gesta!, con vuestros clamores, de fijo, se oía
un grito pujante que bajó del cielo: "¡Hurra por España!"*

*Conquistó la tierra, domoñó los mares su sangre preclara;
y el mundo sujeto se miró algún día al brazo español,
para que orgulloso, como santo y seña, su escudo ostentara:
"Reina de dos mundos, sobre cuyos pueblos no se pone el sol".*

*Y, andando los tiempos, porque a su corona ya nada le falte,
rasgando hoy la atmósfera en avión altivo, por cima del mar
es reina del viento, y orgullosa vuela como el gerifalte,
y a América torna; que tiene en América amor singular.*

*¡América, América! No manda ya España a tí sus guerreros,
que aunque nobles siempre al mundo imponían por fuerza su ley;
ya no manipulan tus corrientes de oro los encomenderos;
ya no te doblabas ante el encumbrado trono del virrey.*

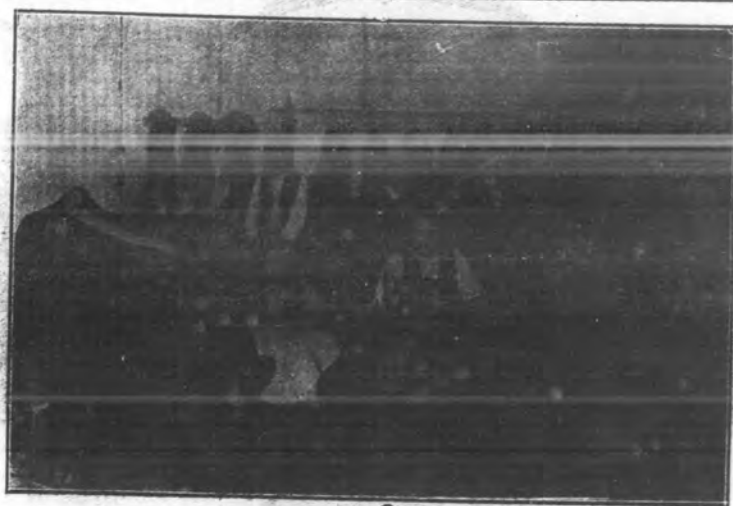
*Como el viento libre, que dice sus trovas volando entre palmas,
es libre tu cuerpo, que tiene alas propias de raro vigor;
más no quiere España que libres del todo vuelen vuestras almas:
desea que a ella se liguen con dulces cadenas de amor.*

*Por eso, no sueña, surcando los aires sus bravos guerreros,
domoñar como antes manejando astuta el viejo arcabuz;
hoy sueña en mandaros el arte y la ciencia nobles mensajeros,
que los presten, amantes, en vuestros senderos un rayo de luz.*

*Os manda hombres grandes, del alma señores, y valor ingente,
que os ganen los pechos, para que de España vayáis siempre en pos;
que, pese a quien pese, España en vosotros vivirá latente
mientras haya almas, mientras haya lengua, mientras haya Dios!*

FERNANDO TEJEDOR.

"Acción Española" se honra con la firma de Fernando Tejedor.



MANUEL CENDON

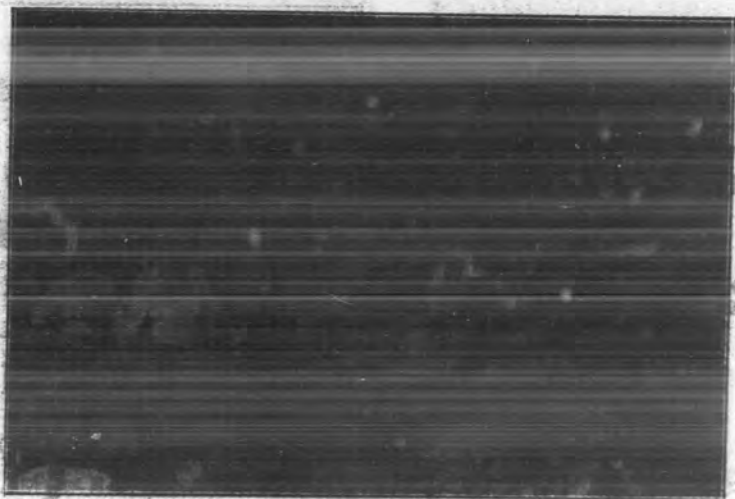
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE ETIQUETA

CASIMIRES DE TODAS CLASES

4a. Mesones 110.

Tel. Eric. 104-90.

MEXICO, D. F.



"EL POPULO"

GRAN ALMACEN DE ABARROTOS, VINOS Y LICORES

"LA LAGUNILLA"

República de Chile y Honduras (Antes Manrique y Amargura)

Tel. Eric. 14-80.

MEXICO, D. F.

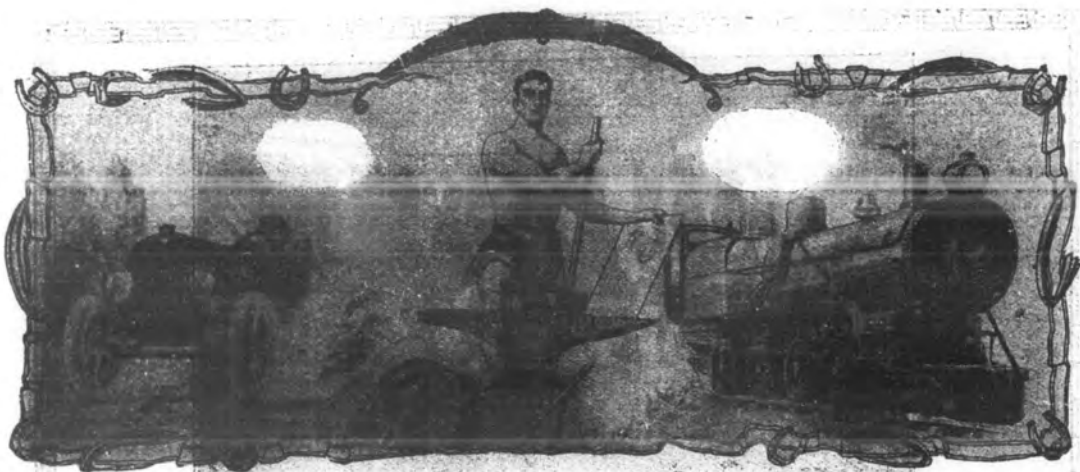
Ventas al por Mayor y Menor. Importaciones directas de Norte América y Europa.

Garantizamos el mejor Vino de Mesa,

— — — — RIOJA EDERRA — — — —

SERVICIO A DOMICILIO

ANTONIO FERNANDEZ



DESDE EL AÑO DE 1914
 LAS MUELLES Y RESORTES FABRICADOS POR
 MENA NO RECONOCEN RIVAL

Todo au'omovilista inteligente debe visitar esta casa.

4a. Calle de Victoria, 108.

Teléfono Ericsson, 23-52.

A. S. MENA y Cía.

"La Fortaleza"

BALMORI Y COMPAÑIA

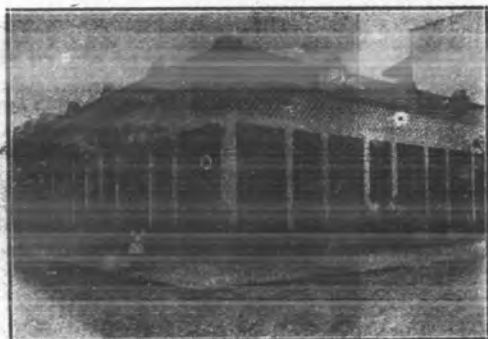
Almacén y Molino de Café.

Tels: Eric. 11-65.—Mex. 10-19

Calzada de San Antonio Abad, 15

Apartado, 723

MEXICO, D. F.



PUERTO CHICO

ALMACEN DE VIVERES
 Y ULTRAMARINOS

CONSERVAS DE LAS MAS ACRE-
 DITADAS MARCAS. VINOS
 Y LICORES DE LEGITIMA
 PROCEDENCIA

Esta Casa vende con especialidad
 las exquisitas cervezas
 SOL, XX y XXX de la Moctezuma

JOSE CEBALLOS COSIO

Carpio y Nogal. Tel. Eric. 1-34-75
 MEXICO, D. F.

ZAPATERIA DEL ELEFANTE

ISABEL LA CATOLICA, 12.

TACUBA 37



Apto. 2515

MEXICO, D. F.



Los últimos modelos a
precios económicos

Rosa o charol
negro



Borceguí glasé
negro

Pídanos gratis catálogo general No. 23-A.F.

-PIZA-

El Mejor Habanero, Especialidad de
JUAN PIZA Y Cía Sucs.

de Villahermosa, Tab.

DISTRIBUIDORES:

M. Rifoll y Cía. Sucs.

Bolívar 73. Apartado 1023.

MEXICO, D. F.

"EL AS"

CARLOS BARRERA

LA CASA MEJOR SURTIDA

EN ARTICULOS DE VIAJE Y TALA-
BARTERIA.

AMBOS TELEFONOS

19-20
5 DE MAYO NUMERO 39

MEXICO, D. F.

El sitio de automóviles mejor atendido de
la Capital.
Con magnífico personal y coches comple-
tamente nuevos.

LLAME AL 19-20

LA CARPETA

TOMAS RIVERO y Cia.

Despacho al menudeo.
Av. 16 de Septiembre 53

Talleres, escritorio y caja
13a. de Bolívar 151 a 157.

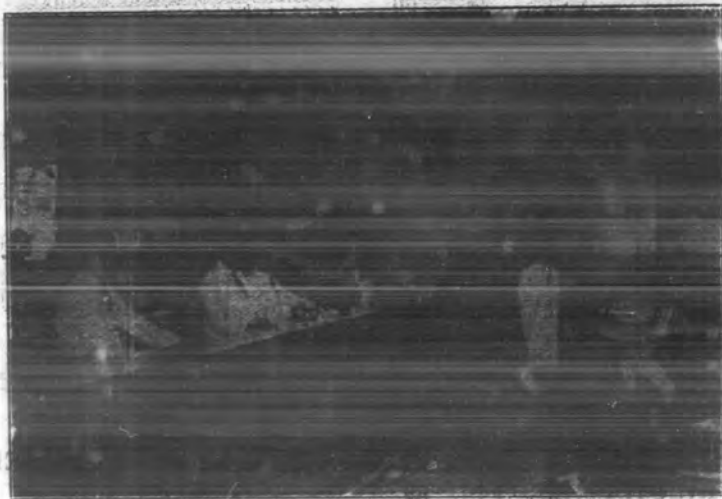
TELEFONOS:

Ericsson 16-01. Mexicana 16-01 Neri Talleres: Eric. 20-90, Escritorio: Eric. 102-56.

Apartado Postal 612.

México, D. F.

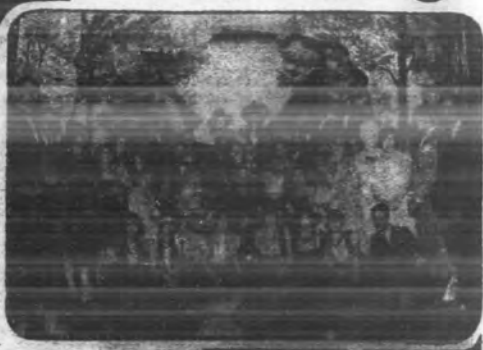
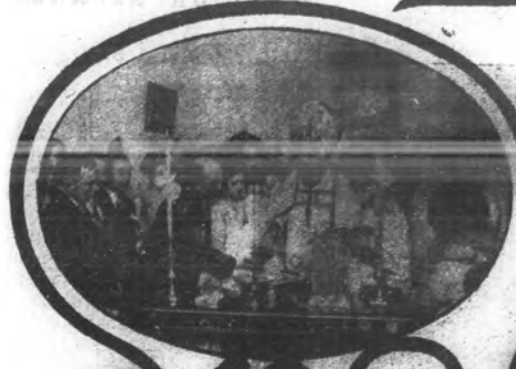
PAPELERIA Y ARTICULOS DE ESCRITORIO, IMPRENTA, LITOGRAFIA, GRABADO Y REALCE.
FABRICA DE LIBROS EN BLANCO.



"SALON CORREO" Y "LA CONSTANCIA"

Elegantes cantinas situadas, la primera en la esquina de Tacuba y Aquiles Serdán, y la segunda en la de Tacuba y Bolívar, propiedad del caballero comerciante don Manuel Echevarría, a cuyo frente, como apoderado de la negociación aparece el honrado activo y consecuente español Eduardo Barrera.

NOTAS SOCIALES



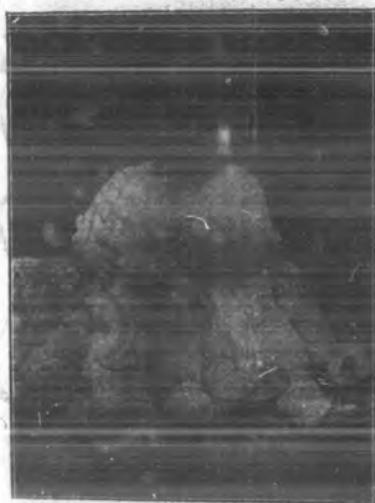
1.—Momento en que el Ilmo. Obispo de Tulancingo impone las aguas bautismales al último hijo de los señores de Montull.
 2.—Aspecto del suntuoso banquete en la casa de los señores de Montull.
 3.—Reunión familiar en los jardines de la Unión Montañesa de México.

4.—D. Estéban S. Castorena, gerente de la fábrica de cerillos "La Central", rodeado del personal de la misma, en el día de su santo.
 5 y 6.—Dos aspectos de la casa del Sr. D. José Noriega Toriello, durante la reunión en honor de las señoras y señoritas que forman el Coro de la Real Congregación de María Inmaculada.

El presente es toda la Columna con fines de...



Sra. Doña Josefina Eisenmann de Fabela. Distinguida dama mexicana, esposa de nuestro ilustre amigo y colaborador, el Lic. D. Isidro Fabela. Ella, como él, es una enamorada de España.



Nenitas: María Luisa y María Teresa Martínez Irujo y Azpe; encantadoras hijitas de nuestro muy respetado y querido amigo el Excmo. señor Marqués de los Arcos, tan conocido en toda la Colonia por haber sido, duran-



te mucho tiempo, Encargado de Negocios de España en México, puesto que actualmente desempeña en la República centroamericana del Salvador.

Elegante Bautizo y Solemne Bendición

El domingo siete de febrero del corriente año, en la elegante cuanto alegre y simpática residencia de nuestro respetable amigo don Daniel Montull; uno de los españoles de más merecida popularidad en esta República; propietario y fundador de la importante fábrica de cerillos “La Corona”, que gira bajo la Razón Social de Montull y Carbellido; y actual presidente de nuestro simpático y patriótico Club España; domicilio situado en la Calle de Zacatecas No. 125, se celebró el acto solemnisimo de imponer las aguas bautizmales al último vástago del Sr. Montull y su joven y bella esposa doña Carmen V. de Montull.

Quisiéramos hacer aquí una crónica como se lo merecía no solamente el acto de por sí verdaderamente solemne, ya que actuó el Ilmo. Sr. Obispo de Tulancingo con capa y ornamentos de su alta jerarquía eclesiástica, sino también por la brillantez y alegría que proporcionó la distinguidísima y numerosa concurrencia que recorrió los amplios corredores y aquel patio que nos hacía soñar en las hermosas casas de Valencia y Andalucía.

Apadrinaron el acto don Sergio Bobes y su esposa; y aunque no quisieramos citar nombres por que hemos de incurrir en infinitas omisiones, no podemos por menos que recordar a don Dámaso Carbellido con su distinguida familia, don Rafael Batllori, don Luis Rodríguez, don Laureano Migoya, don Feliciano Migoya, don Manuel Garay, don José Valle Mestas y muchísimas damas y caballeros y señoritas de lo más distinguido de nuestra Colonia que, como decimos antes, dieron a ésta solemnidad un maravilloso cuadro de alegría.

Por las fotografías que publicamos a su tiempo, pueden juzgar nuestros lectores si fue o no un sueño de hadas el que se pasó esa noche en la casa de los Sres. de Montull.

La estudiantina del Real Club España, luciendo su típico y alegre traje estudiantil, amenizó el acto con lo mejor de su repertorio; y fue merecidamente aplaudida por la concurrencia.

Se brindó por los Sres. de Montull y por el nuevo cristiano a quien nosotros enviamos desde estas columnas nuestros más fervientes deseos de felicidad.

Salen de Viaje

Don Eustaquio Ibarra, conocidísimo en toda la Colonia española y en la sociedad mexicana; propietario del antiguo y acreditado taller de fotografía que lleva su nombre, y socio de la importantísima y antigua casa comercial denominada “Compañía Destiladora Sucs.” que hoy gira bajo la razón social “Ibarra y Alvarez”, ha embarcado en el magnífico vapor Cristóbal Colón, acompañado de su estimable familia.

“ACCION ESPAÑOLA” tiene para el señor Ibarra motivos de profundo agradecimiento, pues ha sido siempre uno de los amigos más fieles y constantes de esta casa.

Illevé buen viaje nuestro estimado amigo. Bien sabe él que cuanto pudiéramos decirle resultaría poco, comparado con la verdadera gratitud que para él guardamos.

D. Tomás Rivero

En el hermoso transatlántico “Cristóbal Colón” ha marchado para España nuestro estimado y respetado amigo don Tomás Rivero, gerente del popularísimo diario “El Cantábrico”, de Santander, que fundó y dirigió por muchos años aquel genial “paotillero” que se llamó Pepe Extrañi y que dirige hoy el notable periodista D. José Segura.

D. Tomás Rivero es una verdadera personalidad en nuestra Colonia, donde radica desde hace muchos años como propietario de los grandes talleres de imprenta y papelería “La Carpeta”, y en la actualidad, como vicepresidente de la recientemente fundada “Casa de América en Santander”, de la que es ferviente propagandista.

De “La Casa de América en Santander” ya hablaremos detenidamente en el próximo número. Por ahora nos toca despedir desde aquí a nuestro gran amigo y deseárselo toda clase de parabienes.

En el Casino Español ya se ha despedido a don Tomás Rivero con un gran banquete al que asistieron el Exmo. Sr. Ministro de España y todos los presidentes de los Centros Españoles. En él se pronunciaron apasionados brindis, llenos de cariño, y se hicieron votos por el engrandecimiento de la “Casa de América en Santander”.

Nuestro Director, don Manuel Vidal Martínez, habló en dicho banquete, en representación del presidente de la “Unión Montañesa de México.”

D. Eduardo Barrera

Nuestro muy estimado y querido amigo don Eduardo Barrera, que durante muchos años radicó en ésta, y que es apoderado general de la respetable casa comercial de don Manuel Echevarría, sale para la patria a pasar una corta temporada, embarcando en el transatlántico “Cristóbal Colón.” Durante el tiempo que permanezca en España, lleva amplia representación como corresponsal y agente general de “ACCION ESPAÑOLA” en las provincias de Vizcaya y Santander.

Las generales simpatías de que goza en México han hecho que en estos días se haya visto asediado por sus numerosas y respetables relaciones que lo han invitado muy especial y particularmente para despedirlo.

En esta casa es Eduardo Barrera un factor importantísimo por su laboriosidad, por su trabajo y por su verdadero amor a la patria, unido todo al gran entusiasmo que siempre ha demostrado en todo cuanto afecte a nuestra Revista. Además de la amplia credencial que lleva, desde estas columnas suplicamos encarecidamente a todos los compañeros con quienes sostenemos en España relaciones y canje, presten al señor Barrera las atenciones a que es acreedor por su carácter, favores que “ACCION ESPAÑOLA” agradecerá profundamente.





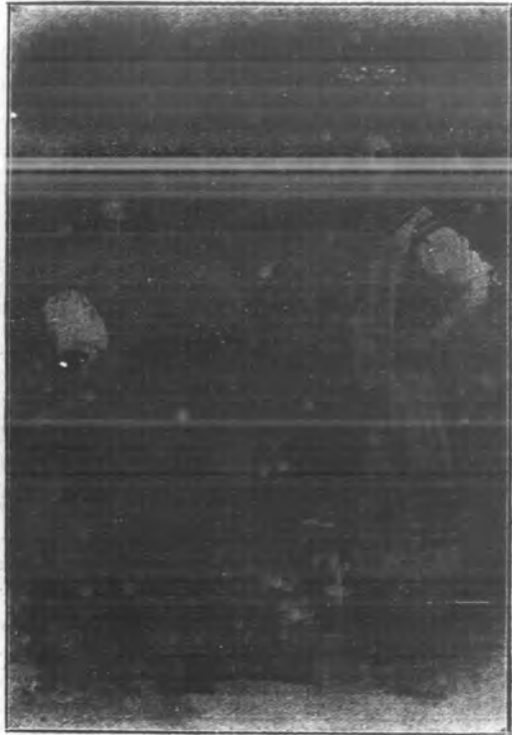
- 1.—Don Manuel Echevarría y Echevarría, natural de Colindres, Santander; Presidente de la Unión Montañesa de México, en charla con nuestro Director.
- 2.—Junta saliente de la Unión Montañesa de México.
- 3.—El Excmo. señor Ministro de España, en la inauguración de la gran panadería "Madrid", de la que es gerente y fundador nuestro querido amigo don Agustín Sansano.
- 4.—La simpática y brillantísima estudiantina del Real

Club España, tan aplaudida en las últimas fiestas de Carnaval.

- 5.—Sr. Ing. D. José J. Reynoso, director general de "El Buen Tono", S. A., en la inauguración de los soberbios salones de gimnasio obsequiados por la misma negociación al Centro Cultural de Dependientes, de la calle de Donceles.
- 6.—Nuestro querido D. Tomás Sansano obsequió, en popularísimo banquete al más popular de los toreros, "Chicuelo", y al incomprendido "Niño de la Palma."



LLANES.—Grupo de aventajados seminaristas llaniscos que en La Borbolla, con motivo de las fiestas religiosas de San Sebastián, cantaron magistralmente una Misa sobre motivos asturianos, bajo la dirección del notable sochantre asturiano don Antonio M. Moriyón. Entre ellos don Eulogio Vitorero, Alcalde de Llanes, don Domingo Cuanda, director de nuestro estimado colega "El Pueblo", y otros distinguidos amigos de la simpática ciudad llanisca.



Dos bellas asturianas Pilar y María Cué Tamés, nacidas en el pintoresco pueblín de Barro, Llanes.



Sr. don Andrés Matienzo.—Decano de los montañeses en México. Alto empleado de la gran negociación "La Carpeta". Quien en días pasados estuvo sumamente delicado de salud; teniendo que guardar cama; lo cual dió motivo para que la Colonia hiciera patentes las simpatías que por él tiene, desfilando por su domicilio lo más connotado de la misma.

"ACCION ESPAÑOLA" celebra muchísimo el alivio de nuestro muy querido amigo Sr. Matienzo.

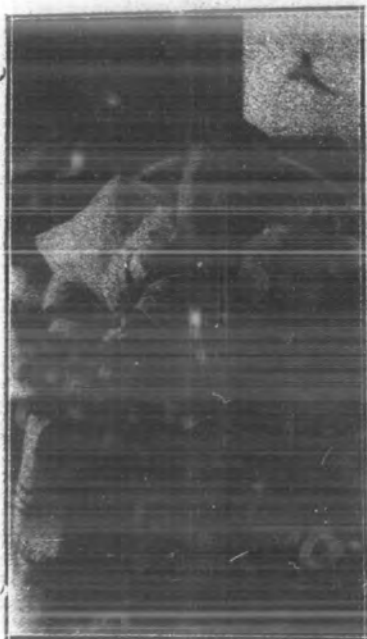


Srta. Gabina Tamés Mijares. Distinguida y culta profesora, de Barros, Asturias, que actualmente se encuentra en México en casa de sus hermanos, señores de Tamés.

“ ACCION ESPAÑOLA ”



D. José Mateo Ruiz y su señora esposa Dolores M. de Mateo, con su encantadora nena Conchita. D. José Mateo es miembro de la Cruz Roja; y por su altruismo ha merecido el aprecio de todos cuantos le conocen.

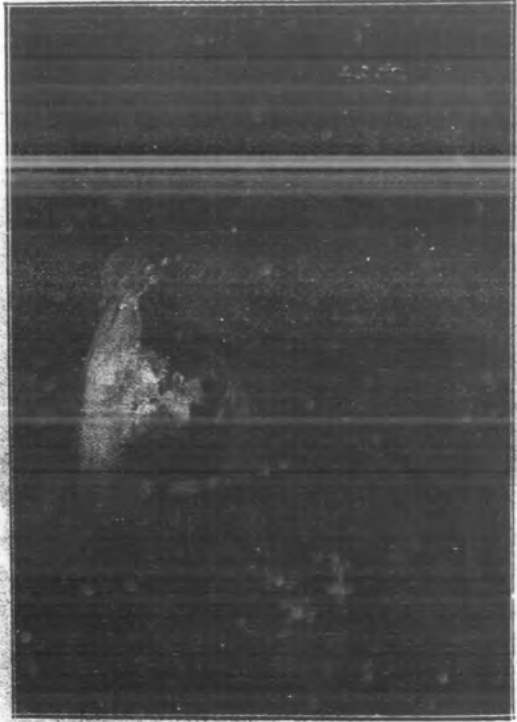


Esta graciosa nenita ha resuelto el problema de la leche que trae en movimiento a la Metrópoli. Ella engorda y vive feliz tomando cerveza Moctezuma XX.

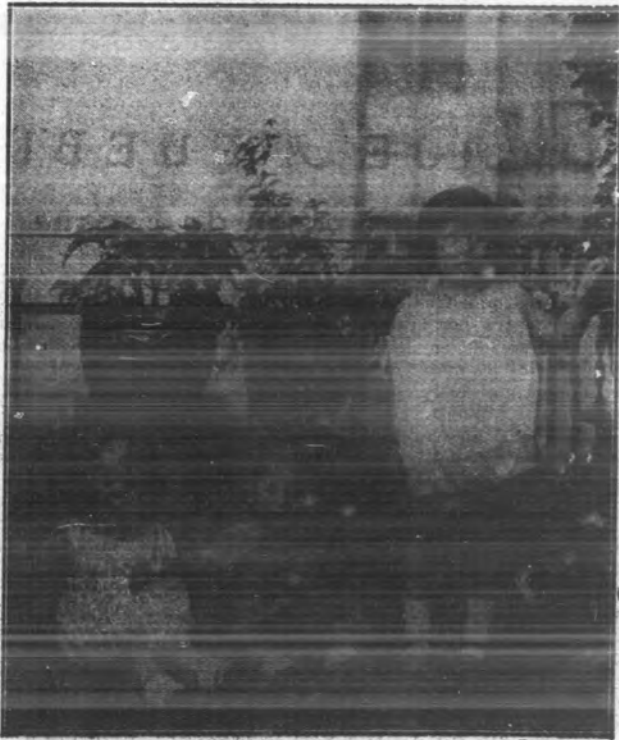


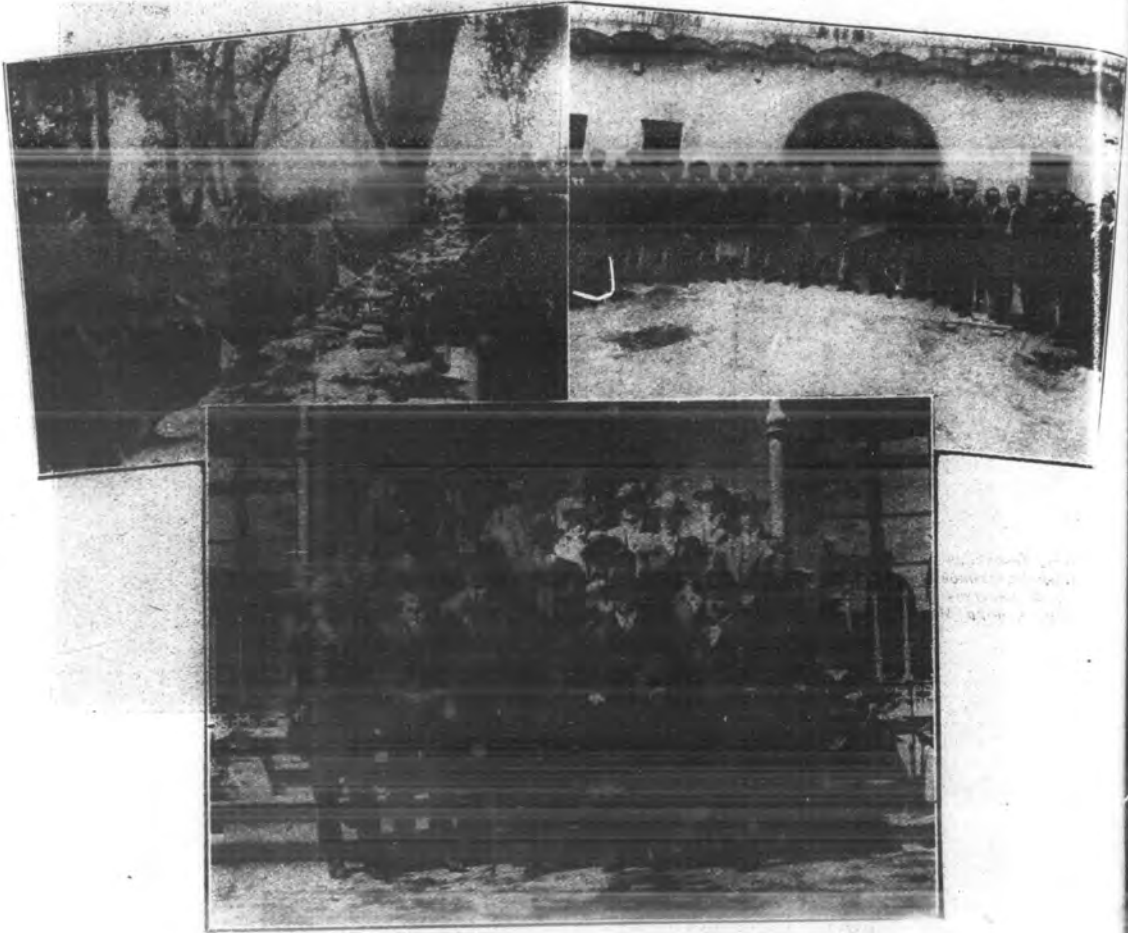
María Teresa Álvarez, hijita de nuestro buen amigo don Fidel Álvarez que ha marchado para España.

Señal Genoveva González y Pérez Carlos; hija de nuestro distinguido amigo D. Plácido González; en el acto de su primera comunión, que celebró en el pasado diciembre, siendo felicitada y festejada por sus numerosas amiguitas, a las cuales atendieron con su proverbial galantería los padres de Genoveva.



María, Genoveva y Fernandito González y Fernández; simpatísimos niños, llenos de gracia y encanto, hijos de nuestros muy queridos amigos D. Fernando González y doña Manuela Fernández.





Los excursionistas que acompañaron al Excmo. Sr. Ministro de España a Puebla.

EL VIAJE A PUEBLA del señor Ministro de España

El Exmo. Sr. don José Gil Delgado y Olazábal Marqués de Berna, es uno de los ministros de España, en México, que más han hecho por la verdadera unificación de la Colonia, no sólo en la Capital de la República, sino en todos los Estados.

Nosotros, sin titubeos de ninguna clase, estamos y estaremos siempre con el señor Ministro, con todo nuestro entusiasmo y con toda nuestra humildísima, pero sincera y franca cooperación para esa obra tan absolutamente necesaria; y con él y con nosotros estarán todos los españoles que se empeñen por el verdadero prestigio social, político y económico de la Colonia.

El viaje a Puebla es precisamente un paso más en los trabajos para establecer esa corriente unificadora de simpatía y de conocimiento entre los españoles de los Estados con los de la capital.

Los que hemos estado durante muchísimo tiempo en los campos, sabemos cuán necesaria es esa labor de mutuo conocimiento. Los que, desde cuando emprendimos la lucha periodística, tenemos la honra de decir que no hay un sólo Estado de la

República donde no haya un grano que hayamos lanzado alguna vez con la esperanza muy firme de llegar a ver un brote siquiera, que alentara otros muchos corazones, cómo no habríamos, no de aplaudir, sino de acoger con verdadero cariño esta generosa y noble iniciativa del Marqués de Berna. Lástima es, sin embargo, que en estos viajes, como en otras ideas unificadoras, siempre tengamos que luchar con el capricho de unos cuantos por encima de la utilidad general de la Colonia. Pero, en fin, que se hagan las cosas, que se empiece de alguna manera, que se continúe, que ya iremos limando los barrotes que impiden el mutuo cariño de todos y el que esa Hidalguía Castellana sea una realidad y no un simbolismo.

El viaje a Puebla, verificado el 30 de enero, como repetimos, el primer eslabón de esa cadena que debe unirnos a todos, absolutamente, los que aquí nos encontramos.

A iniciativa de nuestro Ministro se reunió la comitiva a las primeras horas de ese día, en la propia Legación de España; y la componían, entre

otros distinguidos miembros de la Colonia, los señores Ing. Beltrán de Quintana, Secretario de la Cámara Española de Comercio, don Laureano Mígo, vice-presidente de la Beneficencia Española, don Adolfo Prieto, don Angel Alvarez, don Emilio Gestera, señor Villasande, don Emilio Huerta Corujo, presidente de la Junta Española de Covadonga, Sr. Ibáñez, presidente de la Agrupación Aragonesa y otras personalidades que en ocho poderosos automóviles emprendieron la marcha rumbo a la casa de nuestros hermanos de la Angelópolis.

Este viaje, además de los fines arriba indicados, tenía por base los deseos expresados por el señor Ministro de España de pagar a la Colonia española de Puebla el saludo que ésta le hizo cuando venía por primera vez para la Capital, en la ciudad de Apizaco, galantería que atrajo simpatías al que tantas tiene, Marqués de Berna.

En San Martín Texmelucan se reunieron varios excursionistas que de Puebla habían salido al encuentro de los expedicionarios de México y en la importantísima fábrica de hilados y tejidos "El Carmen", propiedad de los señores Santibáñez y Bayón, fueron todos obsequiados con un banquete en el que se sentaron a la mesa no menos de setenta comensales, quienes salieron satisfechísimos por las atenciones recibidas, tanto de los empleados como de los dueños de dicha fábrica, y emprendieron en seguida su viaje, deteniéndose más tarde en la histórica ciudad de Cholula.

En el Consulado de España, en Puebla, esperaba al señor Ministro una nutrida representación de aquella importantísima Colonia, la cual tuvo toda clase de atenciones para los visitantes y mereció las felicitaciones por la confortable instalación de dichas oficinas.

La visita a la Beneficencia Española fue muy detenida y dejó en todos una agradable impresión que se desahó en elogios para sus directores. Se visitaron también la Catedral, algunos de los muy interesantes templos como el de Santo Domingo, la Fuente Colonial, algunos jardines y las escuelas pías, donde fue recibido el señor Ministro con toda clase de atenciones por parte de los profesores y de los alumnos. En el Club Alpha se sirvió un té que terminó con un baile en donde se cita lo más selecto de la Sociedad Angelopolitana.

EL BANQUETE EN EL CIRCULO

En el Círculo Español recibió el señor Ministro la visita de don Claudio Tirado, dignísimo Gobernador de Puebla; gran hispanista y ferviente amigo sincero nuestro, a quien acompañaban el Secretario General de Gobierno y el diputado señor Urrutia, hoy Alcalde, a quien tanto se le quiere y estima en toda la Colonia española. Acto seguido se sirvió un banquete que fue cordialísimo; presidiendo la mesa el señor Ministro y las personalidades antes citadas.

Como no podemos ser tan extensos como quisiéramos, anotaremos solamente que los discursos pronunciados en el Círculo Español fueron todos llenos de ferviente amor y cariño hacia España y Mé-

xico; brindándose por la prosperidad y progreso de ambas naciones.

El Sr. D. Carlos Alonso, Presidente de la Beneficencia Española de Puebla, manifestó las simpatías y el afecto que al Marqués de Berna le profesan todos; y que, así como hoy se le recibe con respeto por su alta jerarquía, desean recibirlo mañana con verdadera gratitud; cuando la Colonia vea satisfechos sus anhelos.

El señor Miranda, encargado actual del Consulado y presidente de la Cámara de Comercio, dijo: que entre otras aspiraciones tiene Puebla el derecho a que se le nombre un Cónsul de Carrera, y que se declare la oficialidad de su Cámara de Comercio.

Para contestar al señor Miranda habló el señor ingeniero Beltrán de Quintana sobre la futura Federación de Cámaras que habrá de organizarse en la República. Dijo, además, que la Cámara de México, olvidando antiguas rencillas (...?) desea ponerse en contacto con todas las de el país; y con su gran elocuencia que le fue premiada con calurosos aplausos, ofreció cordialidad y alianza.

EL SEÑOR MINISTRO

Dijo el Marqués de Berna que llegaba a Puebla para conocer y tratar a la Colonia; que recogía con gusto las palabras de los señores Alonso y Miranda y que hacía suyos sus anhelos. Para concluir se dirigió el señor Ministro al ciudadano Gobernador, expresándole su profunda gratitud y complacencia por verlo entre los españoles de donde nunca debía separarse; ya que españoles y mexicanos deben estar perpetuamente unidos, no por mera diplomacia, sino por consanguinidad y amor.

EL CIUDADANO GOBERNADOR

Saludó al señor Ministro de España; recordó la antigua amistad que siempre le ha unido a él y a toda la Colonia, declarando que era huésped de honor de la Ciudad de Puebla, y anunció que muy pronto disminuirían las cargas que pesan sobre los contribuyentes y que aspiraba que la compenetración entre españoles y mexicanos se afirmaría más y más.

El señor Tirado fue largamente aplaudido, y más tarde se despidió, en unión del señor Ministro de España a los acordes de la Marcha Real y del Himno Nacional Mexicano.

EN RESUMEN

El viaje a Puebla ha sido sumamente fructífero para nuestras relaciones sociales en todos sentidos. Nosotros lo aplaudimos, y sólo deseamos que esa palabra UNION, que oímos en todos los banquetes, no sea un formulismo, sino que cada quien sacrifique algo de su amor propio para que, en esas asambleas, en esos banquetes y en todas nuestras reuniones, se vea la claridad y la franqueza del verdadero patriotismo.



“ ACCION ESPAÑOLA ”

Revista Hispano Mexicana.
Organo oficial de las sociedades:
Centro Gallego y Unión Montañesa

Director: Manuel Vidal Martínez.

Registrado como artículo de segunda clase
en la Oficina Central de Correos de la Ciu-
dad de México, por segunda vez, el 9 de Sep-
tiembre de 1925.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un año adelantado. \$ 6.00

Dirección: 3a. calle del Perú No. 102.

México, D. F.

Angel Saldamando
Salón Waschinton

Comercio y Damas Tampico. Tamps.

Agentes Exclusivos de “Acción Española”

“ EL DIA ESPAÑOL ”

Editado por la

SOCIEDAD EDITORIAL ESPAÑOLA
De México, S. A.

DIRECTOR-GERENTE

Lic. D. Carlos Badía Malagrida

CONSEJERO

Ricardo de Alcázar

ADMINISTRADOR

Manuel Ramírez Olmedo

Oficinas y Talleres
RINCONADA DE SAN DIEGO 9

Apartado Postal, 56 bis.

Dirección Cablegráfica,
“Dispañol”

Teléfonos Eriesson 60-19 y 68-99

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Para México, España y los Estados Unidos.

Tres mese \$ 9.00

Seis meses \$ 16.00

Un año \$ 30.00

Teléfono Ericsson 82-94

Apartado 7763.

LA ALFONSINA

ALMACENES DE ROPA

L. Migoya y Hnos., S.en C.

5a. DE CAPUCHINAS No. 91.

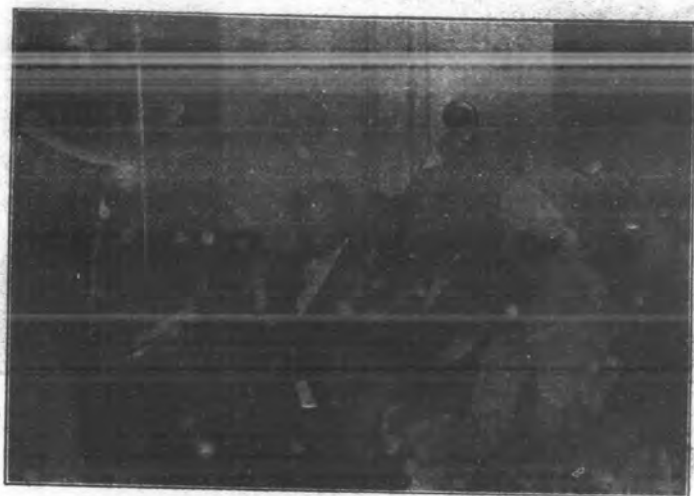
MEXICO, D. F.

Surtido general en artículos del País y Extranjeros

DEPOSITO DE MANTAS

E HILAZAS DE LA FABRICA DE SAN ALFONSO.

Enlace Cuesta - García Frade



Los novios acompañados de sus padres, Sres. García Frade, en el solemne instante del sacramento matrimonial.

Un verdadero acontecimiento social fue, en la Colonia española, el enlace efectuado en días pasados, de la bella y distinguida señorita Consuelo García Frade y Urrutia, hija de nuestro estimado y querido amigo don Ramón García Frade, con el señor don Miguel Cuesta Rodríguez, bien conocido y muy querido en nuestra Colonia.

Ante el Juez del Estado Civil de la Municipalidad de Tacubaya se efectuó el contrato matrimonial, cuya acta fue firmada por los señores Tomás Urrutia, Angel González, Alberto Hernández, Casimiro C. Calleja, Manuel Echevarría, Eduardo Barrera y Manuel Vidal.

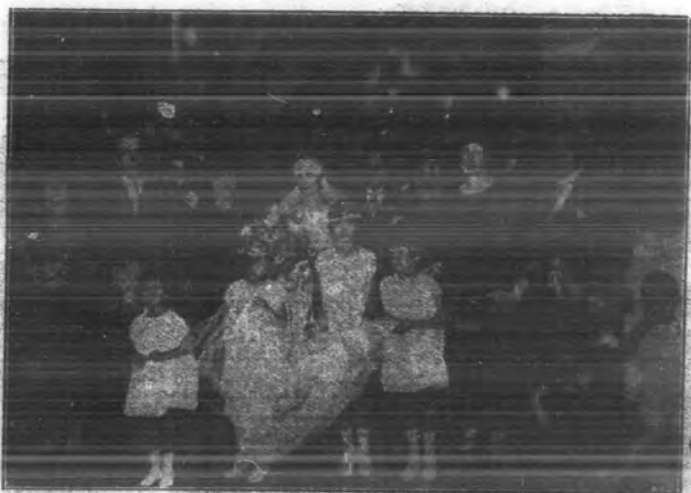
La ceremonia religiosa se efectuó en la Capilla de Guadalupe de la Iglesia de la Profesa que pre-

sentaba un magnífico aspecto por su adorno floral y de combinaciones artísticas hechas por inteligentes electricistas.

En el altar mayor se veía la morena imagen veneranda de la patrona de México; y ante este bellísimo cuadro el Rvdo. Padre Leopoldo Ieaza adjudicó la bendición nupcial.

Fueron los padrinos: Don Ramón García Frade y Doña Javiera Urrutia de García Frade, padres de la novia, y don Alberto Hernández y doña Dolores Machín Vda. de Calleja, representando a los familiares del novio, que residen en Santander.

Terminado el solemne acto, marcharon todos los invitados a la elegante morada de los señores García Frade en Tacubaya donde se sirvió el banquete.



En la suntuosa Capilla de Guadalupe, de la Profesa, acabada la ceremonia.



La encantadora Srta. Parajón, que en todas nuestras fiestas sociales ha contribuido con su angelical sonrisa.

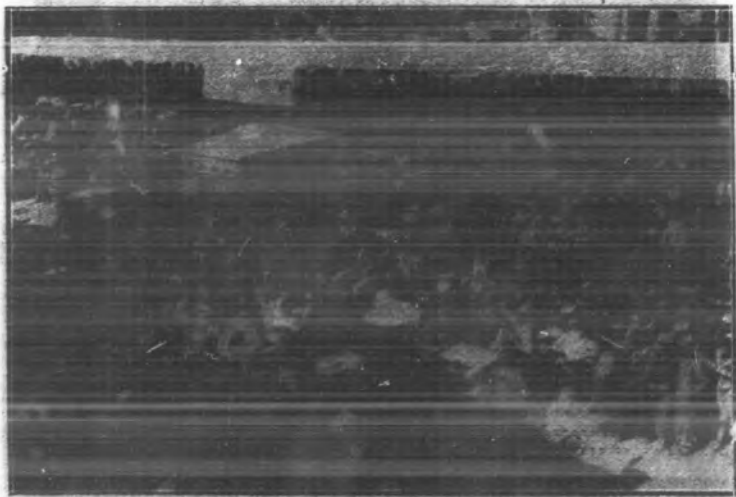
En el momento de el paseo en la Corrida de Covadonga, acompañada de su chambelán, señor Pando.



LA ESPERANZA DEL NAUFRAGO.—Cuadro pintado por la distinguida esposa de nuestro estimado amigo, don Galo Carrera Cué, en el cual nos revela sus exquisitas facultades artísticas.



Dos de las más hermosas reinas de la Corrida de Covadonga.



El carro de la Cervecería Moctezuma de Orizaba, S. A., admirado en el último Carnaval.



Un magnífico grupo en la casa de los Sres. de García Frade, después del banquete.

Un banquete en casa de los señores García Frade es ya bien conocido de cuantos frecuentan a tan simpática familia; magnífico servicio de cocina, delicada y exquisita; vino Laína, que es hoy el amontillado de moda; Gognac fundador, cerveza XX y Superior de Moctezuma, exquisitos habanos y la imprescindible sidra Reina Victoria.

Al destaparse la sidra se pronunciaron algunas frases de cariñoso afecto hacia los desposados, que fueron muy aplaudidas.

La lista de regalos, todos valiosísimos y de ex-

tremado gusto, así como la de los concurrentes al banquete, no nos es posible darla por completo. Alguna idea dan de esto, como de todo el esplendor de la fiesta, las fotografías que engalanan estas páginas.

Los nuevos esposos, después de recibir las felicitaciones de todas sus amistades, a las que "ACCION ESPAÑOLA" une la suya, partieron rumbo a España en el transatlántico "Cristóbal Colón." Esta Redacción les desea todo género de venturas.

El Banquete a don Hilario Hernández Gerente de la Casa Herrero Hnos.

Un bello ejemplo de confraternidad entre patronos y empleados

Con motivo de su próximo viaje a España, del que ya hemos dado cuenta, ayer a las dos de la tarde, se efectuó en el restaurant Sylvain, la comida que los empleados de la casa Herrero, organizaron en homenaje al Gerente de la negociación don Hilario Hernández.

Un exquisito menú fue servido durante la comida, que fue amenizado por un magnífico quinteto. Durante el ágape reinó la mayor cordialidad y alegría, poniéndose de manifiesto la buena inteligencia que hay entre los empleados de la Casa Herrero y la gerencia de la misma.

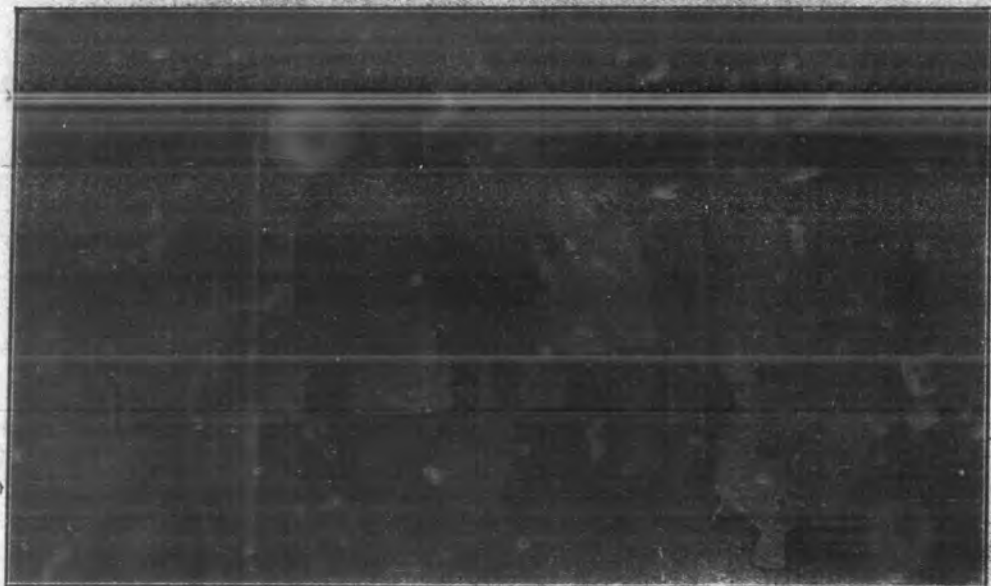
A la hora de los brindis hizo uso de la palabra el señor don Ulpiano F. Oyarzábal, apoderado de la negociación, para desear un feliz viaje y completo restablecimiento en su salud al señor Hernández, diciéndole que marchara tranquilo, pues los

que aquí quedaban harían lo posible por seguir llevando la Casa Herrero, siempre adelante.

Contestó el señor Hernández, en breves y cordiales frases de agradecimiento y después nuestro compañero Fernando Tejedor y el señor José González Pastor, recitaron unas poesías, que les fueron muy aplaudidas.

Cerca de las tres y media de la tarde, se levantó la mesa, a la cual se sentaron además del homenajeado los señores profesor Daniel Delgadillo, Escolástico Matute Herrero, Ulpiano F. Oyarzábal, Julio López Cásarez, representante de la editorial "Calpe," Florián Trillas, José González Pastor, Isidoro Rodríguez, Abraham Domínguez; Jenaro Poulat, Galo Fernández, Fernando Tejedor, Ricardo Arancón, Ricardo Andrés del Villar, Juan José del Pino, José Cano, Manuel Fernández, José Pérez, Alberto Reyes y José Rivera.

"ACCION ESPAÑOLA" desea un feliz viaje a tan noble y generoso amigo.



El profesor D. Emilio Fernández, cuya respetabilidad y ciencia es sobradamente conocida y respetada por todo el Cuerpo médico veterinario y por los señores ganaderos y hacendados, tuvo la atención que le agradecemos de invitarnos a conocer sus nuevas oficinas y talleres para herrar, así como su magnífico laboratorio único en su género en toda la República y que se encuentra establecido actualmente en la calle de Atenas núm. 31.

La absoluta premura del tiempo nos impide dar detalles de esta visita que indiscutiblemente es utilísima para los ganaderos al ser conocida; baste saber, por de momento, que estos laboratorios, establecidos desde hace 25 años, han llegado a adquirir la justa y seria fama de que hoy gozan, debido a la seriedad del "querido maestro."

Tel. Eric. 15-88 y 8-32, Hidalgo.

"LA DOMINICA"



Invitados por nuestro buen amigo don Elías Alvarez, dueño del acreditado salón cantina "La Dominica", situado en Belisario Domínguez y Manrique, pudimos apreciar las facultades de estos popularísimos "cantaores" de arte flamenco y clasicismo español. Los dos Pacos y el muy querido mallorquino. La exquisita cerveza XX fue inspiradora de los cantantes, que oían una verdadera ovación después de cada número.

Paco García, Jaime Carbonell y Paco Gasca. Este grupo que está aquí al lado de Vidal Beben de la Superior Moctezuma y nada más.

Estas coplas son flamencas que al contarlas gusto da yo digo con voz serena seguiré siempre tomando Moctezuma que es muy buena y es la que está gustando.

Yo paso muy malas noches trabajando sin fortuna, y aunque no tengo con qué, siempre tomo Moctezuma.

Me llamo Paco García porque me lo puso el cura y antes de que me muera seguiré siempre tomando la mejor Cerveza: Moctezuma.

En Valencia tuve una huerta con manzanas, lo digo de corazón, que viva la Moctezuma porque es como ninguna.



En charla con algunos Montañeses

Teníamos deseos de platicar con el conocido industrial don Manuel Echevarría desde que fuera electo Presidente de la Unión Montañesa de México. Hombre modesto y debiendo su actual posición únicamente a su labor y constancia, no nos fue difícil abordarlo y hasta conocer algunos accidentes de su vida.

Radica en México desde hace unos 15 años. Fue empleado en la importante Casa "La Estrella de Oro", en la que fue su jefe don Rafael Mijares (Q. E. P. D.) que tan popular y estimado fue en todo el comercio capitalino. De allí salió a establecerse en la Cantina "La Constancia", y a fuerza de fuerzas consiguió, tras de algunos años, adquirir el gran Salón "Correo", situado en Aquiles Serdán y Tacuba creándose así una envidiable posición social y comercial.

—¿Conoce usted a muchos montañeses en México?

—Pues realmente no tengo ningún trato directo con ellos, porque bien sabe usted que no soy hombre muy afecto a reuniones; pero de poco tiempo a esta parte, vicisitudes especiales y el gran cariño que profeso al Centro Comercial me han hecho conocer a algunos de mis coterráneos y puedo asegurar que la Colonia montañesa es bastante numerosa y muy respetable y digna. Lástima que nos pase lo que a todos; estamos muy divididos, si no, se podía formar un gran Centro Cantabro y para ello no faltarían elementos. Devanientos hay muchos y de importancia; y de entre todas las subdivisiones de La Montaña tenemos aquí personalidades muy distinguidas. Pero en fin el tiempo dirá más adelante lo que podamos hacer sobre este particular.

D. SATURIO HERRERIAS

Encontrándonos con tan buen amigo tuvimos oportunidad de tratar a don Saturio Herreras. Un montañés, también de Colindres, que lleva en México la friolera de 30 años. Actualmente tiene establecida en Puebla la gran Marmolería denominada "La Ciudad de Carrara" y hace trabajos en este género que pueden competir con los mejores que puedan venir del extranjero.

Es nuestro amigo don Saturio hombre activísimo, de honradez proverbial, al extremo de que en

todas partes, y muy especialmente en Puebla, su palabra es un contrato efectivo. Ha formado en esta República su hogar netamente mexicano; y en su Marmolería Italiana, establecida en la calle 11 Sur, núm. 1708, tiene establecidos unos talleres con todos los adelantos modernos.

Su exposición de trabajos en piedra es visitadísima por lo más selecto de la sociedad chic de Puebla.

Don Saturio Herreras es uno de tantos hijos que honran a su patria.

LA CASA DE SERGIO BUYES HNOS.

La importante negociación comercial conocida en México con el nombre de "El Colchón Blindado", de la cual es fundador y gerente don Sergio Bucés, es también una de tantas prestigiosas firmas de los montañeses de México.

Constituyen esta Casa, actualmente, los señores don Sergio Bucés Var con sus hermanos don Manuel y don Hermenegildo.

Don Sergio ha venido a despedirse del presidente de la Unión Montañesa y es así que tenemos ocasión de hacerle una pregunta:

—¿Cuántos años lleva usted en México?

—Treinta y cinco años; y la Casa de "El Colchón Blindado" tiene de fundada más de veinte. Ahora nos vamos a España, mi hermano Manuel con su esposa, doña Luisa G. de Bucés y sus hijos Anita, Enriqueta, José y María, conmigo. Queda al frente de la Casa mi hermano Hermenegildo.

Seguimos en animada plática y a poco llegó, a saludar a don Manuel, don Lorenzo Fernández. También de Colindres.

Don Lorenzo Fernández es actual propietario del gran salón cantina "La Sacristía", y, como sus coterráneos, luchador y honrado.

Quisiéramos extendernos sobre las notas de Colindres, ya que esa Colonia es aquí tan respetable, pero el tiempo que nos resta sólo nos es suficiente para hacer preces porque los trabajos del presidente de la Unión y los de todas las personalidades que hemos citado, a los que debemos agregar el nombre de don Manuel Bonduí, no sean infructuosos.

El Consulado General de España en México

Con la mayor corrección que nos ha sido posible, dada la verdadera indignación que producía en nuestro espíritu la absoluta y detestable organización consular de nuestra Patria en México, hemos protestado, tanto en la prensa como muy en lo particular por ese abandono que se veía en nuestras oficinas consulares. Hoy, afortunadamente, podemos dedicarle dos líneas de justo elogio a nuestro Consulado.

Actualmente se encuentra situado en amplio y cómodo local del magnífico Edificio París situado en la concurrida Avenida del 5 de Mayo, traslado que era necesario para su representación y para las necesidades del servicio; iniciativa debida al actual vice-consul, señor Madrazo, quien desde su llegada a esta ha sabido captarse generales simpatías por su actividad y buenos deseos; habiendo empezado la reorganización de todos los servicios, que hoy siguen bajo la inteligentísima dirección del Con-

sul General, don Joaquín de Iturralde, de cuya prestigiosa carrera ya nos hemos ocupado en números anteriores. Ahora bien, la Colonia española es la que debe de responder a tan buenos propósitos como animan, tanto al señor Iturralde como al patriota y desinteresado señor Madrazo, concurrendo a las oficinas del 5 de Mayo, todos absolutamente, los españoles residentes en este país, para registrar sus documentaciones, ya que en el Consulado se le dan toda clase de facilidades para que puedan cumplir con sus deberes de ciudadanos. Además, encontrarán en ellas, la verdadera y única fuente de información para los asuntos oficiales, sin molestias de ninguna especie.

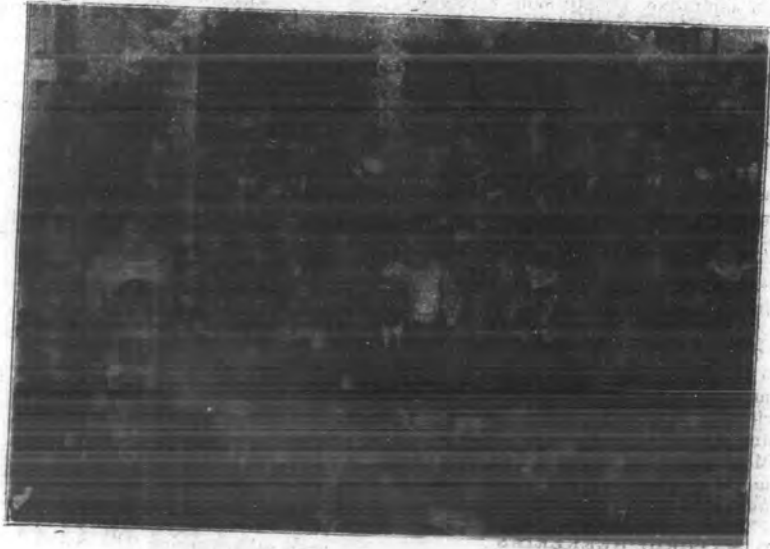
Nosotros esperamos que nadie de la Colonia, comprendiendo la verdadera importancia que encierra el tener su documentación en regla, hechará en saco roto esta corta nota nuestra.

'' ACCION ESPAÑOLA ''

Inauguración de la Elegante Morada e Importantísima Fábrica de Don Valentín Varela

En el pasado mes de febrero se verificó una suntuosa fiesta en la magnífica finca que en la calle del Insurgente Pedro Moreno poseen nuestros distinguidos compatriotas los señores de Varela, con motivo de las importantes reformas que la han convertido en un pequeño palacio en donde continúa establecida la acreditadísima fábrica de cajas de latón litografiadas que tanta fama han adquirido en toda la República. A esta fiesta concurrió lo más

selecto de nuestra Colonia. Los señores de Varela, cuya distinción y esplendidez proverbiales son bien conocidos, atendieron, auxiliados por sus simpáticos hijos, a todos los visitantes. Se brindó por la prosperidad de tan acreditada industria y la felicidad de tan apreciable familia; corriéndose las horas agradablemente entre un desbordante buen humor y mil pruebas de gentileza.



En la elegante residencia de nuestro estimado y distinguido, Sr. don Valentín Varela; el día de su onomástico.

Despedida de Nuestro Queridísimo Amigo Don Eustaquio Ibarra

Nuestro querido y particular amigo D. Eustaquio Ibarra, hombre laborioso, trabajador incansable, de seriedad sencilla y lleno de un agradabilísimo trato, marcha a España después de haber permanecido en ésta 18 años dedicado a ampliar y sostener el magnífico taller de grabado que lleva su nombre. "ACCION ESPAÑOLA" al despedirlo a él y a sus preciosas niñas les desea, junto con un feliz viaje, que encuentren allá en la Madre Patria todas las satisfacciones a que los amigos de ésta le hacen acreedor.

Como no podemos extendernos mucho, las dos fotografías adjuntas, gráficas expresiones de la brillantez con que en la popularísima "Bombilla" fueron agasajados, demuestran claramente las grandes simpatías que aquí dejan.

Al frente de sus negocios y como Gerente de la importante negociación "Cía. Destiladora" queda su socio y amigo D. Manuel Alvarez, muy querido en toda la Colonia.

Al señor Ibarra le deben todos los que hacen revistas ilustradas infinitas atenciones por la prontitud, esmero y exquisitese en los trabajos que se le

han confiado. "ACCION ESPAÑOLA" es una prueba de ello, pues los magníficos grabados que en este número se ostentan proceden todos de los talleres de Ibarra.



Grupo de concurrentes al banquete; en aquellos hermosos jardines.

GRAN CAFE RESTAURANT

- C O L O N -

La Aristocrática y Popular VENTA ERITANA MEXICANA

Paseo de la Reforma Frente Estatua de Colón.

Teléfonos Ericsson: 30-27. Pastelería ra. de las Artes 8.—10-41.
Cafe, 10-40 Restaurant y Magníficos Reservados.

... Los banquetes servidos por esta casa no se han pres'ado nunca a competencia por su esmerado servicio y el buen gusto que reciben siempre nuestros clientes al disfrutar de ellos.

Lo más aristocrático, intelectual y artístico de la capital para en esta casa.

LA OPERA

Salón Cantina, la más elegante de la república y Pastelería donde se surten las más conocidas familias de la Capital.

AV. 5 de MAYO y FILOMENO MATA.

La Ciudad de Carrara

MARMOLERIA ITALIANA

CESAR BONFIGLI y Cía. Sucs.

PUEBLA Pue. Méx.

Oficinas y Talleres:

Calle 11 Sur No. 1708.

Teléfono Com. 227.

"SALA DE EXPOSICION" Av. Reforma No. 918.

CONSTRUCTORES Y ARQUITECTOS
En Toda Clase de Trabajos.

Grandes Aserraderos de Mármoles y Piedra.

Fábrica de Mosaicos
y Granito Artificial.

Talleres Montados con Maquinaria Movida por
Electricidad.

Fundada en el año de 1885.

Grandes Premios Obtenidos en Varias Exposiciones.



GRAN SALON CANTINA "TRECEÑO"

Situado en la esquina de Manrique y Donceles, hoy Rep. de Chile, y 3a. de Donceles.—México, D. F.

La fama que este antiguo establecimiento ha sabido sostener es debida a la pulcritud absoluta con que son atendidos sus clientes de, **SANWICHES, PLATILLOS ESPECIALES O LICORES.** Nuestros vinos son todos de primera calidad.

DU CO



ESTACION AUTORIZADA

No se olvide Ud. que **FUIMOS LOS PRIMEROS** en aplicar esta pintura con todo éxito.

Le suplicamos pase a ver nuestros trabajos.

Teléfono Ericsson 19-89.

4a. de Versalles 68.

México, D. F.

Tequila Número 1

Luis J. Sauza

ANEJO EXTRA

El tequila más puro que se elabora en Jalisco.

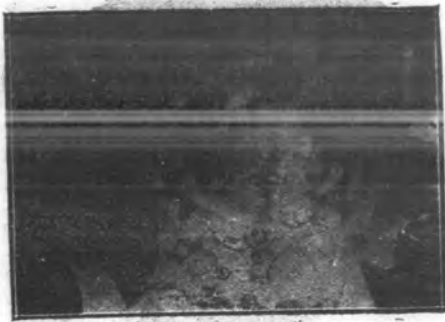
Aguas Minerales Tehuacán, Cruz Roja y Covadonga.

Depósito: Jesús Rodríguez, Academia

35.—Tel: Eric. 67-74; Mex. 68-55

Negro.—México, D. F.

Llego de España



Un aspecto del banquete de despedida a don Eustaquio Ibarra y sus hijas Ernestina y Pilar en "La Bombilla."

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro estimado y muy querido amigo el Sr. D. Pedro Fernández, conocido comerciante y ganadero, quien después de pasar una larga temporada en la provincia de Santander, regresa a México para hacerse cargo de la importante negociación mercantil "El Populo", de la cual es co-propietario, pues, según tenemos entendido, los señores don Antonio Fernández y don Francisco García piensan marchar a la patria muy próximamente a fin de dar un descanso a sus árduas labores de muchos años que ya llevan entre nosotros. Damos a nuestro buen amigo don Pedro Fernández la más cordial bienvenida.

Campeonato de Bolos



Simpático acto en el cual vemos al Sr. D. Emilio Gestera, Presidente del Casino Español de México, entregando la preciosa copa que lleva el nombre de nuestro popular colega "El Eco de los Valles", donada en nombre de este periódico por su representante y apoderado en

ésta, el conocido comerciante D. Saturnino Tarno, al viril jugador Andrés Monje. Entre otros vemos en la fotografía a los campeones, nuestros queridos amigos D. Luis Cuevas y D. Francisco Canal Ibáñez, veteranos jugadores.

COPA "EL ECO DE LOS VALLES" DONADA POR NUESTRO QUERIDO AMIGO EL ENTUSIASTA DON SATURNINO TARNO.

En el Tivoli del Elíseo se celebró este concurso en el cual tomaron parte los más notables jugadores, ya que, como se bien sabido, y gracias a la constancia y firmeza con que respetables y queridos compatriotas vienen sosteniendo esta afición, cuenta la Colonia con tan castizos jugadores como Francisco Canal, Manuel González, Luis Cuevas, Santos Gutiérrez y otros muchos.

Esta vez ganó la copa de campeón que, como decimos antes, lleva el nombre de nuestro querido colega el popularísimo periódico astur: "EL ECO DE LOS VALLES", el inteligente aficionado don

Andrés Monje, recibiendo el preciado galardón de manos de otro asturiano, don Emilio Gestera, presidente del Casino Español; quien entregó también los segundos premios, que consistieron en relucientes y codiciados Centenarios, a nuestros amigos don Francisco Echizarreta y don Félix Fernández, premios donados por don Vicente Villa, tan popular y estimado en la Colonia.

ACCION ESPAÑOLA, que tomó siempre parte activísima en cuantas alegrías tienen los asturianos, la ha tomado muy sincera en ésta vez y felicita a los jugadores de Bolo, deporte en extremo varonil y que no debe decaer.

Nuestra felicitación muy sincera, muy especialmente, a nuestro querido amigo don Saturnino Tarno.

No es este lugar oportuno para hacer una crónica general y detallada de la actuación que en la presente temporada han tenido los matadores de allende y de aquende los mares. Ya dijimos de CHICUELO, en otro lugar, que ha venido a ser, el sustituto del CALIFA DE LEON; ahora sólo nos resta desearle un feliz viaje para nuestra hermosa Tierra y muchas grandes tardes, que harán eco, seguramente, en la entusiasta afición mexicana.



Manuel Jiménez, CHICUELO; el maravilloso torero.

Antonio Fera, el popularísimo vinatero, propietario del acreditado anis "El Enano", mostrándonos a su heredero.

Algo muy importante sobre las yerbas curativas de México

Hemos tenido oportunidad de darnos cuenta exacta acerca de los beneficios que ha prestado a la humanidad la preparación mexicana conocida como "TE MEDICINAL AZTECA", y a modo de colaboración benefactora nos complacemos en reproducir un loable reportazgo consignado en uno de los periódicos más serios de esta capital.

Muy señores míos:

Cuando el médico se encuentra frente a casos clínicos que le hacen pensar en pronósticos sombríos; cuando se ha recurrido a los elementos que la terapéutica pone a nuestro alcance y no se obtie-

ne el fin que se persigue, la administración de un producto tan fácil de manejar y de resultados tan positivos como el "Te Medicinal Azteca" es algo que debe congratularnos para impulsar el alivio de nuestros enfermos.

Anímicamente estoy convencido de que esta preparación vegetal es un excelente diurético que no obra elevando la presión arterial y sí ayuda grandemente al hígado en su poder antitóxico.

Soy de ustedes su afmo. atto. y S. S.

"Firma" Rafael Palacios Garfias.

El México que despierta



Pueblo melancólico en sí, el de nuestro México, sobre que por naturaleza de chiquillo enfermizo suele pasarse sus agostos tras las blondas grises de un crepúsculo eterno, y hasta en la obscuridad de una noche sedante, vaporosa de inercia, desde donde contempla, frente a mil espejos deslumbradores, las crestas huesosas de su cuerpo vilipendiado y las lágrimas encendidas que por todo él se escurren y lo empapan con el brillo de una tierna protesta, púsose fuera de sí al rumor de un cascabeleo que jugueteaba en sus oídos y en su ánimo, como un milagro, y se aprestó con curiosidad de pequeñuelo, con la emoción de un condenado que sorprende, en la penumbra espesa de su retiro, una línea de sol que pudiera ser de una puerta próxima a vencerse en la dureza infamante de sus goznes.

Aquel tintineo se acentuaba; engrozaba ya con el estallido de trompetas y platillos; aturdió con el estruendo de campanitas temblantes, de metales en rastras; enloquecía con el delirio de mil voces

que hacían eco en los senos de las montañas, enrespadas de orgullo, y retumbaban en lo alto, presagiando el esplendor de una bienaventuranza.

¡El Carnaval!

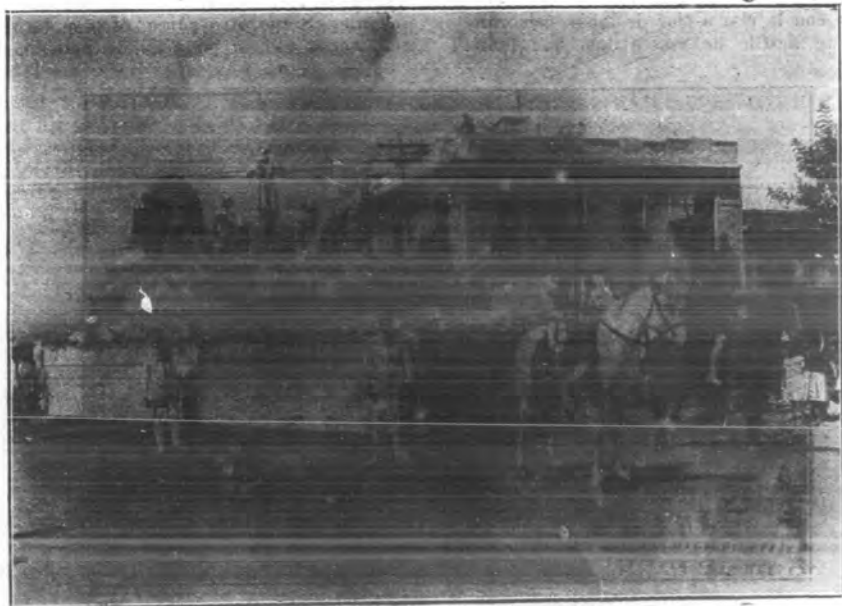
Era un huésped olvidado; escondido, desde años, en los pliegues de ese acordeoncillo del tiempo; burlón y jugueteón, a veces, y en ocasiones mugidor y pedestre.

¡El Carnaval!

¡Qué viejo estaba! ¡Cómo habían canecido sus cabellos! ¡Qué espesa y qué blanca su barba! ¡Cuánto surco en el rostro y en la frente! ¡Qué viejo estaba! Sin embargo, ¡Ah, el brillo de sus ojos! ¡Ah, el halo pecaminoso de su boca fuerte, violenta, alada, para dar y sostener un alarido con toda la fuerza de sus pulmones inmortales.

Entró en marcha triunfal por puertas, ventanas y claraboyas. Recorrió las avenidas con el fragor de su séquito milenario; hizo una foza, sepultó a su enemigo, el mal humor, y con antorchas y hogueras, entre clamorosos aullidos de regocijo, se escurrió por doquier, rindiendo preces a su diosa: la locura.

¡Quién conocía a este México zumbón, ingenioso, apasionado por la fantasía? Conocíamos al de los días de la Patria; comilón de cacahuates, aullador, boruquiento, con su banderita tricolor en la solapa y encendido de amor hacia un cacho de tierra, más querida mientras más se la llena de pústulas y cardenales; conocíamos al México de la Navidad, glotón y sarcástico, —canallamente sarcástico—; habíamos trascendido con el de los combates de flores; fiestas de privilegiados; de las que queda, para el grueso de espectadoras, tan sólo el hatillo de cintas de color que los chicos recogen entre las piernas, sentados al borde de las



“El Buen Tono”, S. A., jamás pierde su originalidad en las fiestas populares, a las que siempre contribuye con

verdadero cariño. Este fue su carro en las pasadas fiestas de Carnaval.



El carro de "La Internacional", de las calles de Tacuba, mereció, como todas las empresas de esta Casa, los

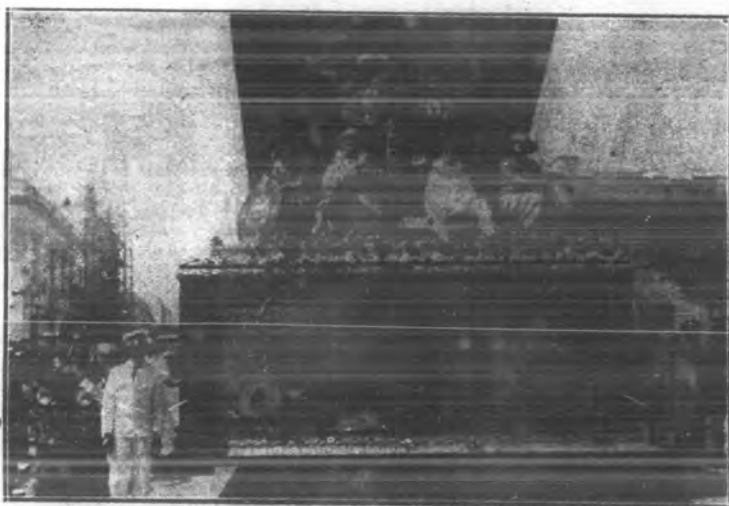
aplausos y la aprobación del público que disfrutó del último Carnaval.

banquetas, y una inmensa desolación que lagrimea muy adentro del pecho. Pero nadie —me atrevería a decir— había visto en México que se vistiera de fantoche y metiera ruido y armara chikota como en este febrero de la Locura. Nadie conocía a este México en la fiesta de los cinco sentidos, de los siete colores y de las cuatro dimensiones.

Bien dice Teja Zabre. Eso ha sido y eso será siempre la festividad de Carnestolendas. Eso fue esta que acaba de aturdirnos con el ruido infernal de sus cascabeles.

Por la mañana, bajo un sol que escuece, un derecho de color y de entusiasmo. Las calles invadidas en exageración por la muchedumbre que espera con paciencia de justo el paso de las carrozas engalanadas; y, mientras, se extiende hacia todos lados, se recoge, se alza, se baja, siempre animada, siempre con la risa a flor de labio, celebrando el ocurrente desfile de mascaritas, que pulu-

lan aquí y allí despertando estallidos de regocijo, echando a volar hasta lejos la carátula del tiempo y la balanza de las culpas. Viene una descubierta de charros, bien montados, ricamente vestidos, y entre ellos, dos, tres, o más chinas poblanas, plantadas en sus jacas, desafiantes, haciendo alarde de destreza. Les siguen algunos carros lujosísimos, tripulados por mascaritas juguetonas y bellas mujeres en trajes típicos del país o de extrangis. Otra hilera de carros, una mascarada jacarandosa, otro carro y otro. La estudiantina del Real Club España, arranca aplausos con su conjunto de trajes tan armoniosos como su música suave, alada, saltarina... Luego viene una góndola veneciana que es un primor; y luego un racimo de amapolas; y más tarde un grupo de americanitas habladoras, bulliciosas, felices, metidas en adornos sobrios y elegantes. Sigue otro carro, otro, y otro, cual más cual menos con su poquitín de ingenio, de gracia,



La Casa "Brunswick también presentó un carro lleno de originalidad y que revela un ingenio concentrado y exquisito.



Con preferencia a cualquier otro detalle, de s-bra conocido por nuestros lectores, damos a conocer el simpático grupo de alemanes que, en las últimas fiestas de febrero, nos trajeron a las mientes los sonados Carnavales de Munich y de Colonia.

de arte. El desfile de carrozas invade con su cinta policrona y llena de vida todas las calles céntricas de la ciudad.

Por la tarde, el sol se envuelve en gasas preciosísimas que pintan el ambiente de gris, y lo refrescan con su suave tremar. Las calles están repletas de automóviles adornados de mil y mil modos y cargados con grupos de máscaras y de mujeres. Se combate con confetti, serpentinas, y sátiras sabrosas. De las barriadas más apartadas vienen, en peregrinación interminable, carros de gente alozada, con la dádiva de su entusiasmo. En Chapultepec, en toda la calzada de la Reforma, en Madero y en las tres calles destinadas al paseo de las carrozas y mascaradas, no cabe un alfiler; las banquetas están totalmente invadidas por gente que ríe, que habla, que combate también con los paseantes. ¡El delirio! por todas partes se oyen músicas, ruidos de motores, de campanitas, de panderos, de cascabeles. Las colonias y las barriadas se estremecen furiosas en locura y palpitan en sus callejones angostos y empedrados como en sus calles anchas, tersas de asfalto, con sus canciones, risas, gritos, serpentinas y confetti.

Todo México celebra el Carnaval. Hay miles de máscaras, todas grotescas, ingeniosas; hasta los trajes mal llevados sirven para armar una gresca de pitos y un combate minúsculo de papeluchos de color.

Cuando el sol se lleva sus velos luminosos, estallan en luz los globos incandescentes. México parece el de un cuento deslumbrador. Sus calles están cuajadas de foquitos, de faroles venecianos. Hay pantallas gigantes sobre los arbotantes, o grandes máscaras de papel que pareciera se habían encendido de puro locas.

Son las veintiuna, las veintidos, las veinticuatro, y México está en ascuas y en jolgorio. Se combate aún, se baila a ratos, entre las hileras de automóviles, se canta, se ríe; las mascaritas siguen su misión de sembrar hilaridad por todas partes.

A la una y media del miércoles de ceniza parece que va a principiar el Carnaval, según el entusiasmo de todas las calles, de todas las avenidas, de todos los barrios. Cantinas y restaurantes tiemblan de júbilo. Allí han ido a parar multitud de máscaras que no se cansan de divertir y de divertirse. En uno de la Avenida Madero logro asaltar a un simpatísimo grupo de extranjeros que visten los trajes más extravagantes de su tierra y han venido desde el bosque hasta allí haciendo alarde de gracia y de ingenio, con su Castellano chapuzado de rarezas. Son Alemanes; mujeres, no bellas, lindísimas; pequeñas, gráciles, coquetas; y hombros formidables, coloradotes, con los ojos saltones y mojados en sus párpados con una luz de alegría. Van de arrapiezos. “Vagabundos, que no tienen para tren y van a pie, de lugar en lugar, vestidos así como nosotros, con una botella de agua, como la que tengo yo, y una bolsa donde guardan la comida que piden a los que encuentran” —me dice graciosamente la más simpática del grupo. Y luego me habla del Carnaval de su tierra, con vivas llamas de emoción en sus ojos, negros, redondos, que parecen perderse en un sueño: ¡Oh, es muy bonito! Se tira con confetti y serpentinas, también, y con bombones y otras cosas. Es muy bonito. Hay trajes muy raros. En ese día hay mucha libertad y juega uno con sus Jefes y con todos... ¡Oh, es muy bonito; muy bonito!

Febrero de 1926.

Everardo F. E. Zamudio.

CASA TARNO



LA INDUSTRIA MEXICANA

Ropa Hecha

SATURNINO F. TARNO

CALZADA DE LA VIGA NUM. 35

TELS. Ericsson 9952, Mexicana 2267 Neri. APARTADO 7699

MEXICO, D. F.

AGENCIA GENERAL DE “EL ECO DE LOS VALLES”

Al Real Club España y a D. Manuel Garay

“ACCION ESPAÑOLA”, desde su fundación hasta la fecha, ha tenido siempre y escrito está en sus columnas y en todas cuantas manifestaciones ha podido hacer su Director, el ideal cultural de la Colonia; y con pena hemos visto que en algunos centros, con mejor voluntad que acierto, han fracasado las secciones de instrucción en ellos establecidas; y es que las comisiones, en casi todas nuestras Sociedades y Juntas, se han formado exclusiva y prácticamente para darles nombre nada más, pues por ese afán de invadir terrenos desconocidos en todos ellos, después de nombrarse las respectivas comisiones, sobre todo las de Instrucción, Prensa y Propaganda hemos visto cómo personas ajenas completamente a ellas y desconocedoras de la verdadera misión para que fueron creadas las anulan con verdadero e impositivo desdoro y perjuicio de la misma Institución.

Al Real Club España le cabe la altísima honra de ser en nuestra Colonia el único Centro donde sus comisiones son perfectamente respetadas y donde cada quien se ocupa disciplinariamente de su cometido. Así es como la instrucción de la juventud del Real Club España progresa visiblemente y de una manera que debe dar orgullo a toda la Colonia en general. Nosotros que visitamos de tarde en tarde al Real Club España, que no tenemos en él, como no tenemos en ningún Centro, partidarios de ninguna especie, nos enorgullecemos de esta institución que lleva a la juventud por el camino de la verdadera gloria y del verdadero honor y patriotismo.

Ya que hemos demostrado toda la expansión de nuestras fuerzas físicas, no de un día ni de dos, sino en años consecutivos, aunque en luchas que en muchas ocasiones no me han parecido patrióticas, ahora hay que cambiar de táctica y sacar a la luz las fuerzas que no se agotan nunca, las cuales existen latentes en nuestra juventud y son las fuerzas de la inteligencia. Ellas cuando se desarrollan pueden levantarnos a grandes creaciones que, satisfaciendo nuestras aspiraciones a la vida noble y gloriosa, nos sirvan como instrumento político reclamado por la obra que tenemos obligación de realizar en estas tierras.

La actuación en todos sentidos de orden social realizada por el Real Club España en las actuales fiestas de Covadonga ha sido noble y meritoria; y merecía por lo tanto en estas columnas dos palabras, tanto de felicitación y agradecimiento, cuanto de excitación para que continúen por ese glorioso camino.

La creación de esa brillantísima Estudiantina que no nos cansaremos nunca de admirar porque es el simbolismo todo de una raza, fue una genial inspiración que le ha acarreado las más generales simpatías.

A don Manuel Garay, como dignísimo presidente del Real Club España, y a toda su Junta Directiva, enviamos nuestro más sincero aplauso por el florecimiento de esa institución y especialmente de la sección de instrucción a la cual debe de dársele todo el desarrollo necesario para convertir a nuestra juventud en el verdadero amor al estudio; y así se hará obra españolista en México.

La Conferencia de D. Tomás Rivero en el Casino Español

Comentario breve

El martes día 23 de febrero, sustentó una conferencia, en el Casino Español, D. Tomás Rivero, quien expuso el programa que tiene la Casa de América en Santander, a los asistentes a la misma, aunque su idea hubiera sido dar a conocer el asunto a toda la Colonia española.

Bien conocida es la personalidad de don Tomás Rivero en toda la Colonia y, por lo tanto, nos abstemos de hablar a este respecto.

Queremos, sí, decir en estas cuartillas algo sobre la empresa filantrópica e ideas altamente culturales y prácticas que esta institución piensa llevar a cabo.

Además de la Unión Hispano-Americana, intercambio de ideas, protección mutua, divulgación comercial, etc., etc., trata principalmente el asunto de preparar y proteger al emigrante que viene a América en busca de campo propicio a sus aspiraciones, aventureras por tradición.

Digna de todo elogio y apoyo moral es esta parte del proyecto de esa sociedad.

De llevarse a cabo, ¡cuántas ventajas no traería a nuestros emigrantes!

La falta de unión entre los que aquí estamos es tan verdadera como triste.

Lucha de titanes es, por lo tanto, el hacer comprender a los españoles que aquí estamos la necesidad de unión y ayuda para los españoles del futuro.

¡Qué fuerza de ideal tan grande se necesita para no desanimarse ante tanta indiferencia como para estos asuntos existe entre nosotros!

¡Qué fácil sería evitar esa desunión en lo futuro, si se hiciera algo por el porvenir del emigrante y se estudiara un poco el programa que, desde aquella principal parte de Castilla la Vieja, nos trae el señor Rivero!

¡Qué distinta opinión se forjarían los nativos americanos acerca de la cultura de nuestra España si se siguieran, con un pequeño esfuerzo, doctrinas tan sabias!

Ardua tarea es, repito, llegar a un acuerdo y hacer que la idea triunfe. No por verse sin apoyo dejan la lucha individuos que, como D. Tomás Rivero, poseen un concepto más elevado de nuestra misión en tierras americanas, y en esta vida en general.

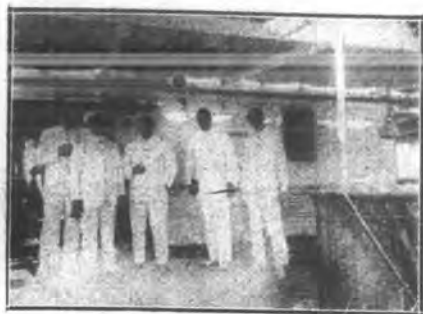
¡Animo, luchadores! ¡Ayudemos a esparcir entre nuestros compatriotas el programa e ideales que esa institución nos presenta! ¡Y aunque mucha de esta simiente esparcida, caiga en tierra ingrata, no eche raíces, ni dé fruto, también algo caerá en buena tierra, que con el tiempo y el tesón en la lucha, florecerá esplendorosa!

RINOLFA.

LEA UD.

EL DIA ESPAÑOL
Y ACCION ESPAÑOLA

La Compañía Trasatlántica y el Majestuoso “Cristóbal Colón”



El capitán D. Eduardo Fano acompañado de algunos de los miembros de la brillante oficialidad del “Colón.”



“El Cristóbal Colón” atracado en el puerto de Santander, en esta fotografía se ve a las distinguidas señoritas Elvira y Jacoba Fernández Villar y a nuestro respetable amigo D. Manuel Labastida, gerente de la importante Fábrica de Cigarros “La Principal”, de México, quien fue a despedir a estas distinguidas señoritas cuando venían hacia esta República.

“Acción Española” que ha estado y estará siempre dispuesta a recibir las sugerencias nobles que se le envíen, tiene hoy la satisfacción de dedicar dos palabras debidas a las que nos ha hecho un estimable amigo nuestro y compatriota recién llegado en el hermoso trasatlántico que arriba se menciona y hemos de hacer constar como lo saben nuestros lectores que tenemos una profunda admiración por todo cuanto a la benemérita Compañía Trasatlántica se refiere.

Manda hoy el “Cristóbal Colón”, un marino bizarro y distinguido admirado y estimado por todos cuantos han tenido la fortuna de viajar en este Transatlántico en el cual la travesía se hace de la manera más alegre satisfecha y contenta se llama nuestro respetable amigo Don Eduardo Fano (el tercero de izquierda a derecha) quien no conoce y estima al capitán Fani (todo amabilidad y cortesía a quien auxilian en su trabajo y en el mando de una selecta y escogida tripulación el simpático primer oficial señor Roselló el segundo oficial galante ilustrado y cultísimo señor Madrazo y para que hablar de todos los demás? porque sería cosa de ano-

tar uno por uno a los nombres de esa brillantísima tripulación que se desvela por atender al pasaje.

Lástima grande es que nuestra marina mercante no tenga el desarrollo que debiera de tener y vergonzoso es para todos los españoles que tienen necesidad de viajar para las Américas el tener que hacerlo en buques de otra bandera por no ser suficientes los nuestros. El Gobierno del general Primo de Rivera al cual elogiamos nosotros porque positiva y realmente se preocupa por el verdadero porvenir de España debe de dedicar bastante atención a este asunto de la Marina Mercante que es de extraordinaria importancia para nuestra vida de relación con las naciones americanas más que tantos floridos discursos.

A la Compañía Trasatlántica Española que sabe muy cuánto se le estima y se le quiere exitamos también a que aumente el número de sus barcos.

R. I. P.

El lunes 8 de marzo tuvimos que cumplir con el sagrado deber de acompañar a la mansión donde la tranquilidad es perpetua al cadáver de la que fue en vida estimadísima y virtuosa dama doña Juana Covarrubias de Migoya que bajó al sepulcro después de penosísima y larga enfermedad llevada con cristiana resignación y dejando a su atribulado esposo nuestro estimado amigo don Francisco Migoya cuatro preciosas criaturas que hoy lloran la pérdida de su ser amado.

Todos cuantos conocen las simpatías generales de que goza en la Colonia española y en la Sociedad Mexicana esta apreciable familia han de suponer bien pronto que el acto del sepelio fue una solemnisísima manifestación de duelo. La prensa toda se ocupó a su debido tiempo de describir este acto al cual concurrieron las personalidades más conotadas de nuestra Colonia.

“ACCION ESPAÑOLA”, que guarda a esta familia respetuoso cariño, envía a su inconsolable viudo don Francisco, a sus pequeñitos, esos huérfanos a quien Dios protegerá con su manto divino en las penalidades de esta vida y a toda su apreciable familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

El día 7 del pasado enero dejó de existir, en Pola de Siero, Oviedo, la virtuosa dama doña Casimira Huerta de Martínez, esposa del Sr. D. Juan Martínez, asturiano distinguido, y hermana de nuestro querido don Emilio Huerta Corujo, dignísimo presidente de la Junta Española de Covadonga. Esta, en pleno, tomó parte en el sentimiento que la Colonia toda expresó al señor Huerta.

Una Nota de Gracitud

El día 17 de diciembre próximo pasado, y en los momentos en que atravesaba por la calle de Sto Domingo, fue atropellado por uno de tantos camiones que en desenfrenado carrera cruzan nuestras avenidas, causándole dos gravísimas heridas en la cabeza, y lesiones de bastante consideración en una pierna, nuestro estimado y querido Director; quien fue inmediatamente recojido por una ambulancia de la Cruz Roja Mexican, en cuyo benéfico establecimiento de la calle de San Miguel, fue atendido de primera intención con todo esmero y conducido acto seguido a la Beneficencia Española donde permaneció el mes de diciembre y parte del mes de enero en que aunque no del todo restablecido ya pudo salir a la calle para dedicarse a los trabajos de este Album.

Con tal motivo tenemos que expresar desde esta columna nuestro profundo agradecimiento a las personas que se han interesado y que tomaron parte y que procuraron al estimable periodista toda clase de atenciones en primer lugar nuestro estimado amigo Dn. Matías Gutiérrez, en frente de cuyo establecimiento se registró el accidente y que no se despegó un solo instante hasta no dejarlo completamente acondicionado en un apartamento de la Beneficencia Española; así como el señor Dn. José Mateo Ruiz miembro de la benemérita Institución quien ayudó con extraordinaria voluntad a solventar dificultades hasta acompañarlo a la Beneficencia.

Durante su permanencia en la Beneficencia Española, de cuyo trato no tenemos más que elogios para todo el personal y muy especialmente para nuestros queridos amigos el Dr. Federico J. Molas, el inteligente practicante Don Fidel Alvarez y la virtuosa Hermana Josefina Sor Dolores, fue nuestro Director visitado por numerosísimos amigos y distinguidas personalidades, anotando en primer término al Exmo. Sr. Ministro de España, Sr. Cónsul Gral., Don Laureano Migoya, una Comisión del Centro Gallego encabezada por Don Jesús Brocos Rial, Presidente, Don Ramón Golpe Sánchez, Secretario y los Vocales Losada, Castro Mourino y Fuentes Frías.

De la Unión Montañesa, el presidente, don Manuel Echevarría, vice-presidente, José Ceballos, secretario, don Luis A. Gorbea, don Antonio Ibáñez y muchos otros amigos a quienes sentimos no anotar por no incurrir en dolorosas omisiones; pero a todos, desde estas columnas les damos las más expresivas gracias por las simpatías que han tenido para con nuestro Director.



En joven y estudioso Doctor en Medicina del Cuerpo Médico de la Beneficencia Española, Dn. Federico J. Molas y el practicante de Cirujía Don Fidel Alvarez practicando la cura de la grave herida sufrida por el Sr. Vidal.

Gran Molino y Tostador de Café

EL MORO

DE MANUEL VALDES

SERVICIO A DOMICILIO

4a. REPUBLICA ECUADOR No. 89

Telefono Ericsson 1-1e-09.

Mexicana66-84 Negro

México D. F.

ZITLÍAN
EDITORES REGINA & B

La Junta Española de Covadonga Termina su Misión

Para cerrar este número quisiéramos terminarlo con el estado general de cuentas y con una historia de todo cuanto ha efectuado esta dignísima corporación; pero no han llegado a nuestras manos los documentos necesarios con que poder firmemente documentarnos, a pesar de la buena voluntad que para ello han puesto; en primer término, los señores don Emilio Huerta Corujo, don Emilio Picart y el simpático e incansable tesorero, don Ambrosio Izú.

Diremos solamente que para el próximo domingo 21 de marzo se reunirán, en la Beneficencia Española, ambas juntas, a fin de que la primera entregue a la Beneficencia Española las cuentas correspondientes. El acto ha de ser solemnisimo; en él se verá cómo la actual que preside el señor Corujo ha hecho una labor eminentemente patriótica entregando la cantidad aproximada (lo exacto ya lo diremos en el próximo número) de CIENTO VEINTE MIL PESOS sin grandes sacrificios para toda la Colonia.

Formar un cuadro de honor aquí sería delicadísimo, porque nos faltarían siempre nombres muy importantes;

pero no podemos olvidar a don Eugenio Alvarez-Mellado, como gerente de la "Tabacalera Mexicana", siempre noble y altruista; a la tantas veces nombrada y cada vez más querida negociación de "El Buen Tono, S. A."; a la "Cervecería Moctezuma"; a la gran fábrica "La Carolina"; a don Gabriel Bayón, gerente de "El Mayoreo"; al señor don Enrique Sada, gerente en ésta de la "Cervecería Cuauhtémoc" de Monterrey; a toda la prensa mexicana de la capital; a la prensa española, encabezada por "El Día Español"; y en una palabra, absolutamente a todos aquellos que han contribuido tan generosamente al desempeño de nuestra empresa.

Vaya para todos nuestras más sinceras gracias por el grandísimo amor que han tenido por la realización de esta obra de caridad y patriotismo; y nuestros mejores deseos para la feliz realización de sus sueños.

Cerramos éstas líneas con un fraternal y estrechísimo abrazo hacia el H. Ayuntamiento de México, cuya caballerosidad para nosotros no ha tenido límites, abrazo que pedimos al señor Alcalde lo haga extensivo a este pueblo mexicano que sincera y lealmente ha fraternizado en todas nuestras fiestas.

LABORATORIOS PUY



Representación en México: Av. Uruguay 88
Teléfono Eric. 76-30

DIAZ



El Fotógrafo de la Colonia
Donceles 56

“ACCION ESPAÑOLA”

Plácido González y Hnos.

Plácido González es, entre los cantineros antiguos de México, indiscutiblemente y sin que pongamos una sola letra de más, el más popular en toda la ciudad de México, y el que por su espíritu servicial, su franco carácter y su inteligente espíritu mercantil, ha sabido imprimir a sus negocios un verdadero ambiente de franca y general simpatía, la cual ha transmitido no solamente a sus hermanos Manuel, que regentea el “Salón París”; Fernando, Gerente del Casino “La Protectora”; el popular y simpatísimos Ramón, que se encuentra al frente de la cantina del Centro Asturiano; y Serafín, activísimo serio y amable; muy apreciable en todo el comercio como distribuidor de Agua de Tehuacán que con las marcas de “San Lorenzo”, “Guadalupe” y “Pureza de Tehuacán” llevan el alivio en todos los casos y la curación en muchos de ellos a los enfermos del hígado y el estómago.

Como dueños de la Cantina, la base fundamental de su crédito y de la distinguidísima clientela de sus casas, estriba en la legitimidad de sus productos. Los vinos de Jerez de la Frontera, de las mejores marcas, y muy especialmente la acreditadísima casa de D. Pedro Domecq, cuyo coñac fundador es el verdadero néctar regenerador de espíritus y fortalecedor de cuerpos, y las cervezas de la Cervecería Moctezuma de Orizaba. Todo cuanto en esta Casa se expende es de lo más puro y legítimo en la verdadera acepción de esta palabra; por eso gozan los señores Plácido González Hnos. del merecidísimo crédito y de sinceras y estimables amistades.

Los soteléfonos de esta casa son: “Salón París”, Eric. 45-46, “La Protectora”, Casino (“La Cabaña”), Eric. 1-22-44. Despacho particular, Ericsson 53-23.

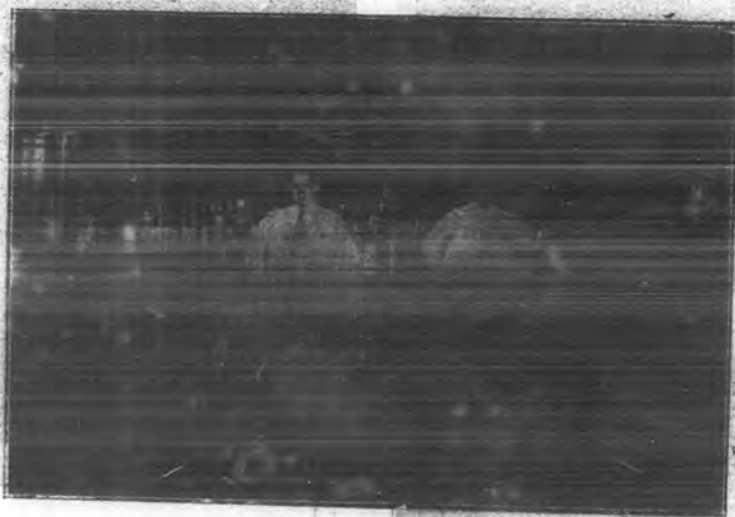


Nuestro respetable y querido amigo D. Tomás Sansano, Gerente de la Cervecería Moctezuma; el Sr. D. Fernando González; el notable escritor y fácil orador, don Adrián García; el Sr. Púa, agente de la Cervecería Moctezuma, y nuestro Director, en un rato de solaz esparcimiento en la elegante Cantina “Salón París” (quiles Serdán y Av. Hidalgo) punto principal de reunión de simpática y distinguida concurrencia.

“La Mexicana” tiene el 6-23 Neri, con extensión a los distintos departamentos.

Para llamar a la importante Fábrica de Cigarros “Principales”, Labastida Hnos., llame usted al teléfono 77-82 Eric.

El que desee la benéfica Agua de Tehuacán puede llamar a cualquiera de estos números.



Mostrador de la Cantina del Gran Casino “La Protectora”, popularísima Sociedad Mutualista fundada por D. Plácido González y que ocupa preeminente lugar por la verdadera fraternidad hispanista que allí se respira.

De Nuestro Canje

Prensa Gráfica de Madrid

Los periódicos de esta importantísima empresa, gloria de la prensa española de la Península, adquieren diariamente mayor importancia por su extraordinaria y oportunísima información gráfica.

"Nuevo Mundo", bajo la dirección del ilustre periodista don Francisco Verdugo, ha llegado a ser la revista necesaria en América y muy especialmente en la República Mexicana, donde se agota instantáneamente apenas llega en cada vapor. Los grandes rotativos de la capital han hecho un verdadero servicio a la Colonia española y a su magnífica labor española, tomando para sus extraordinarios y magníficos grabados la información gráfica de estos periódicos.

"La Esfera", el periódico aristocrático por excelencia, cuyos cuadros artísticos e históricos de extraordinario mérito son conservados por sus lectores; y cuya lectura amenísima e instructiva, calzada con las mejores firmas, es el pan espiritual de toda persona de buen gusto; el popularísimo "Mundo Gráfico" que dirige nuestro incomparable Campúa, lleno de actualidades oportunísimas en que se ven fotografías hasta de los más apartados rincones de España; "Aire Libre", la revista de deportes por excelencia, y "La Novela Semanal", a la que no tenemos empacho en calificar como la mejor galería en que figuran los más notables escritores; en una palabra, toda la obra de "Prensa Gráfica" es meritísima y nosotros, interpretando el sentir de los mejores lectores de México, enviamos el premio de nuestra felicitación.

"EL DIA ESPAÑOL"

Mucho quisiéramos decir de tan querido colega; pero él mismo nos ha de dispensar en pro siquiera de lo mucho que lo queremos, que le dediquemos tan poco espacio. Su labor eminentemente patriótica, ecuánime y sincera, es altamente estimada por sus lectores. Su director, el licenciado don Carlos Badía Malagrida, se ha echado sobre sus hombros penosísima y árdua tarea de unificación en la Colonia española de México, a la cual nosotros nos unimos con todo el entusiasmo de nuestro carácter; y excitamos sinceramente a los amigos de "ACCION ESPAÑOLA" a que busquen, ayuden, y se suscriban a este periódico que lleva siempre a bandera desplegada, la fraternidad y concordia del verdadero hispanoamericanismo.

"EL HERALDO DE GALICIA" y "EL ECO DE GALICIA"

Dirige estas dos importantísimas publicaciones, órganos de la colectividad gallega en la Isla de Cuba, un gallego de pura cepa, amante cual ninguno de las glorias inmortales de la melancólica y sublime Tierra de Rosalía de Castro, habiendo conseguido introducirse entre los elementos de la Colonia Gallega en México de tal manera que hoy son buscados sus periódicos y leídos con verdadera satisfacción.

Los gallegos de ésta república que deseen suscribirse a cualquiera de estas publicaciones o adquirir noticias sobre el particular pueden dirigirse a don

Manuel Vidal Martínez: 3a. calle de la República del Perú número 102, México, D. F.

"LA NOVELA SEMANAL" y "EL SUPLEMENTO"

Empresa digna de todo encomio es la que regenta el distinguidísimo periodista y culto literato don Miguel Sans en la hermosa capital Bonaerense.

"La Novela Semanal" llega a nuestras manos vestida con el más fino ropaje de delicadísimas formas literarias; su corte elegante y sencillo, viene a la vista con simpática y meritísima portada artística. Sus novelas, calzadas con firmas como las de Carlos Parra del Riego, Fervent, Sfinge, Manuel María Oliver, Guillermo Sidelfo y otros notabilísimos y cultos escritores, son el sùmmum de la novela corta y atractiva.

Estas mismas firmas y otras como la de Josefina Ferioli, la de Luis Pralavorio y la de Angel Flavio Guidi que figuran en el magnífico "Suplemento", junto con una información general sobre asuntos de actualidad argentina y mundial; artículos de modas, historietas curiosísimas, magnífica información gráfica, entrevistas ideales como la que con Blanca Vidal, "La artista profesora", nos trae desde aquellas tierras, los effluvios de su ambiente artístico literario.

LA BIBLIOTECA PAM

La empresa de que hablamos antes, edita, mensualmente, una novela que escoje entre lo mejor de las producciones del momento. En su último libro le tocó turno a Renato Jouglot, quien nos da a conocer su delicada obra "El Nuevo Corsario." Como ésta nos ha llegado a última hora no podemos externar ninguna opinión sobre ella; pero prometemos hacerlo en nuestro próximo número que aparecerá muy en breve.

"BUEN HUMOR"

"Buen Humor", de Madrid. Es una revista de verdadero entretenimiento. De esta índole faltan Revistas en México y nosotros recomendamos a los amantes de ellas que busquen la que antes nombramos.

NUESTRA NOVELA

La importantísima Empresa "Prensa Asociada", de Madrid, que representa 32 importantes publicaciones de España, edita semanalmente una novela cultísima llamada a contrarrestar los libelos pornográficos y demasiado libres que mucho perjudican a la moral y a la literatura patria. En el próximo número nos extenderemos a este respecto.

Para informes sobre cualquiera de estos periódicos de que hemos hablado, dirigirse a "ACCION ESPAÑOLA". 3a. calle de la República del Perú número 102.

Manuel Vidal Martínez.

- La Colonia Española -

Prefiere siempre las exquisitas cerveza que produce

LA MOCTEZUMA, S.A.

En sus puntos de reunión, las Cantinas:

"SALON CORREO" y "LA CONSTANCIA"

Tacuba y A. Serdán

4a. Tacuba y Bolívar



EL GAGE

Es bajo y el frente con efecto de enrollado.

Es una de las mejores creaciones de los Cuellos

ARROW
MARCA FLECHA

CLUETT, PEABODY & Co., INC.
Fabricantes TROY, N. Y.

Agentes exclusivos para
la República Mexicana

**THE GENERAL COMMISSION
COMPANY**

Capuchinas No. 30

MEXICO, D. F.

CREDITO ESPAÑOL DE MEXICO

CAPITAL TOTALMENTE PAGADO:

\$4.000.000,00

2a. Capuchinas, 42. Apartado Postal 54 bis.

MEXICO, D. F.

Realiza toda clase de operaciones bancarias
dedicando especial atención a la venta
de giros sobre España

Sucursales en:

TAMPICO,

VERACRUZ

Y PUEBLA

NUMERO -



TODO BUEN FUMADOR
PREFIERE SIEMPRE
EL NUMERO 12

*Cigarro Ovalado
Tabaco-entrefuerte*



EL BUEN TONO, S.A.